

j-sha mi



Uso & manutenzione
CONSERVARE CON CURA

Use & maintenance
KEEP CAREFULLY

Emploi et entretien
GARDEZ SOIGNEUSEMENT



USO & MANUTENZIONE

Guida rapida (versione Top)	4
Guida rapida (versione Base)	5
Prima di iniziare	6
Rubinetteria	8
Operazioni preliminari	8
Accensione e regolazione dell'ora	14
BACK JET (idromassaggio dorsale o Shiatsu)	16
BODY JET (idromassaggio classico)	22
Personalizzazione del ciclo Body Jet ...	23
MIX (idromassaggio Shiatsu + classico)	32
Cromodream® (optional)	36
Colori a luce fissa	36
Cicli di colore	36
Operazioni preliminari	36
Accensione e spegnimento di un colore a luce fissa	36
Accensione e spegnimento di un ciclo di colore	37
Radio (optional)	42
Accensione	42
Regolazione del volume	42
Regolazione e memorizzazione della frequenza	42
Spegnimento	43
Sanitizzazione del circuito idraulico (impianto optional)	48
Attivazione tramite telecomando	48
Attivazione tramite pulsante	49
Modelli senza impianto di sanitizzazione	49
In caso di difficoltà	54
L'idromassaggio non parte	54
L'idromassaggio si ferma da solo	54
Dalle bocchette idromassaggio più grandi escono poche bolle d'aria ...	55
L'efficienza dell'idromassaggio è diminuita	55
Il ciclo di sanitizzazione non parte	55
Il ciclo di sanitizzazione si ferma da solo	56
Manutenzione	57
Avvertenze	58



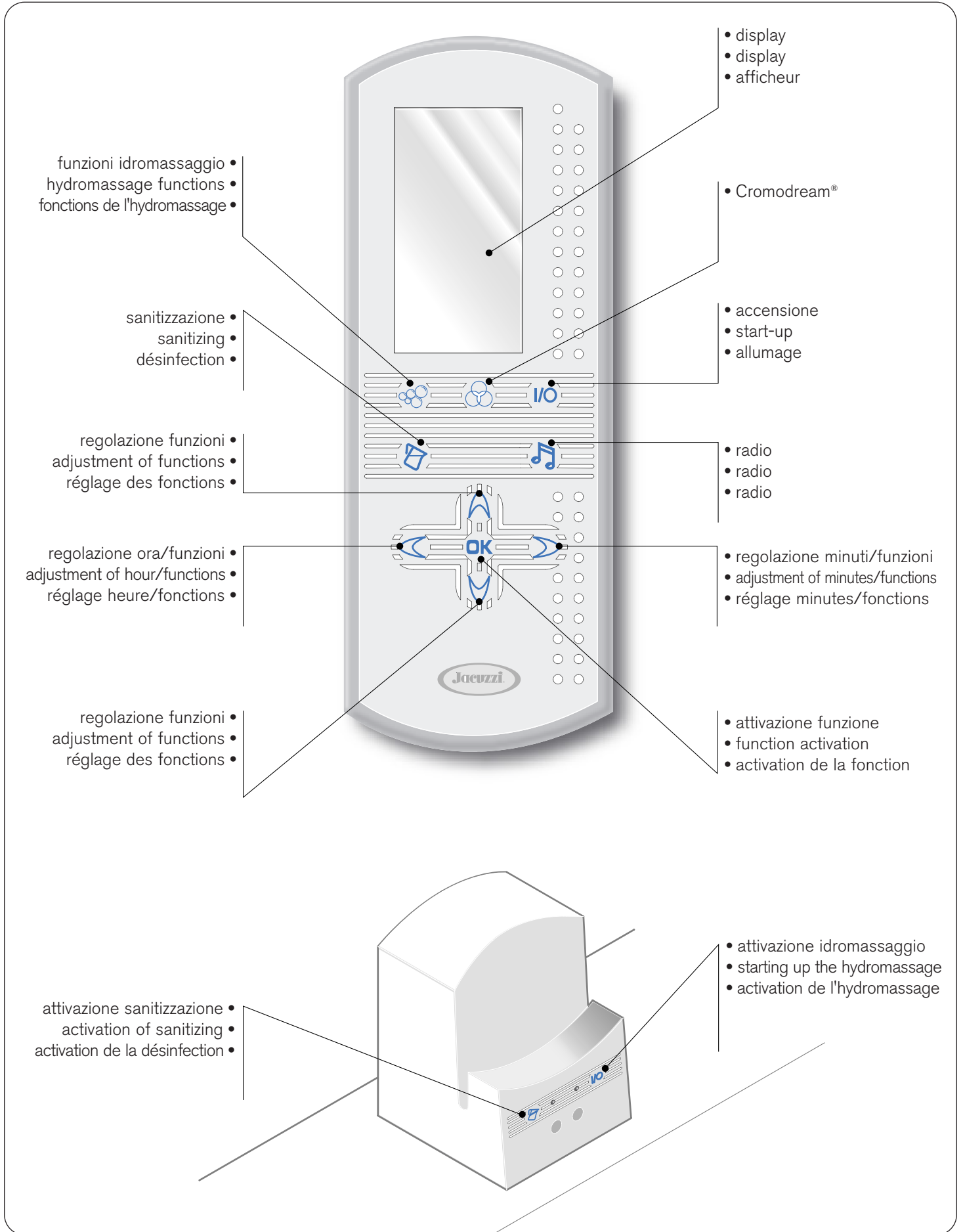
USE & MAINTENANCE

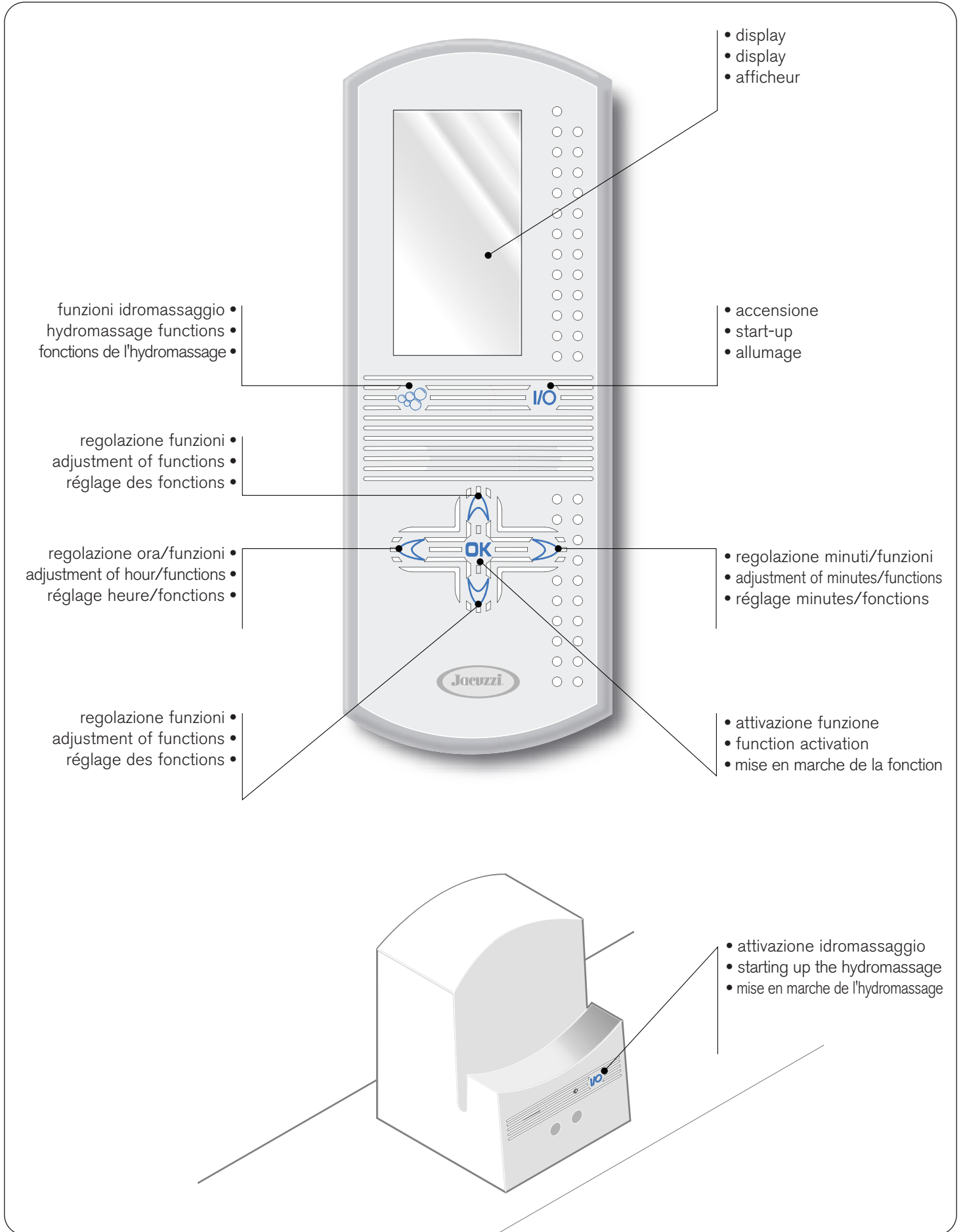
Quick guide (Top version)	4
Quick guide (Base version)	5
Before starting	7
Tap fittings	10
Preliminary operations	10
Start-up and setting the time	15
BACK JET (dorsal hydromassage or Shiatsu)	18
BODY JET (classic hydromassage)	25
Personalization of Body Jet cycle	26
MIX (Shiatsu + classic hydromassage)	33
Cromodream® (optional)	38
Permanent light colours	38
Colour cycles	38
Preliminary operations	38
Switching a permanent light colour on/off	38
Starting and stopping a colour cycle ...	39
Radio (optional)	44
Start-up	44
Adjusting the volume	44
Adjusting and memorizing the frequency	44
Shutdown	45
Sanitizing the water circuit (optional system)	50
Starting up with the remote control ...	50
Starting up with the button	51
Models without sanitizing system	51
In case of difficulty	59
The hydromassage does not start	59
The hydromassage stops by itself	59
Only a few air bubbles are coming out of the biggest hydromassage outlets	60
Hydromassage efficiency is diminished ..	60
The disinfection cycle will not start ...	60
The disinfection cycle stops by itself ...	61
Maintenance	62
Warnings	63

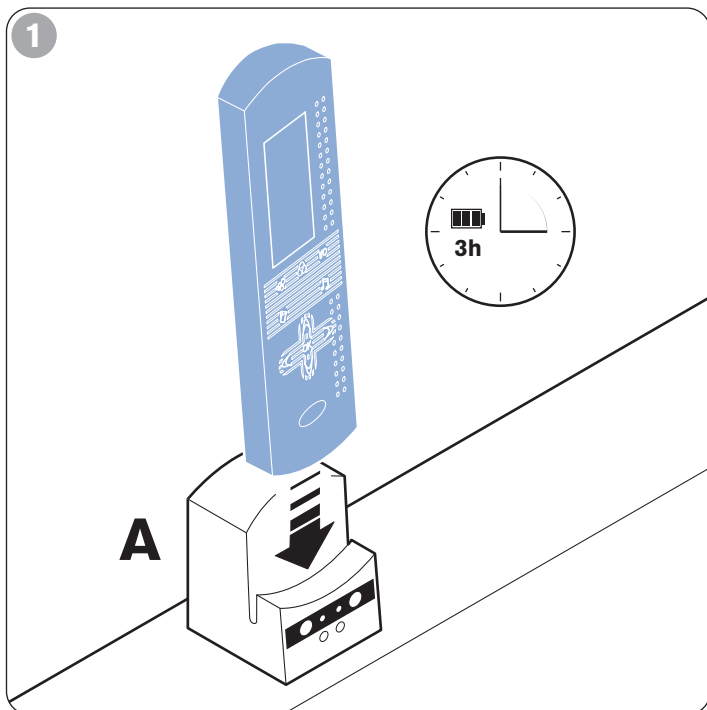


UTILISATION ET ENTRETIEN

Guide rapide (version Top)	4
Guide rapide (version Base)	5
Avant de commencer	7
Robinetterie	12
Opérations préliminaires	12
Allumage et réglage de l'heure ...	15
BACK JET (hydromassage dorsal ou Shiatsu)	20
BODY JET (hydromassage classique)	28
Personnalisation du cycle Body Jet ...	29
MIX (hydromassage Shiatsu + classique) ...	34
Cromodream® (en option)	40
Couleurs à lumière fixe	40
Cycles de couleurs	40
Opérations préliminaires	40
Allumage et extinction d'une couleur à lumière fixe	40
Allumage et extinction d'un cycle de couleurs	41
Radio (en option)	46
Allumage	46
Réglage du volume	46
Réglage et mémorisation de la fréquence	46
Extinction	47
Désinfection du circuit hydraulique (installation en option)	52
Activation à partir de la télécommande	52
Activation à partir du bouton	53
Modèles sans système de désinfection	53
En cas de difficultés	64
L'hydromassage ne se met pas en marche	64
L'hydromassage s'arrête tout seul	64
Des grandes buses de l'hydromassage ne s'échappent que de petites bulles d'air ...	65
L'efficacité de l'hydromassage a diminué ..	65
Le cycle de désinfection ne se met pas en marche	65
Le cycle de désinfection s'arrête tout seul	66
Entretien	67
Recommandations	68








Prima di iniziare

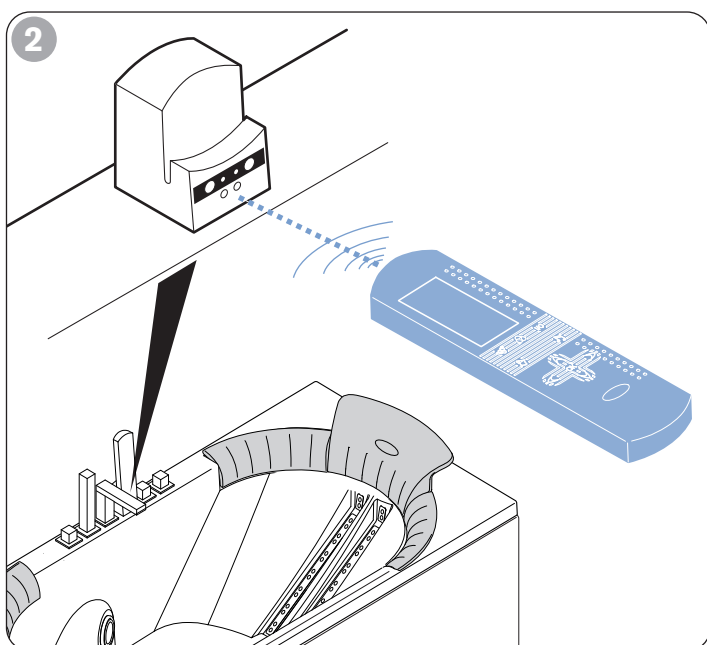
Tutte le funzioni vengono gestite con il telecomando che, oltre ad essere galleggiante, è a tenuta stagna.

■ (fig. 1) Se il telecomando avesse la batteria scarica (ovvero, non si accende o l'indicatore sul display in basso a sinistra si presenta ) , lo posizioni sull'apposito supporto **A** (ovviamente la vasca dev'essere alimentata) lasciandovelo quanto necessario per la completa ricarica.

■ (fig. 2) Per attivare le funzioni tramite telecomando, è indispensabile che quest'ultimo venga rivolto verso il supporto di ricarica/ricevitore situato sul bordo vasca, vicino alla rubinetteria.

■ (fig. 3) È però possibile avviare alcune funzioni (*idromassaggio in modalità "Mix" e ciclo di sanitizzazione*) anche tramite i due pulsanti presenti sul supporto di ricarica; questo per garantire la possibilità di utilizzare la vasca anche nel caso in cui il telecomando non sia disponibile (es.: *batteria scarica*).

N.B.: l'impianto di sanitizzazione e relativi comandi sono presenti solo sulle versioni "Top".

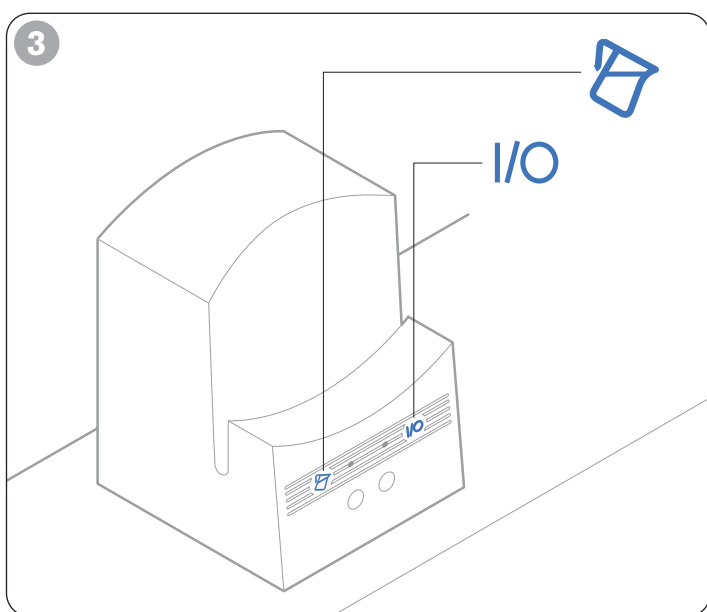


NOTE

• È importante che la prima carica del telecomando venga effettuata, in modo completo e senza interruzioni, per circa 3 ore, in modo da non compromettere la durata della batteria.

La durata della batteria è pari ad almeno 200 ricariche (1 ricarica=10 cicli idromassaggio circa); il telecomando pertanto rimarrà efficiente per un periodo molto lungo.


Nel caso fosse necessario un nuovo telecomando, contattare il Centro Assistenza Jacuzzi® di zona.



• Quando viene data tensione alla vasca, deve aspettare 5-10 secondi prima di utilizzare le varie funzioni, in modo da permettere al computer di completare il test iniziale di controllo.

Before starting

All functions are operated with the remote control, which floats and is watertight.

■ (fig. 1) If the battery of the remote control is dead (*it does not come on or there is the indicator at lower left* ) , put it in support **A** (*obviously power must be supplied to the tub*) and leave it there as long as necessary for complete recharging.

■ (fig. 2) To activate the functions using the remote control, it is essential for the remote control to be pointed at the recharging support/receiver located on the edge of the tub near the tap fixture.

■ (fig. 3) IT IS however possible to start other functions (*hydromassage in "mix" mode and sanitizing cycle*) using the two buttons on the recharger. This ensures that the tub can be used even if the remote control is not available (for example if the battery is dead).

N.B.: the sanitizing system and related controls are included only with the "Top" versions.

NOTE

• It is important for the remote control to be completely charged the first time, without interruption, for about 3 hours, so that the battery life will not be reduced.


The battery life is equal to at least 200 recharges (1 recharge= roughly 10 hydromassage cycles); the remote control, however, will be efficient for a much longer time.

If you should require a new remote control, contact your local Jacuzzi® Service Centre.

• When the tub is powered up, you will need to wait 5-10 seconds before using the various functions, so that the computer can carry out initialization tests.

Avant de commencer

Toutes les fonctions de la baignoire sont normalement gérées à partir de la télécommande, qui non seulement est flottante mais est également étanche.

■ (fig. 1) Si la télécommande a la batterie à plat (*soit elle ne s'allume pas, soit l'indicateur sur l'afficheur en bas à gauche apparaît* ) , la positionner sur le support **A** prévu à cet effet (*évidemment la baignoire doit être alimentée*) et la laisser jusqu'à ce que la recharge ne soit complète.

■ (fig. 2) Pour activer les fonctions avec la télécommande, il faut que cette dernière soit tournée vers le support de recharge/récepteur situé sur le bord de la baignoire, près de la robinetterie.

■ (fig. 3) Il est toutefois possible de mettre en marche toutes les fonctions (*hydromassage en modalité "Mix" et cycle de désinfection*) moyennant les deux boutons présents sur le support de recharge ; ceci afin de garantir la possibilité d'utiliser la baignoire aussi au cas où la télécommande ne serait pas disponible (*ex. : batterie à plat*).

N.B. : le système de désinfection et les commandes correspondant sont présentes uniquement sur les versions "Top".

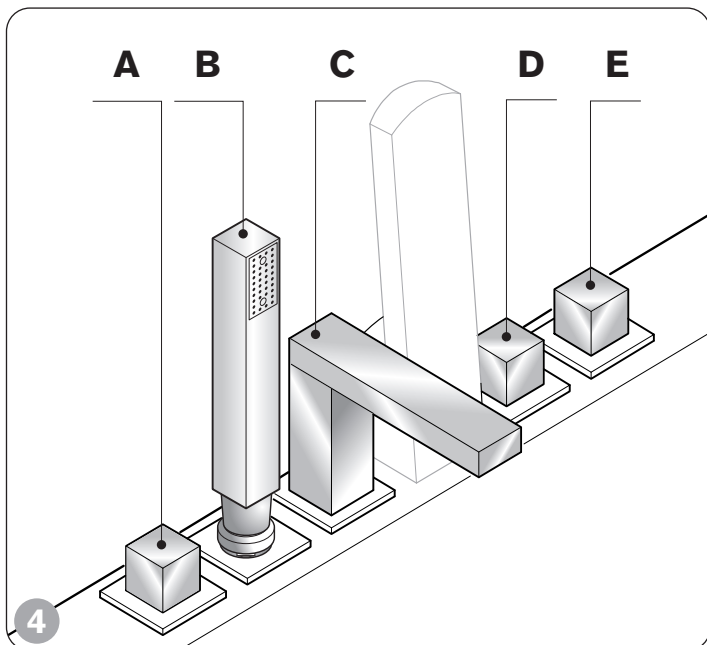
NOTE

• Il est important que le premier chargement de la télécommande soit effectué de façon complète et sans interruption pendant environ trois heures, afin de ne pas compromettre la longévité de la batterie.

La durée de la batterie correspond à au moins 200 rechargements (1 recharge = environ 10 cycles d'hydromassage) ; par conséquent la télécommande restera efficace pendant très longtemps.

Au cas où il s'avérerait nécessaire d'avoir une nouvelle télécommande, contacter le Centre d'Assistance Jacuzzi® le plus proche de chez soi.

• Lorsque la baignoire est mise sous tension, attendre 5-10 secondes avant d'utiliser les différentes fonctions, afin de permettre à l'ordinateur de compléter le test initial de contrôle.



Rubinetteria

■ (fig. 4) La rubinetteria, raggruppata sul bordo vasca, è composta da:

- **(A) Comando colonna di scarico**

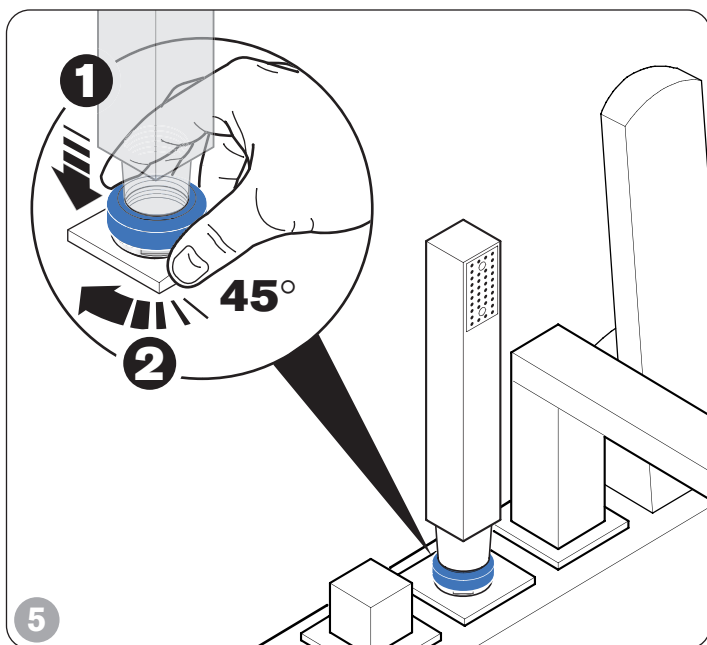
Ruotandolo in senso orario, si chiude lo scarico della vasca.

- **(B) Doccetta**

(fig. 5) Per estrarla, faccia pressione con una mano sulla ghiera e la ruoti come indicato, mentre con l'altra tiri l'impugnatura verso l'alto. Operi allo stesso modo per fare rientrare il flessibile e per riposizionare la doccetta sul suo supporto.

- **(C) Bocca d'erogazione**

Carica l'acqua in vasca; (fig. 6) per deviare l'acqua alla doccetta, sposti la leva indicata verso l'alto. Una volta terminato di usare la vasca, si assicuri che la leva sia posizionata verso il basso.



Operazioni preliminari

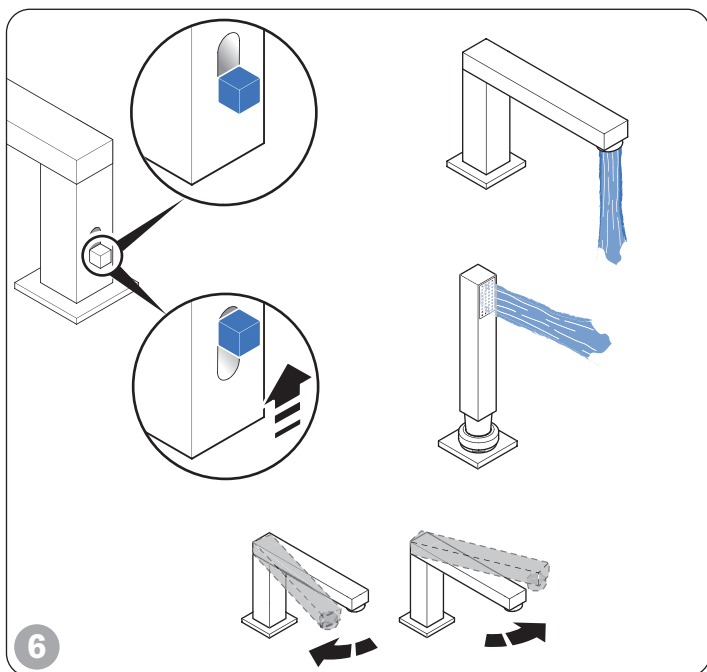
RIEMPIMENTO

■ Prima di riempire la vasca, si accerti che la leva presente sul retro della bocca d'erogazione sia posizionata in basso (fig. 6); *per favorire l'ingresso e l'uscita dalla vasca, la bocca d'erogazione può essere ruotata nelle due direzioni, come indicato.*

■ Agisca quindi sulle manopole, controllando la temperatura dell'acqua erogata.

Una volta immersi in vasca, il livello dell'acqua deve coprire completamente le bocchette situate sullo schienale.

■ Dia tensione con l'interruttore installato sulla linea di alimentazione della vasca.



ALCUNI SUGGERIMENTI

■ (fig. 7) Si assicuri, inoltre, che le bocchette idromassaggio siano orientate verso i punti del corpo che desidera massaggiare; la direzione si ottiene muovendo semplicemente l'ugello. *I getti presenti sullo schienale non sono orientabili.*

■ (fig. 8) Una variazione dell'intensità dell'idromassaggio può essere ottenuta anche agendo sugli ugelli delle bocchette idromassaggio disposte lungo il perimetro della vasca, fino a chiudere totalmente uno o più getti. *I getti presenti sullo schienale non sono regolabili.*

■ La durata dell'idromassaggio e la temperatura dell'acqua sono fattori molto soggettivi, legati al tipo di trattamento, alle condizioni fisiche o alle abitudini di ciascuno; ecco alcuni suggerimenti:

Temperatura dell'acqua
°C

34° - 36°
36° - 38°
38° - 40°

durata
min'

20'
15'
10'

■ Può utilizzare essenze e profumi, **purché non formino schiuma.**

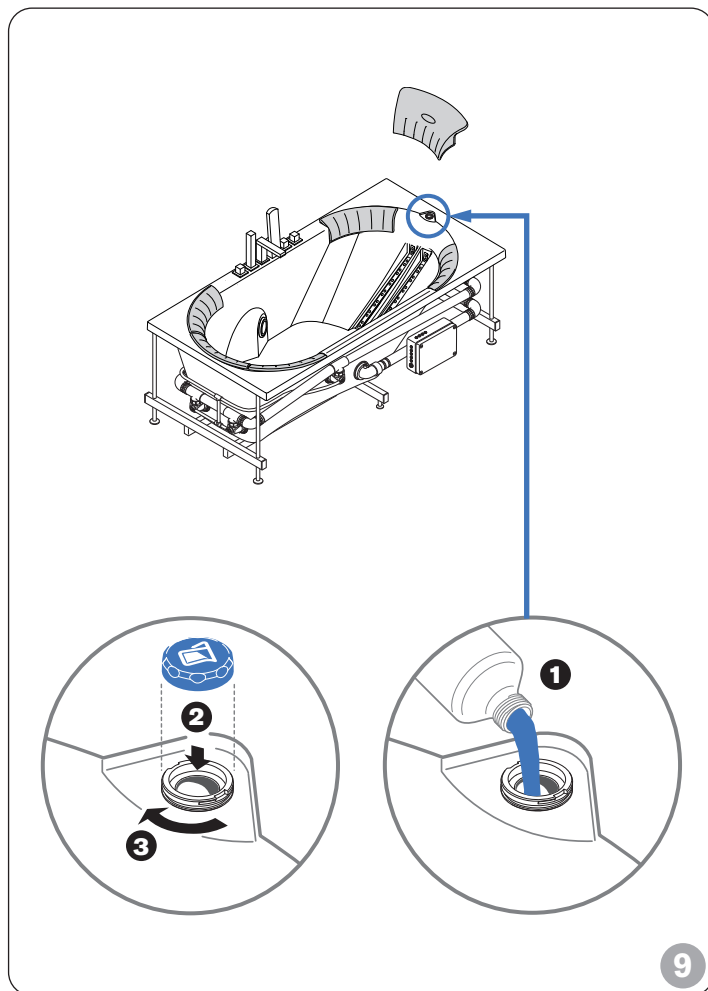
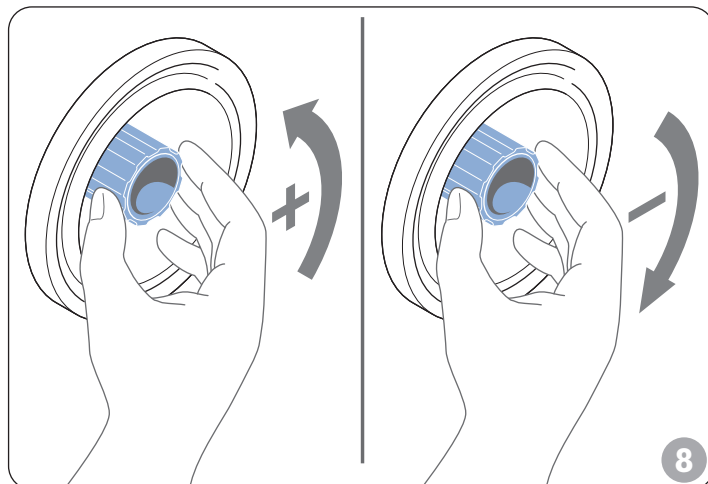
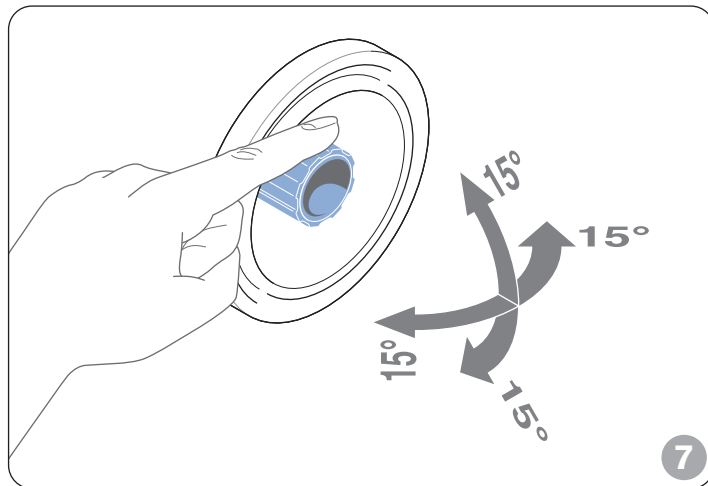
NOTE

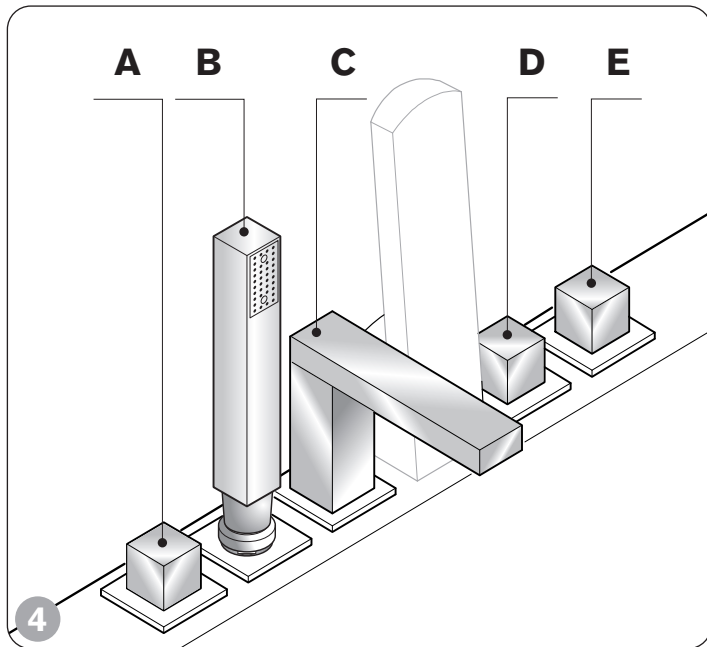
• È consigliabile riempire la vasca con acqua già miscelata (cioè, non prima acqua bollente e poi fredda) ad una temperatura massima di 60 °C, per non rischiare di danneggiare le tubazioni e per ridurre i depositi di calcare.

• Sapone e bagno schiuma (se non sono specifici per idromassaggio) vanno utilizzati solo a idromassaggio spento.

• (fig. 9) (**versioni "Top"**) Se non è già stato fatto durante la fase d'installazione della vasca, riempi il serbatoio apposito con il liquido fornito per la sanitizzazione del circuito idraulico (faccia riferimento anche al capitolo relativo).

• Se la vasca è sprovvista dell'impianto di sanitizzazione, il liquido apposito sarà versato direttamente in vasca, ogni volta che desidera eseguire un ciclo di sanitizzazione. Faccia riferimento al capitolo "Sanitizzazione del circuito idraulico" per ulteriori informazioni.





Tap fixtures

■ (fig. 4) The tap fixtures are located on the side of the tub and include:

- **(A) Drain column control**

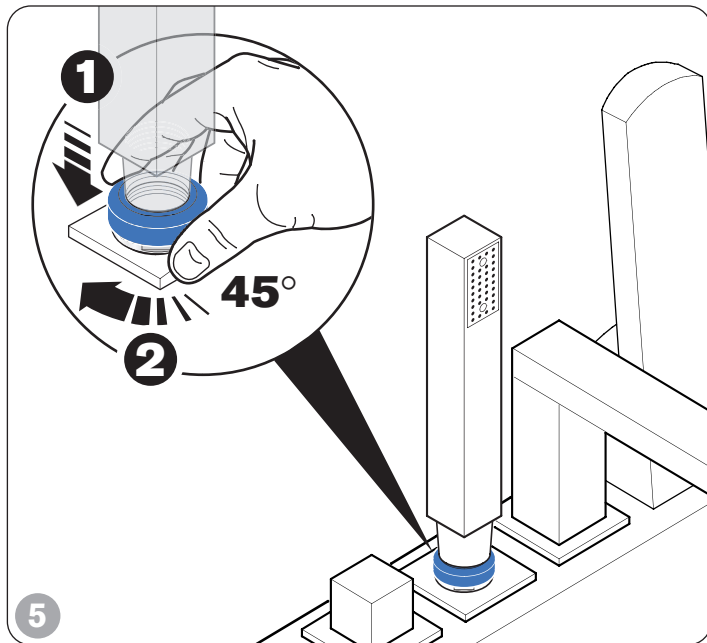
When turned clockwise, the tub drain is closed.

- **(B) Shower head**

(fig. 5) To extract it, press on the ring nut and turn as indicated, and with the other hand pull the grip up. Do the same thing to retract the hose and to put the shower head back in place.

- **(C) Spout**

Fills tub with water; (fig. 6) to send water to the shower head, raise the indicated lever. After using the tub, make sure the lever is down.



Preliminary operations

FILLING

■ Before filling the tub, make sure that the lever on the rear of the spout is down (fig. 6); *to make it easier to get into and out of the tub, the spout can be turned in two directions, as shown.*

■ Then use the knobs to control the temperature of the water. *Once you are in the tub, the water **must** completely cover the outlets located on the back.*

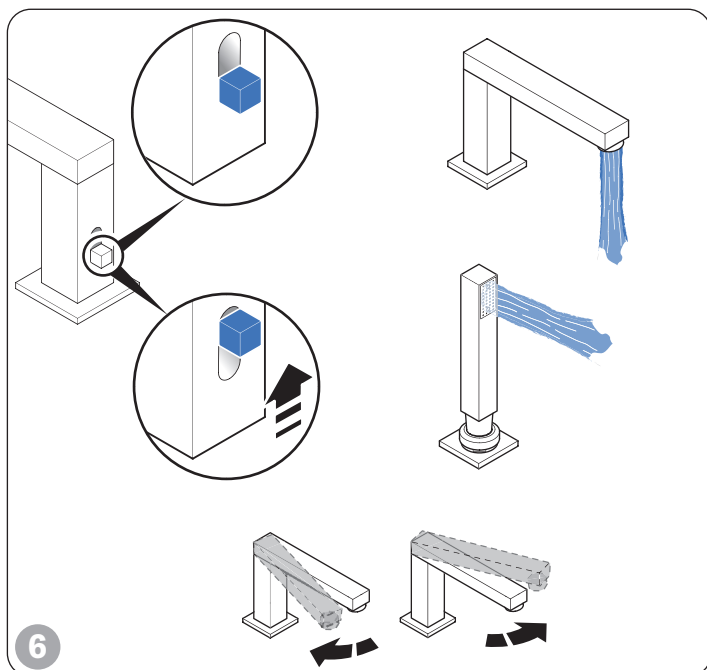
■ Provide power using the switch installed on the tub's power supply line.

SOME SUGGESTIONS

■ (fig. 7) Also make sure that the hydromassage jets are pointing towards the parts of the body that you wish to massage; this can be achieved by simply moving the nozzle. *The jets on the back are not directionally adjustable.*

■ (fig. 8) You can also vary the intensity of the hydromassage cycle by adjusting the hydromassage outlet nozzles situated along the edge of the tub, until one or more jets are completely closed. *The jets on the back are not directionally adjustable.*

■ The length of the hydromassage cycle and the water temperature are, however, matters of personal preference, related to the type of treatment and the physical condition or habits of the individual. Here are some recommendations:



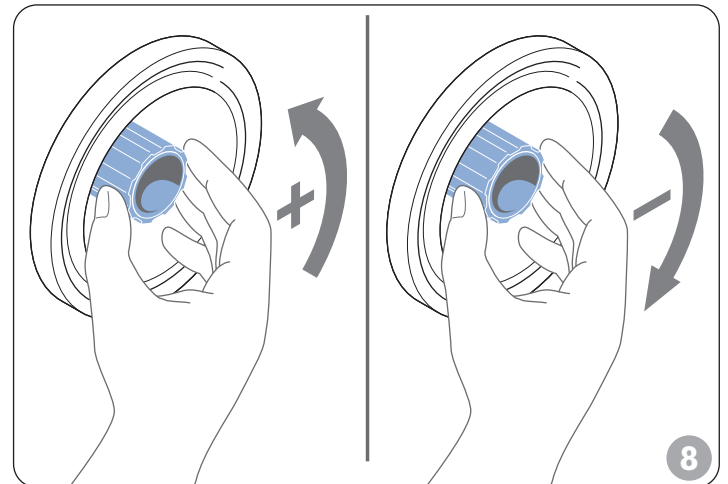
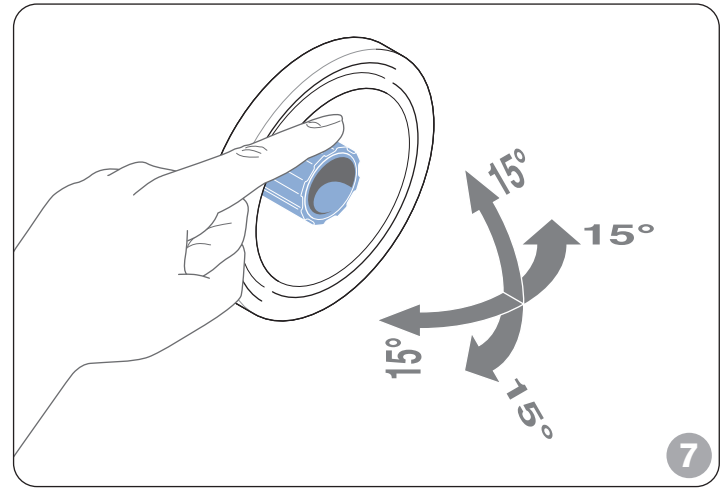
Water temperature
°C

34° - 36°
36° - 38°
38° - 40°

duration
min'

20'
15'
10'

■ Essential oils and perfumes can be used, **provided that they do not create foam.**



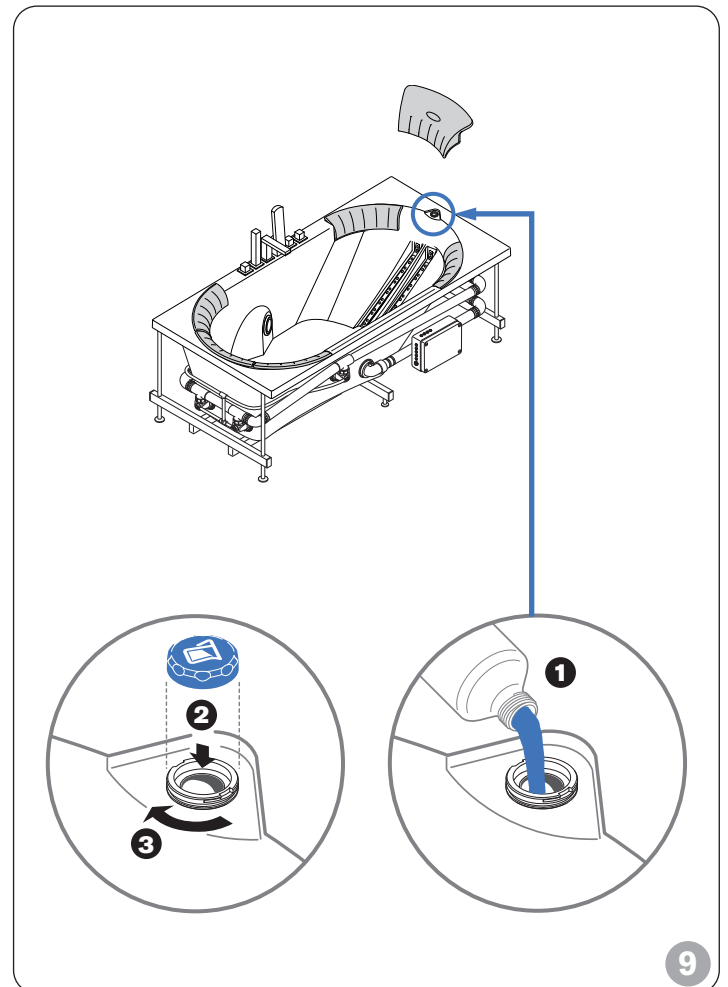
NOTE

• We recommend that you fill the tub with water that is already mixed, (that is, do not fill with boiling water and then cold water) at a maximum temperature of 60°C, to prevent damage to hosing and to reduce scale deposits.

• Soap and bubble bath (if not specifically for hydromassage) must only be used when the hydromassage function is switched off.

• (fig. 9) (**“Top” versions**) If it has not already been done during tub installation, fill the appropriate tank with the liquid provided for sanitizing the water circuit (refer also to related chapter).

• If the tub does not include a sanitizing system, the liquid is to be poured directly into the tub each time a sanitizing cycle is run. Refer to the chapter "Sanitizing water circuit" for further information.



Robinetterie

■ (fig. 4) La robinetterie, regroupée sur le bord de la baignoire, est composée de :

• **(A) Commande de la colonne d'évacuation**

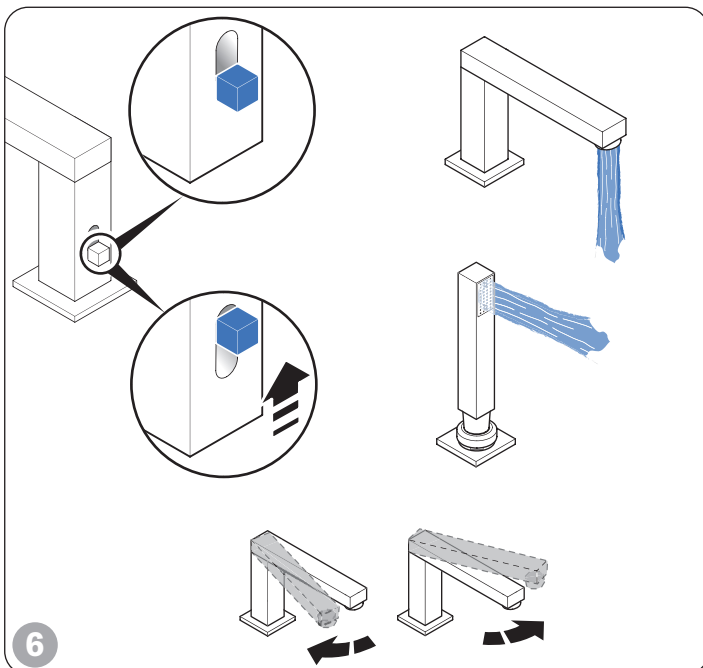
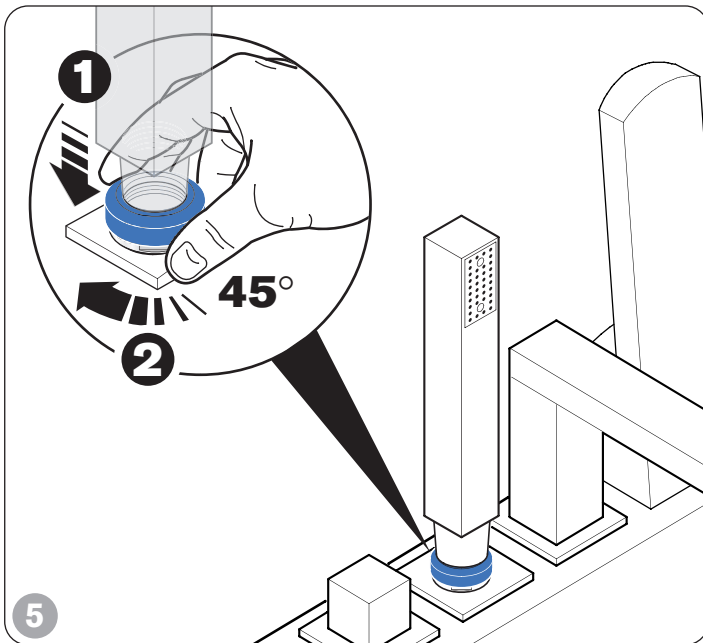
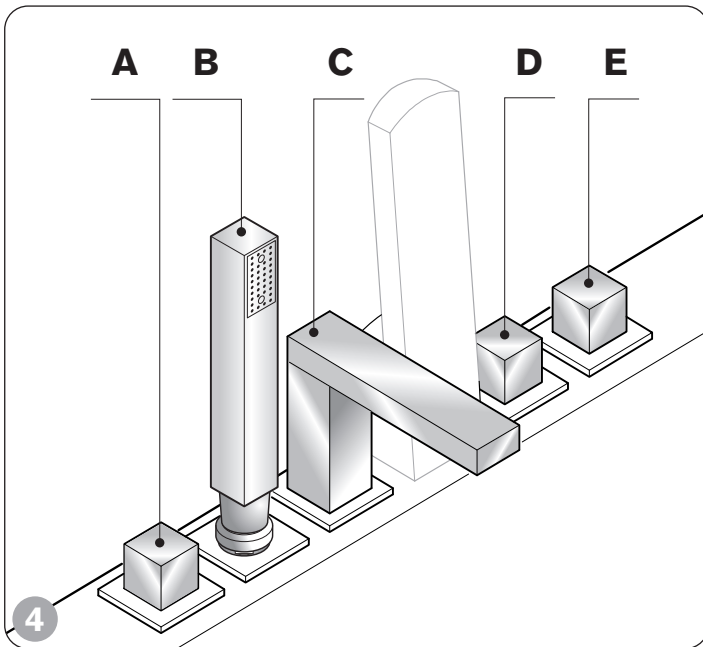
En la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, l'évacuation de la baignoire se ferme.

• **(B) Douchette**

(fig. 5) Pour l'extraire, exercer une pression avec une main sur la bague et la tourner comme indiqué, tandis qu'avec l'autre tirer la poignée vers le haut. Effectuer les mêmes opérations pour faire rentrer le flexible et pour repositionner la douchette sur son support.

• **(C) Bec déverseur**

Remplir d'eau la baignoire ; (fig. 6) pour dévier l'eau à la douchette, déplacer le levier indiqué vers le haut. Après avoir utilisé la baignoire, s'assurer que le levier soit positionné vers le bas.



Opérations préliminaires

REPLISSAGE

■ Avant de remplir la baignoire, s'assurer que le levier présent à l'arrière du bec déverseur soit positionné vers le bas (fig. 6) ; *pour faciliter l'entrée et la sortie de la baignoire, le bec déverseur peut être tourné dans les deux directions, comme indiqué.*

■ Agir sur les manettes, en contrôlant la température du débit d'eau. *Une fois plongé dans la baignoire, le niveau de l'eau doit couvrir complètement les buses situées sur le dossier.*

■ Mettre sous tension avec l'interrupteur installé sur la ligne d'alimentation de la baignoire.

QUELQUES CONSEILS

■ (fig. 7) S'assurer en outre que les buses d'hydromassage sont orientées vers les zones du corps à masser ; il suffit à cet effet d'orienter le gicleur. *Les jets du dossier ne sont pas orientables.*

■ (fig. 8) Une variation de l'intensité de l'hydromassage s'obtient également en agissant sur les gicleurs des buses d'hydromassage situées sur le périmètre de la baignoire, jusqu'à la fermeture totale de l'un ou de plusieurs jets. *Les jets du dossier ne sont pas orientables.*

■ La durée de la séance d'hydromassage et la température de l'eau sont des facteurs très variables qui dépendent du type de traitement, des conditions physiques ou des habitudes de chacun ; voici quelques suggestions :

Température de l'eau
°C

34° - 36°
36° - 38°
38° - 40°

durée
minutes

20 min.
15 min.
10 min.

■ Il est possible d'utiliser des essences et des parfums, à condition qu'ils ne fassent pas de mousse.

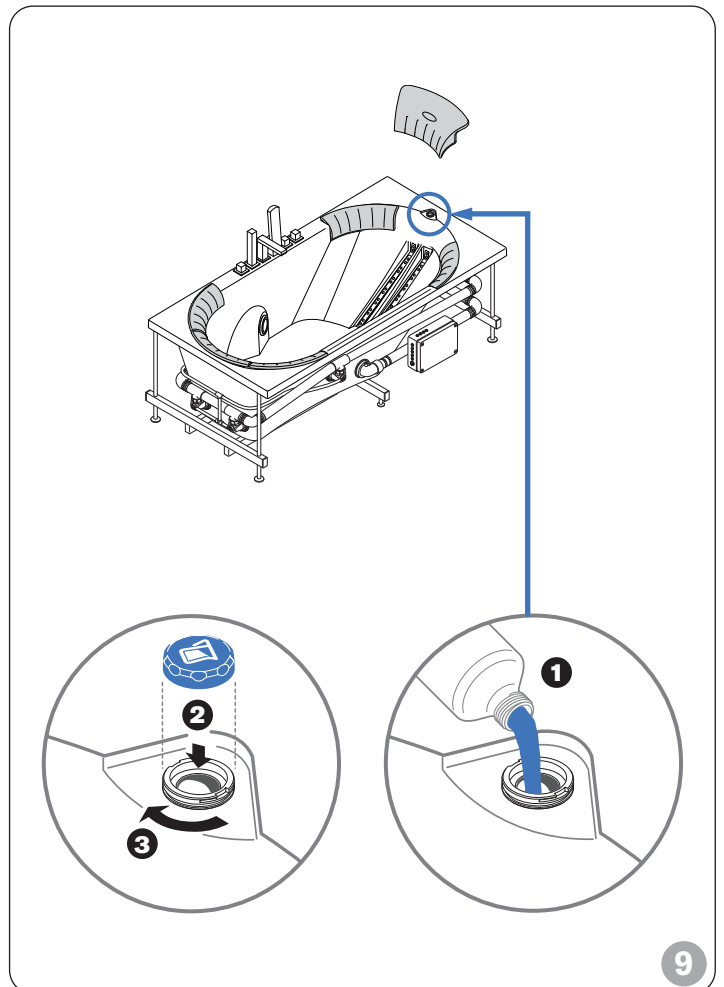
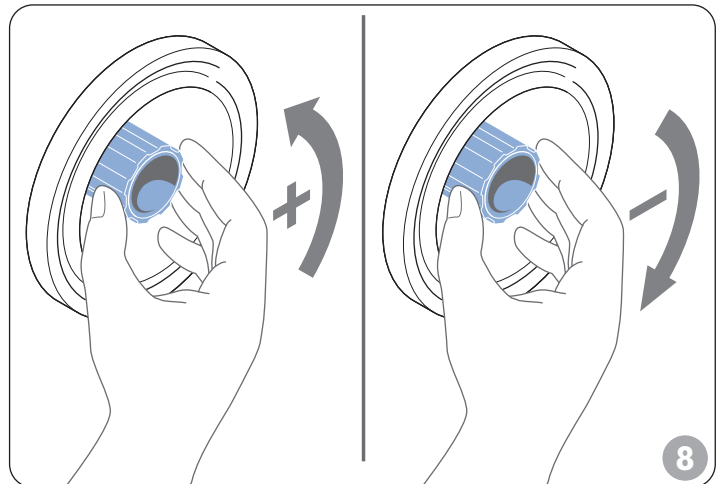
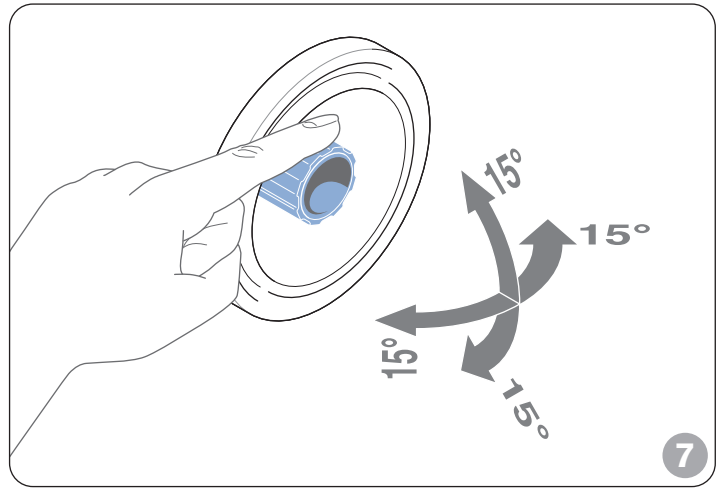
NOTE

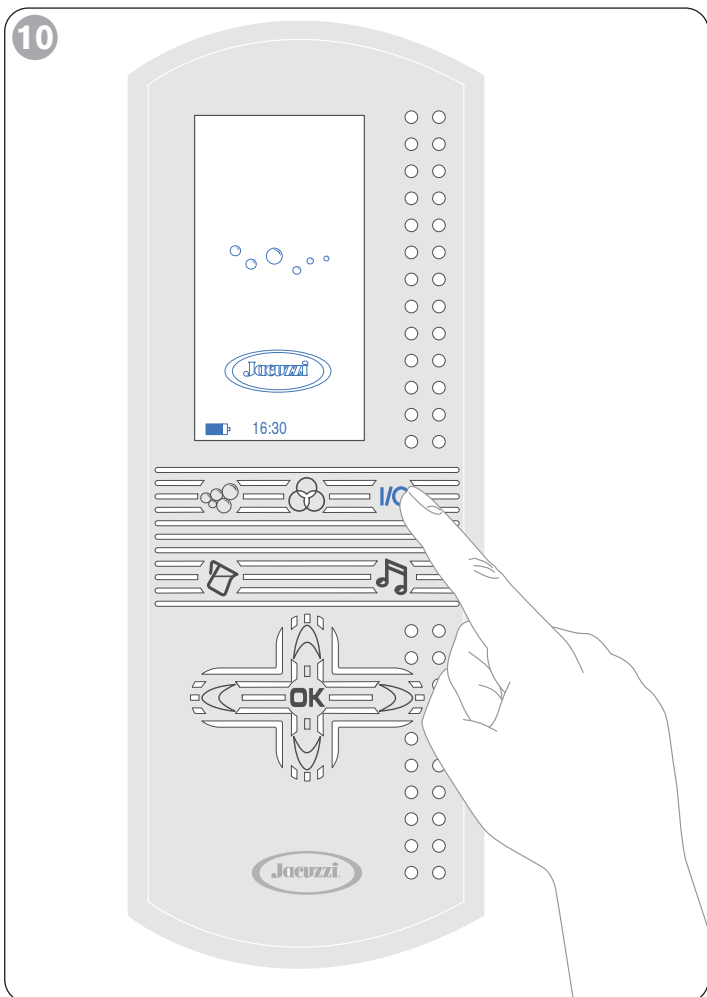
• Il est conseillé de remplir la baignoire avec de l'eau déjà tempérée (ne pas la remplir d'abord avec de l'eau bouillante et ensuite avec de l'eau froide) à une température maximale de 60° C, pour ne pas risquer d'endommager les tuyauteries et pour prévenir la formation de dépôts de calcaire.

• Savon et bain mousse (lorsqu'ils ne sont pas spécifiquement conçus pour l'hydromassage) ne doivent être employés que lorsque la fonction d'hydromassage est éteinte.

• (fig. 9) (versions "Top") Si cela n'est pas déjà fait durant la phase d'installation de la baignoire, remplir le réservoir prévu à cet effet avec le liquide fourni pour la désinfection du circuit hydraulique (se référer aussi au chapitre correspondant).

• Si la baignoire est dépourvue de système de désinfection, le liquide prévu à cet effet sera versé directement dans la baignoire, toutes les fois qu'un cycle de désinfection sera souhaité. Pour toute information, se référer au chapitre "Désinfection du circuit hydraulique".





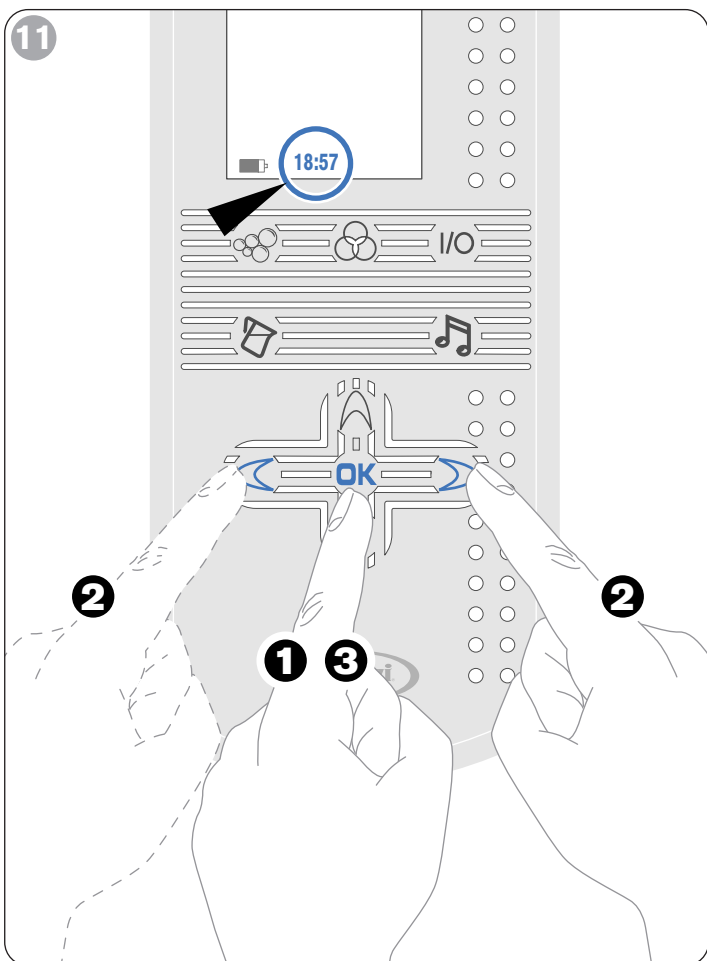
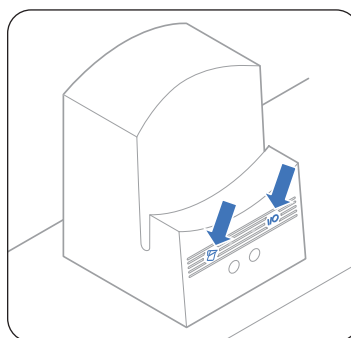
Accensione

■ (fig. 10) Accenda il telecomando premendo il tasto **I/O** : sul display comparirà il logo Jacuzzi, accompagnato da delle bolle in movimento; inoltre, in basso a sinistra, verranno visualizzati l'indicatore di carica della batteria e l'ora (preimpostata in fabbrica).

NOTA

• Se il telecomando rimane inattivo per circa 1 minuto, la luce del display si attenua gradualmente fino a spegnersi; per riattivarla, premere qualsiasi tasto.

• Quando il telecomando non è disponibile, è comunque possibile attivare sia l'idromassaggio (ciclo MIX) che il ciclo di sanitizzazione (se previsto) tramite i pulsanti presenti sul supporto di ricarica.




Regolazione dell'ora

■ (fig. 11) Prema il tasto **OK** : l'animazione sul display si ferma.

■ (fig. 11) Prema il tasto **←** per regolare il valore dell'ora, mentre per effettuare la regolazione dei minuti agisca sul tasto **→**.

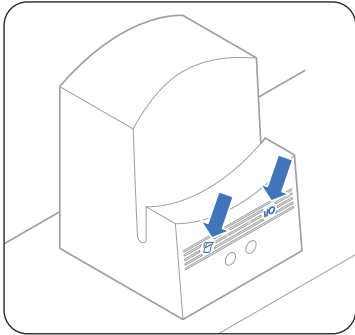
■ Una volta effettuata la regolazione, prema nuovamente il tasto **OK** : i valori visualizzati verranno così memorizzati e l'animazione sul display riprenderà.

Switching on


■ (fig. 10) Switch on the remote control by pressing the  key. The display will show the Jacuzzi logo and moving bubbles. Also, at lower left, the time and battery charge status will be shown. The time is pre-set at the factory.

NOTE

- If the remote control is not used for about 1 minute, the display panel light gradually fades until it goes out; press any button to start it again.
- If the remote control is not available, the hydromassage can nonetheless be started (MIX cycle), as can the sanitizing cycle (if included) using the buttons on the recharger.

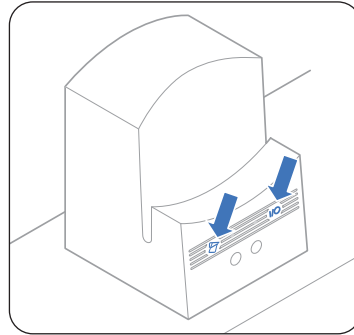


Allumage


■ (fig. 10) Allumer la télécommande en appuyant sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtra le logo Jacuzzi, accompagné de bulles en mouvement et en bas à gauche s'afficheront l'indicateur de recharge de la batterie et l'heure (pré-réglée en usine).

NOTE

- Si la télécommande n'est pas utilisée pendant 1 minute environ, l'éclairage de l'écran s'atténue progressivement jusqu'à s'éteindre complètement ; pour le réactiver appuyer sur une touche quelconque.
- Lorsque la télécommande n'est pas disponible, il est possible d'activer aussi bien l'hydromassage (cycle MIX) que le cycle de désinfection (si prévu) avec les boutons présents sur le support de recharge.




Setting the time


■ (fig. 11) Press the  key: the animation on the display stops.

■ (fig. 11) Press the  key to set the hour.


To set the minutes use the  key.

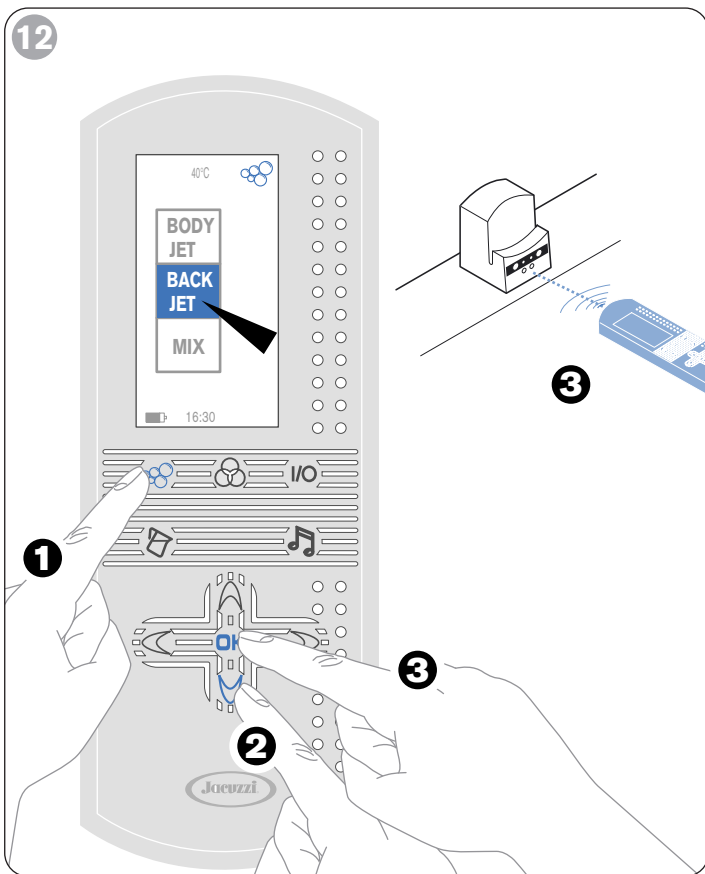
■ Once adjustment is complete, press the  key again. The displayed values will be memorized and the animation on the display will start again.

Réglage de l'heure

■ (fig. 11) Appuyer sur la touche  : l'animation sur l'afficheur s'arrête.

■ (fig. 11) Appuyer sur la touche  pour régler l'heure, tandis que pour effectuer le réglage des minutes agir sur la touche .

■ Une fois effectué le réglage, appuyer de nouveau sur la touche  : les valeurs affichées seront mémorisées et l'animation sur l'afficheur reprendra.



Back Jet

(Idromassaggio dorsale o “Shiatsu”)

■ Accenda il telecomando premendo il tasto **I/O**: sul display comparirà il logo Jacuzzi, accompagnato da delle bolle in movimento.

■ (fig. 12) Prema quindi il tasto **BACK JET**: sul display comparirà questo simbolo (in alto a destra), le icone relative alle varie modalità di idromassaggio e la temperatura dell'acqua in vasca (il valore della temperatura, trasmesso ogni minuto circa dal ricevitore, viene visualizzato solamente quando il telecomando risulta allineato con il ricevitore stesso).

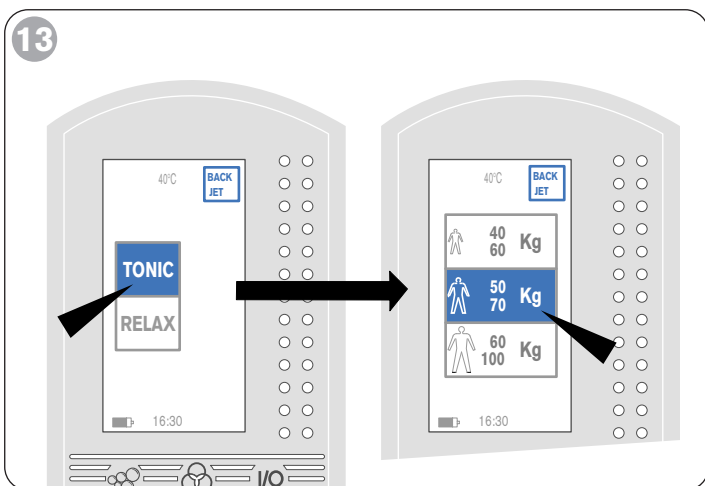
■ Tramite il tasto **OK** posizioni il cursore lampeggiante sul settore “Back Jet”.

■ Avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore, come indicato in figura, preme il tasto **OK**: sul display compare per circa 7 secondi la scritta “Waiting Position” (fase intermedia di preparazione alla funzione vera e propria).

NOTA

• Se il telecomando **non è ben allineato** con il ricevitore, il settore “Back Jet” continua a lampeggiare e il comando non viene accettato.

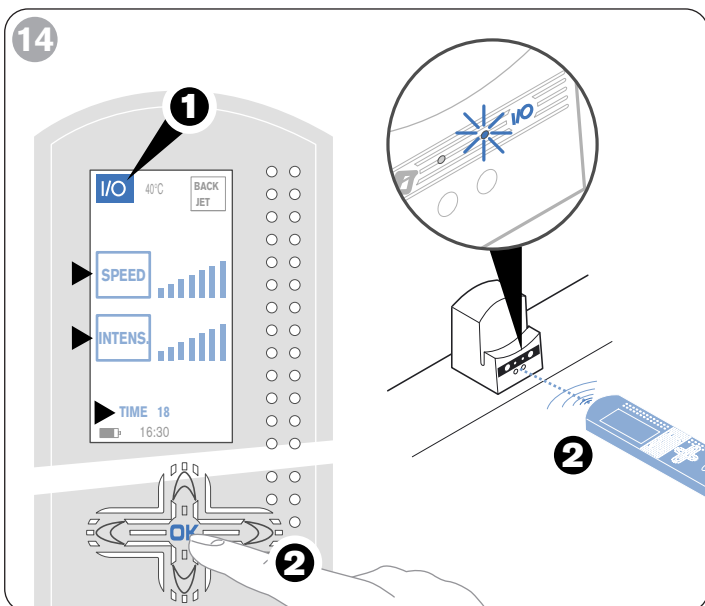
• Se il telecomando rimane inattivo per circa 1 minuto, la luce del display si attenua gradualmente fino a spegnersi; per riattivarla, premere qualsiasi tasto.



■ (fig. 13) Quando il comando viene accettato, comparirà la videata indicata sulla sinistra: l'impostazione pre-selezionata è quella relativa al programma **TONIC** (scorrimento dei getti dorsali *dal basso verso l'alto*).

Agendo sul tasto **OK** può invece selezionare il programma **RELAX**, in cui lo scorrimento dei getti avviene invece *dall'alto verso il basso*.

Per confermare, preme il tasto **OK**.



■ A questo punto comparirà la videata indicata sulla destra: l'impostazione di fabbrica prevede il programma con intensità e durata media (*ideato per un peso corporeo di 50-70 kg e con una durata di 18 minuti*).

È possibile, comunque, selezionare gli altri valori, sempre agendo con i tasti **OK** o **OK** e premere quindi il tasto **OK**: può quindi scegliere un programma più “leggero” (*minore potenza a fine ciclo e durata 15 minuti*) o più “energico” (*maggiore potenza a fine ciclo e durata 21 minuti*).

NOTA

• I tre programmi di idromassaggio “BackJet” preimpostati in fabbrica sono stati scientificamente studiati per diverse fasce di peso corporeo, in modo da raggiungere, a fine programma, una diversa durata ed intensità dei getti massaggianti. La scelta di un programma o di un altro è comunque un fatto

soggettivo, in quanto la reazione al massaggio è diversa da persona a persona.

I programmi, inoltre, prevedono un progressivo aumento dell'intensità e della velocità di scorrimento dei getti dorsali; quindi, l'eventuale modifica di questi valori durante il ciclo (veda più avanti) ha effetto immediato, ma momentaneo: poi i valori seguono l'andamento del programma memorizzato nel computer.

■ (fig. 14) Per avviare la funzione, verifichi che la scritta **I/O** sia lampeggiante e prema il tasto **OK**, avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca: inizia il ciclo e si accende il led presente sul ricevitore, accanto al simbolo **I/O**.

■ A tempo scaduto, la funzione si arresta automaticamente e si spegne anche il led del ricevitore.

■ Durante l'esecuzione del ciclo, Lei può modificare la potenza dei getti dorsali, la velocità di scorrimento e la durata, portando il cursore lampeggiante sul settore desiderato tramite i tasti **M** o **A** e agendo con i tasti **←** o **→**:

- portando il cursore lampeggiante sulla scritta **SPEED** può variare la **velocità di scorrimento dei getti dorsali** (evidenziata graficamente da una "scala" animata).

- portando il cursore sulla scritta **INTENS.** può variare, con le stesse modalità, la **potenza dei getti** (evidenziata graficamente da una "scala" animata).

In fig. 15 sono schematizzati i tre cicli "BackJet" preimpostati in fabbrica e l'effetto di eventuali modifiche apportate durante l'esecuzione del ciclo.

- la scritta **TIME**, infine, rappresenta la **durata** del ciclo (da un minimo di 1 minuto ad un massimo di 30). Questo valore può essere variato portando il cursore lampeggiante sopra la scritta **TIME** e agendo sempre con i tasti **←** o **→**.

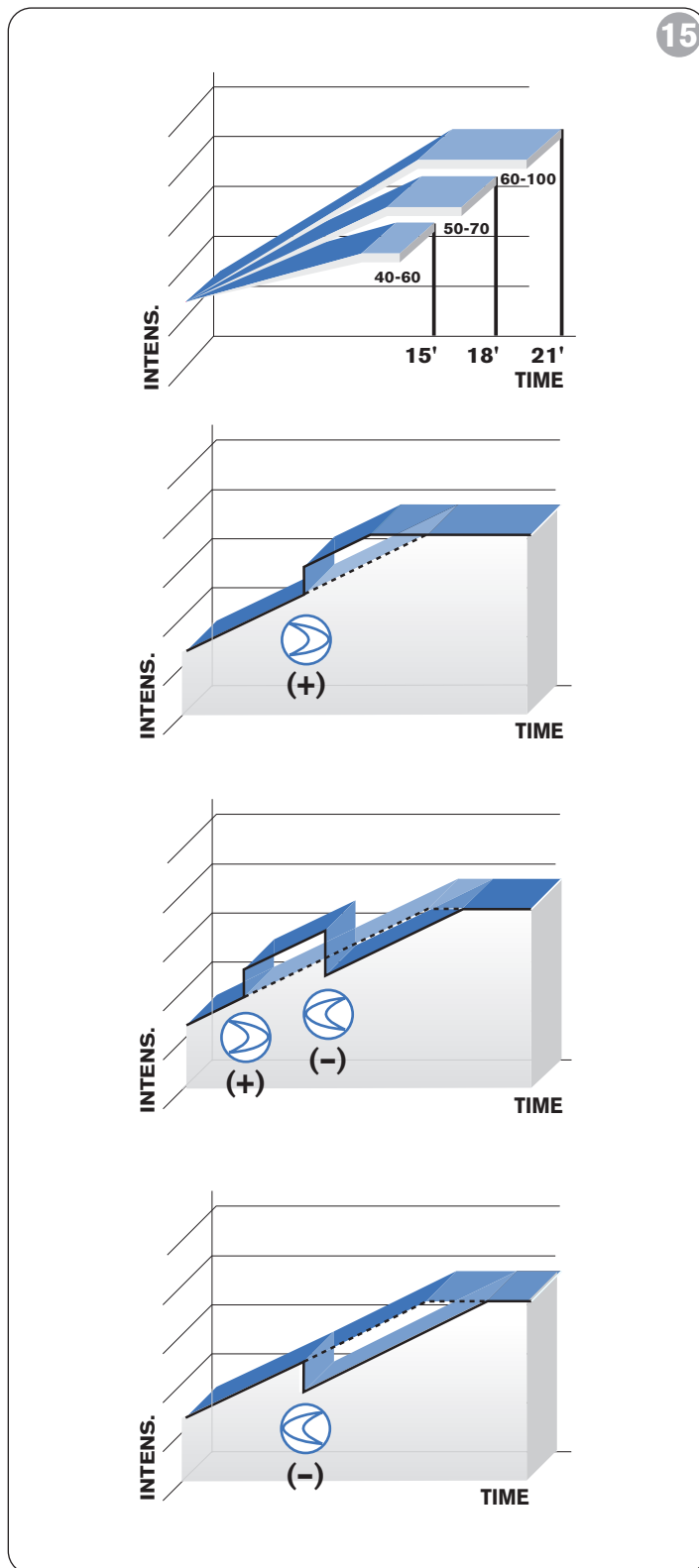
NOTA

• Tutte le variazioni riguardanti i valori suddetti sono comunque riferite al programma preimpostato in fabbrica che Lei ha selezionato (**TONIC** o **RELAX**) e si possono effettuare solamente quando la funzione "Back Jet" è attiva.

NOTE

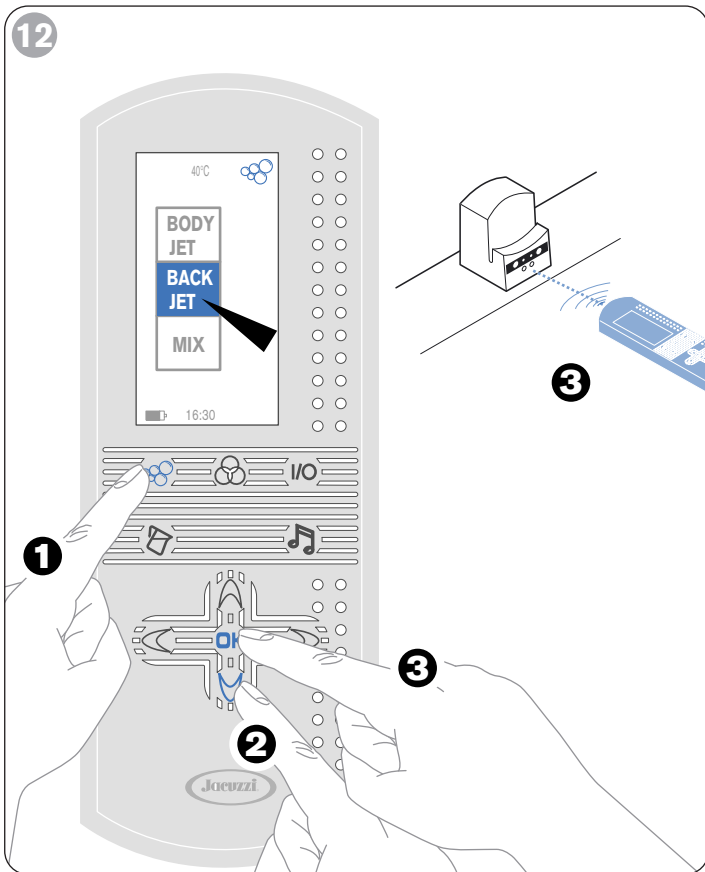
• Se desidera fermare momentaneamente (pausa) la funzione in corso, porti il cursore sulla scritta **I/O** e prema il tasto **OK**, avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca (fig.12); per far ripartire la funzione dal punto in cui era stata sospesa, riprema il tasto **OK**.

■ Se desidera cambiare programma (es. da **TONIC** a **RELAX**) o passare dal ciclo **BACK JET** a quello **BODY JET** o **MIX**, agisca come segue:



- punti il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca, porti il cursore sulla scritta **I/O** (tramite i tasti **M** o **A**) e prema il tasto **OK**.

- Quando la scritta inizierà a lampeggiare, prema il tasto **OK**: il display visualizzerà la videata di fig.12, in cui potrà scegliere le altre modalità di idromassaggio (faccia riferimento ai relativi capitoli).



Back Jet (dorsal hydromassage or Shiatsu)

■ Turn on the remote control by pressing the key: The display will show the Jacuzzi logo and moving bubbles.

■ (fig. 12) Then press the key: the display will show this symbol (at upper right), the icons for the various hydromassage modes and the water temperature in the tub (*the temperature, which is transmitted by the receiver about once a minute, is shown only when the remote control is aligned with the receiver*).

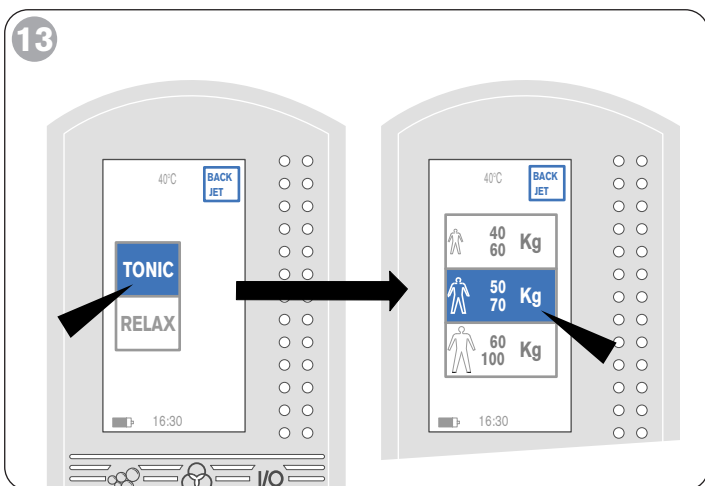
■ Use the key to position the flashing cursor on the sector **"Back Jet"**.

■ Be sure to aim the remote control at the receiver as shown in the figure, and press the key. The display will show, for about seven seconds, the message *"Waiting Position"* (intermediate phase for preparation of the actual function).

NOTE

- If the remote control is **not properly aligned** with the receiver, the *"Back Jet"* sector will continue flashing and the command will not be accepted.

- If the remote control is not used for about 1 minute, the display panel light gradually fades until it goes out; press any button to start it again.



■ (fig. 13) Once the command is accepted, the screenshot indicated at left will appear. The default setting is the one for the **TONIC** programme (dorsal jets run upwards).

By using the key you can select the programme **RELAX**, where the jets run *downward*.

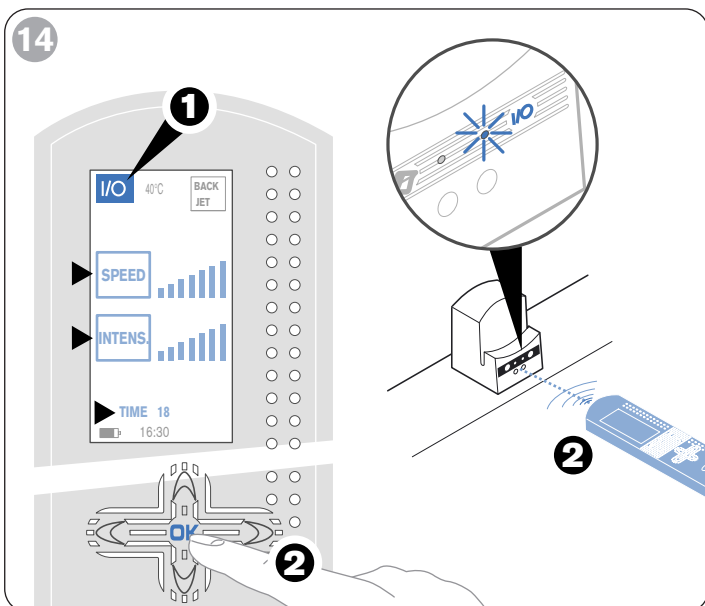
To confirm, press the key .

■ At this point the screenshot shown at right will appear. Factory settings are for the programme with average intensity and duration (*designed for body weight of 50-70 kg and a duration of 18 minutes*).

It is however possible to select other values by using the keys or and then pressing the key. You can select either a "lighter" programme (*less power at end of cycle and duration of 15 minutes*) or a more "energetic" one (*greater power at end of cycle and duration of 21 minutes*).

NOTE

- The three *"BackJet"* hydromassage programmes set in the factory have been scientifically designed for different ranges of body weight, so that at the end of the programme different duration and intensity of massaging jets are obtained. The choice of one programme rather than another is subjective, since the reaction to the massage varies from one individual to the next.



Also, the programmes include a progressive increase in the intensity and speed of movement of the dorsal jets. Therefore, any modification to these values during the cycle (see below) takes effect immediately, but is temporary. Afterwards, the values follow the trend of the programme memorized in the computer.

■ (fig. 14) To start the function, check that the message **I/O** is flashing and press the **OK** key. Make sure you are aiming the remote control at the receiver on the edge of the tub. The cycle will start and the LED on the receiver next to the **I/O** symbol will come on.

■ Once time has expired, the function stops automatically and the receiver LED also goes off.

■ When running the cycle, you can modify the power of the dorsal jets, the speed of movement and the duration, by placing the flashing cursor in the desired sector with the keys **M** or **A** and using the keys **←** or **→**:

- place the flashing cursor on the message **SPEED** to vary the **speed of movement of the dorsal jets** (graphically shown by an animated "ladder").

- Place the cursor on the message **INTENS.** to vary, in the same way, the **power of the jets** (graphically shown by an animated "ladder").

In fig. 15 there are diagrams showing the three "BackJet" cycles pre-set in the factory, and the effect of any modifications made during while the cycle is running.

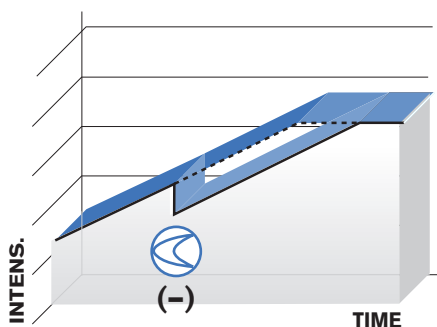
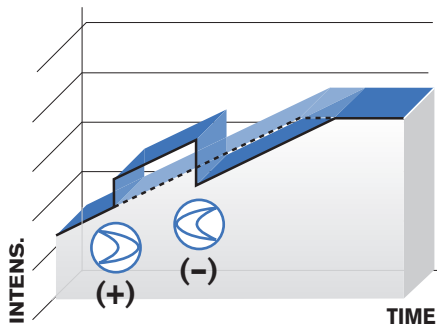
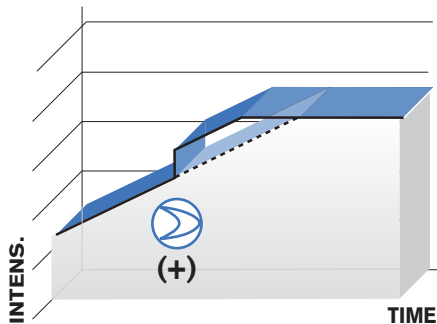
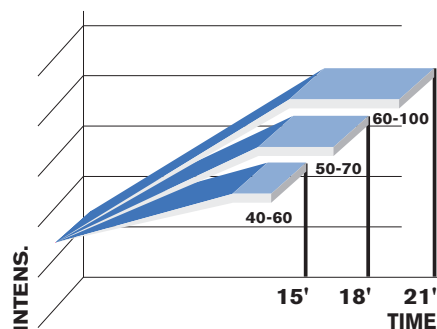
- the message **TIME**, represents the **duration** of a cycle (from a minimum of one minute to a maximum of thirty minutes). This value can be varied by placing the flashing cursor on the message **TIME** and using the keys **←** or **→**.

NOTE

• All variations to the above values refer however to the factory pre-set programme you have selected (TONIC or RELAX) and can be carried out only when the "Back Jet" function is active.

NOTE

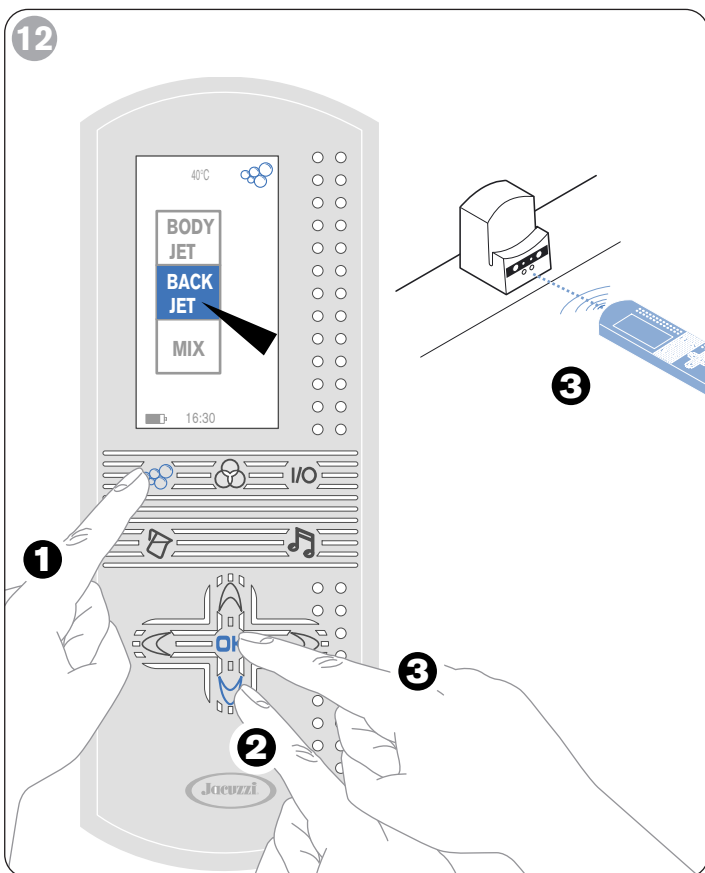
• If you want to pause the current function, move the cursor to the message **I/O** and press the **OK** key. Make sure to aim the remote control at the receiver on the edge of the tub (fig.12). To start the function again from the point where it was suspended, press the **OK** key again.



■ If you want to change programmes (e.g. from TONIC to RELAX) or change from the BACK JET cycle to BODY JET or MIX, proceed as follows:

- aim the remote control at the receiver on the edge of the tub, place the cursor on the message **I/O** (using the keys **M** or **A**) and press the key **OK**.

- When the message starts flashing, press the **OK** key. The display will show the screenshot as in fig. 12, where you can select other hydromassage modes (refer to related chapters).



Back Jet

(Hydromassage dorsal ou “Shiatsu”)

■ Allumer la télécommande en appuyant sur la touche : sur l'afficheur apparaîtra le logo Jacuzzi, accompagné de bulles en mouvement.

■ (fig. 12) Appuyer sur la touche : sur l'afficheur apparaîtra ce symbole (en haut à droite), les icônes correspondant aux différentes modalités d'hydromassage et la température de l'eau dans la baignoire (la valeur de la température transmise environ chaque minute par le récepteur, s'affiche uniquement lorsque la télécommande est aligné avec le récepteur).

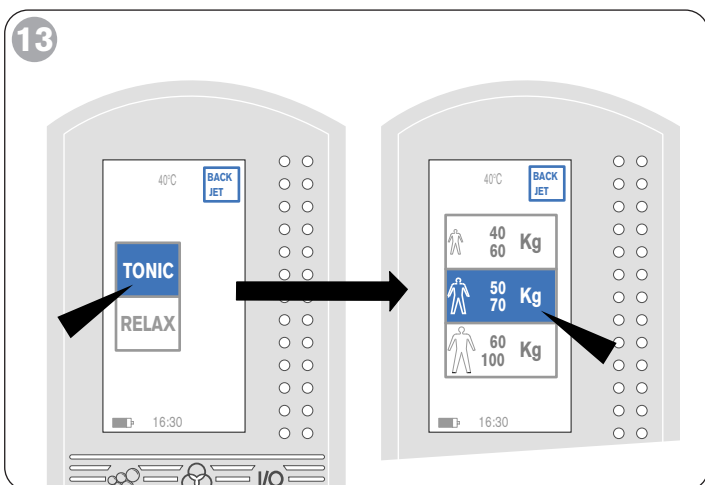
■ Avec la touche positionner le curseur clignotant sur le secteur “Back Jet”.

■ Tout en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur, comme indiqué sur la figure , appuyer sur la touche : sur l'afficheur apparaît pendant environ 7 secondes le message “Waiting Position” (phase intermédiaire de préparation à la fonction).

NOTE

• Si la télécommande **n'est pas bien alignée** avec le récepteur, le secteur “Back Jet” continue à clignoter et la commande n'est pas acceptée.

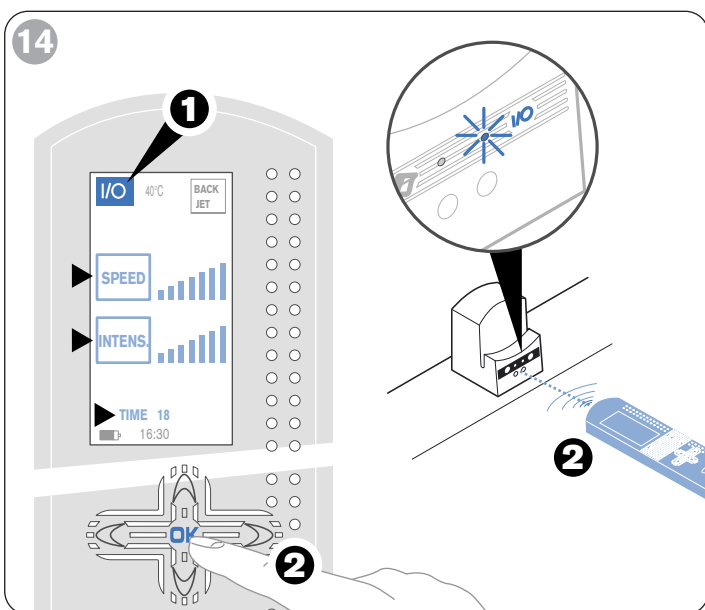
• Si la télécommande n'est pas utilisée pendant 1 minute environ, l'éclairage de l'écran s'atténue progressivement jusqu'à s'éteindre complètement ; pour le réactiver appuyer sur une touche quelconque.



■ (fig. 13) Lorsque la télécommande est acceptée, apparaîtra la configuration vidéo indiquée sur la gauche : la programmation pré-sélectionnée est celle correspondant au programme **TONIC** (jets dorsaux allant *du bas vers le haut*).

En agissant sur la touche , il est aussi possible de sélectionner le programme **RELAX**, avec lequel les jets vont *du haut vers le bas*.

Pour confirmer, appuyer sur la touche .



■ Apparaîtra la configuration vidéo indiquée sur la droite : le réglage en usine prévoit le programme avec une intensité et une durée moyennes (conçu pour un poids corporel de 50-70 kg et avec une durée de 18 minutes).

Il est toutefois possible de sélectionner les autres valeurs, toujours en agissant sur les touches ou et appuyer sur la touche : il est donc possible de choisir un programme plus “léger” (moins de puissance en fin de cycle et durée de 15 minutes) ou plus “énergique” (plus de puissance en fin de cycle et durée de 21 minutes).

NOTE

• Les trois programmes d'hydromassage “BackJet” pré-réglés en usine ont été scientifiquement étudiés pour différentes

tranches de poids corporel, de manière à atteindre, en fin de programme, une durée et une intensité des jets massant différentes. Le choix d'un programme est tout à fait subjectif, étant donné que la réaction au massage n'est pas la même d'une personne à l'autre.

Les programmes en outre prévoient une augmentation progressive de l'intensité et de la vitesse de mouvement des jets dorsaux ; l'éventuelle modification de ces valeurs durant le cycle (voir ci-après) a donc un effet immédiat, mais momentané : après les valeurs suivent le cours du programme mémorisé dans l'ordinateur.

■ (fig. 14) Pour mettre en marche la fonction, vérifier que le message **I/O** clignote et appuyer sur la touche **OK**, en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire : le cycle commence et la led présente sur le récepteur, à côté du symbole **I/O**, s'allume.

■ Une fois le temps écoulé, la fonction s'arrête automatiquement et la led du récepteur s'éteint aussi.

■ Durant le cycle, il est possible de modifier la puissance des jets dorsaux, la vitesse de mouvement des jets dorsaux et la durée, en amenant le curseur clignotant sur le secteur souhaité avec les touches **M** ou **A** et en agissant sur les touches **C** ou **D** :

- en amenant le curseur clignotant sur le message **SPEED**, la **vitesse de mouvement des jets dorsaux** (mise en évidence graphiquement par une "échelle" animée) peut varier.

- en amenant le curseur sur le message **INTENS.** la **puissance des jets** (mise en évidence graphiquement par une "échelle" animée) peut varier, avec les mêmes modalités. Sur la fig. 15 sont schématisés les trois cycles "BackJet" pré-réglés en usine et l'effet d'éventuelles modifications effectuées durant le cycle.

- le message **TIME**, enfin, représente la **durée** du cycle (d'un minimum d'une minute à un maximum de 30). Cette valeur peut être variée en amenant le curseur clignotant sur le message **TIME** et en agissant toujours sur les touches **C** ou **D**.

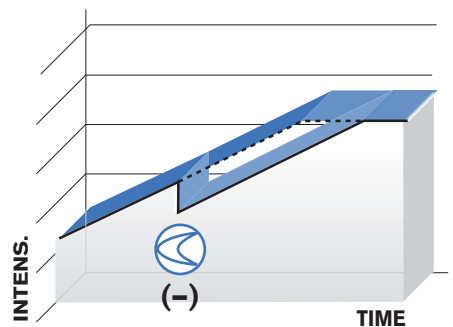
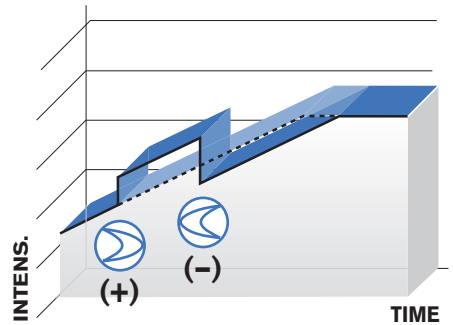
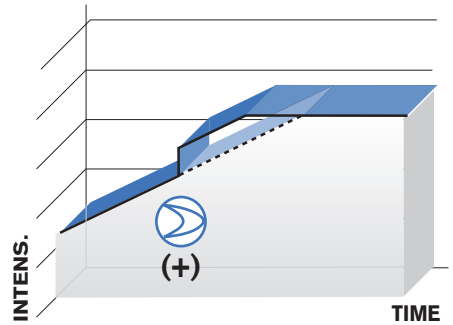
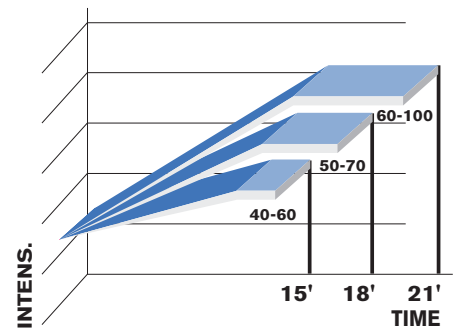
NOTE

• Toutes les variations concernant les valeurs susmentionnées se réfèrent toujours au programme pré-réglé en usine qui a été sélectionné (TONIC ou RELAX) et il est possible de les effectuer uniquement lorsque la fonction "Back Jet" est active.

NOTE

• Il est possible d'arrêter momentanément (pause) la fonction en cours en amenant le curseur sur le message **I/O** et appuyer sur la touche **OK**, en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire (fig.12) ; pour faire repartir la fonction d'où celle-ci a été interrompue, appuyer de nouveau sur la touche **OK**.

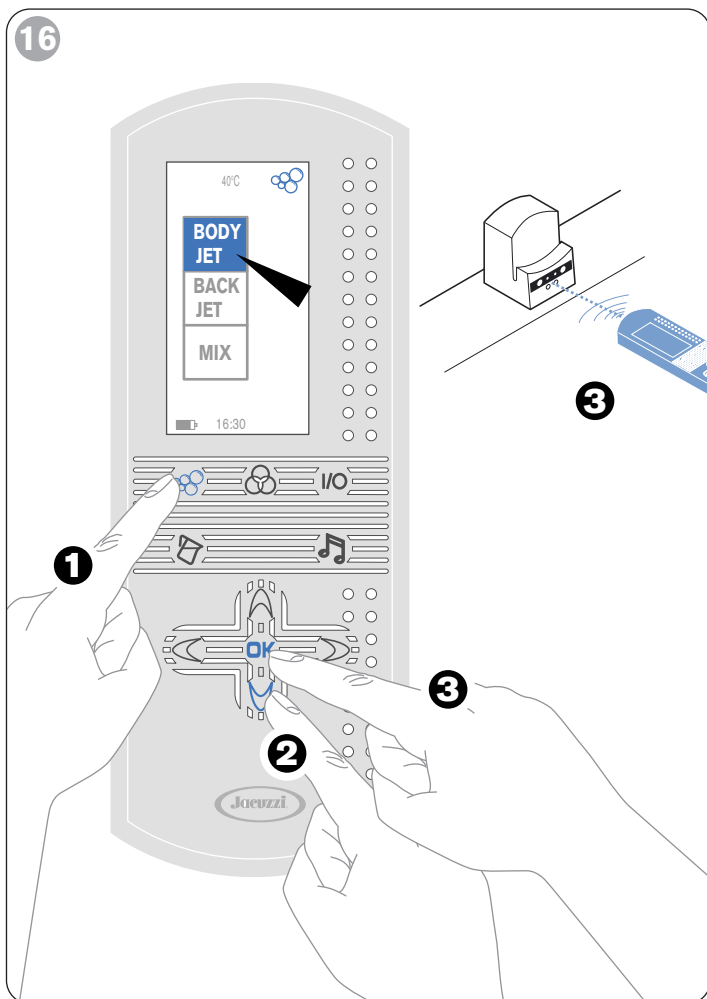
■ Pour changer de programme (ex. de TONIC à RELAX) ou passer du cycle BACK JET à celui de BODY JET ou MIX,



agir comme suit :

- diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire, amener le curseur sur le message **I/O** (avec les touches **M** ou **A**) et appuyer sur la touche **OK**.

- Lorsque le message commence à clignoter, appuyer sur la touche **OK** : sur l'afficheur apparaîtra la configuration vidéo de la fig.12, où il sera possible de choisir les autres modalités d'hydromassage (se référer aux chapitres correspondants).



Body Jet (Idromassaggio classico)

■ Accenda il telecomando premendo il tasto **I/O** : sul display comparirà il logo Jacuzzi, accompagnato da delle bolle in movimento.

■ (fig. 16) Prema quindi il tasto **I/O** : sul display comparirà questo simbolo (in alto a destra), le icone relative alle varie modalità di idromassaggio e la temperatura dell'acqua in vasca (il valore della temperatura, trasmesso ogni minuto circa dal ricevitore, viene visualizzato solamente quando il telecomando risulta allineato con il ricevitore stesso).

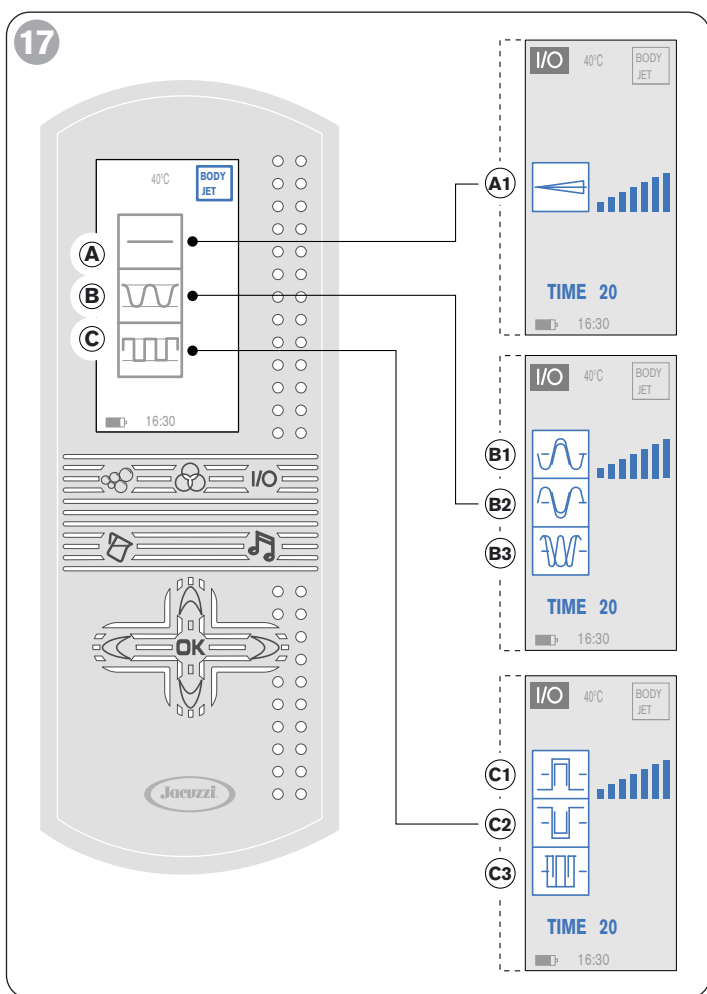
■ Tramite i tasti **M** o **A** posizioni il cursore lampeggiante sul settore **"Body Jet"**.

■ Avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore, come indicato in figura, prema il tasto **OK** : sul display compare per circa 7 secondi la scritta **"Waiting Position"** (fase intermedia di preparazione alla funzione vera e propria).

NOTA

• Se il telecomando non è ben allineato con il ricevitore, il settore **"Body Jet"** continua a lampeggiare e il comando non viene accettato.

• Se il telecomando rimane inattivo per circa 1 minuto, la luce del display si attenua gradualmente fino a spegnersi; per riattivarla, premere qualsiasi tasto.



■ (fig. 17) Quando il comando viene accettato, compare la videata indicata sulla sinistra: l'impostazione preselezionata è quella del programma **"A"** (idromassaggio *ad intensità costante*).

Agendo sul tasto **M** può invece selezionare:





- il programma **"B"** (idromassaggio *ad intensità variabile, in modo graduale ed altalenante*)



- il programma **"C"** (idromassaggio *ad intensità variabile ad impulsi ben scanditi*).

Prema quindi il tasto **OK** per confermare il programma scelto.



■ Per avviare la funzione, verificaci che la scritta **I/O** in alto a sinistra sia lampeggiante e prema il tasto **OK**, avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca (fig.16): inizia il ciclo e si accende il led presente sul ricevitore, accanto al simbolo **I/O**.

■ A tempo scaduto (l'impostazione di fabbrica è pari a 20 minuti) la funzione si arresta automaticamente e si spegne anche il led del ricevitore.

■ Una volta avviato il ciclo comparirà la videata indicata sulla destra di fig. 17 (a seconda del programma scelto, A, B o C); tramite i tasti , ,  o  può regolare l'intensità (potenza) dei getti ed eventualmente il periodo:

- il settore "A1" regola l'intensità del programma "A" (evidenziata graficamente da una "scala" animata).
- i settori "B1" e "B2" regolano, rispettivamente, la potenza massima e minima (espansione o compressione dell'onda idromassaggiante) del programma "B" (evidenziata graficamente da una "scala" animata).
- i settori "C1" e "C2" agiscono invece, con le stesse modalità, sul programma "C".
- i settori "B3" e "C3" regolano invece il "periodo" dell'onda (ovvero, l'intervallo di tempo tra un valore massimo, o minimo, e il successivo (evidenziato graficamente da una "scala" animata)).
- è possibile, per ogni ciclo, regolarne anche la durata (da un minimo di 1 minuto ad un massimo di 30). Questo valore può essere variato portando il cursore lampeggiante sopra la scritta **TIME** e agendo sempre con i tasti  o .


NOTE

• Tutte le variazioni riguardanti questi valori si possono effettuare solamente quando la funzione "Body Jet" è attiva. La regolazione viene effettuata portando il cursore lampeggiante sul settore desiderato e agendo con i tasti  o , avendo cura, allo stesso tempo, di puntare il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca).





• Faccia riferimento al cap. "Personalizzazione del ciclo Body Jet" per avere una panoramica dell'inifinita gamma di variazioni che può sperimentare con questo tipo di idromassaggio.

NOTE

• La miscelazione aria/acqua nei getti idromassaggianti è stata impostata in fabbrica e non è regolabile.



• Se desidera fermare la funzione in corso (o cambiare il programma A, B o C) porti il cursore sulla scritta **I/O** e prema il tasto , avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca (fig.16): comparirà la videata (di sinistra) di fig.17.

■ Se desidera passare dal ciclo BODY JET a quello BACK JET o MIX, agisca come segue:

- punti il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca, porti il cursore sulla scritta **I/O** (tramite i tasti  o ) e prema il tasto .
- Quando la scritta inizierà a lampeggiare, prema il tasto : il display visualizzerà la videata di fig.16, in cui potrà scegliere le altre modalità di idromassaggio (faccia riferimento ai relativi capitoli).


Personalizzazione del ciclo Body Jet

Idromassaggio a potenza costante (programma "A")

■ Questo programma prevede una variazione dell'intensità dei getti in modo uniforme, che si ottiene agendo sui tasti  o , a seconda che Lei voglia diminuire o aumentare il valore impostato.

La potenza impostata in fabbrica è pari al 90% circa della potenza massima.

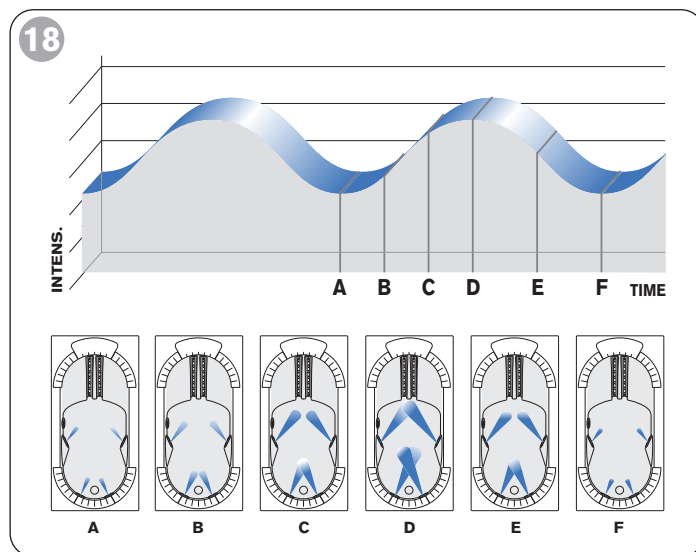
Idromassaggio ritmico altalenante (programma "B")

■ (fig. 17) Dopo aver selezionato l'idromassaggio classico, selezioni il programma "B" e prema il tasto , avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca (fig.16).




■ In fig. 18 può rendersi conto di come agiscono i getti:



- A - prima i getti lambiscono il corpo...
- B - ...poi aumentano d'intensità...
- C - ...fino ad esercitare il vero e proprio massaggio...
- D - ...in maniera sempre più energica...
- E/F - ...per poi attenuarsi gradualmente...

e così via, più e più volte.

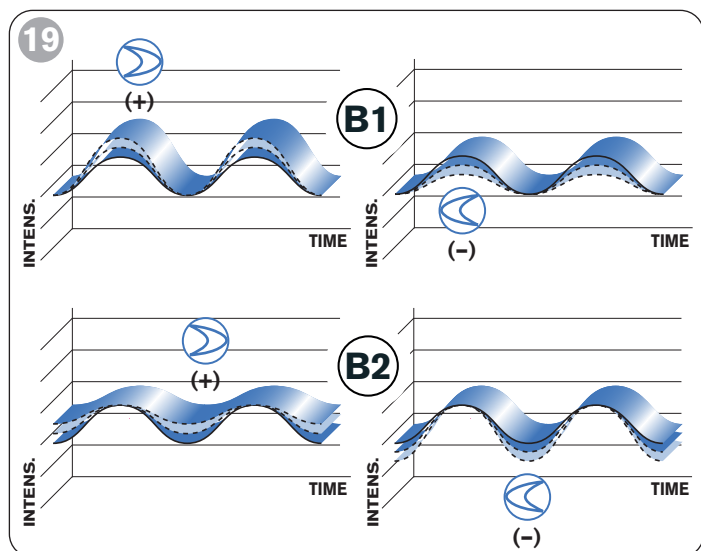


■ Può personalizzare ulteriormente questo programma di idromassaggio, andando ad agire sui settori "B1" e "B2" (fig. 17).

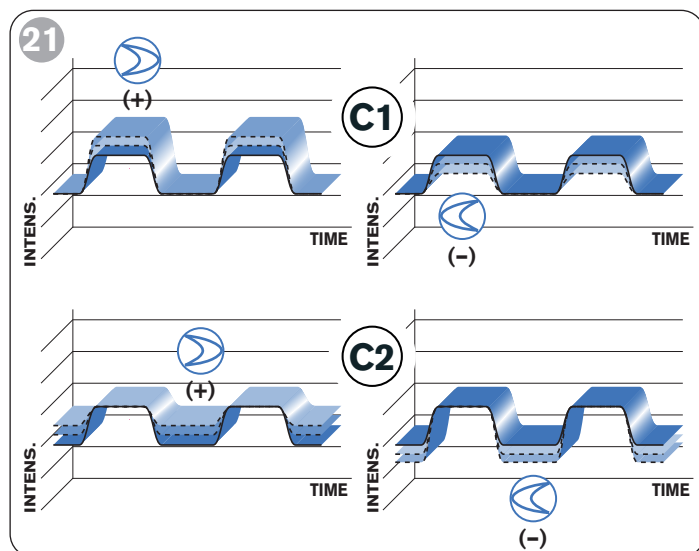
- Si ricordi che per attivare il settore scelto, deve portarvi sopra il cursore lampeggiante (tramite i tasti  o ) e, puntando il telecomando verso il ricevitore situato a bordo vasca, premere il tasto .

- Anche per variarne il valore (tramite i tasti  o ) deve assicurarsi che il telecomando sia puntato verso il ricevitore al momento della variazione.

(fig. 19) Ecco la rappresentazione grafica di come le variazioni descritte vanno ad agire sul Suo corpo:



(fig. 21) Ecco la rappresentazione grafica di come le variazioni descritte vanno ad agire sul Suo corpo:



Idromassaggio ritmico ad impulsi (programma "C")

■ (fig. 17) Dopo aver selezionato l'idromassaggio classico, selezioni il programma "C" e prema il tasto **OK**, avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca (fig. 16).

■ (fig. 20) Ecco come funziona l'idromassaggio ad impulsi:

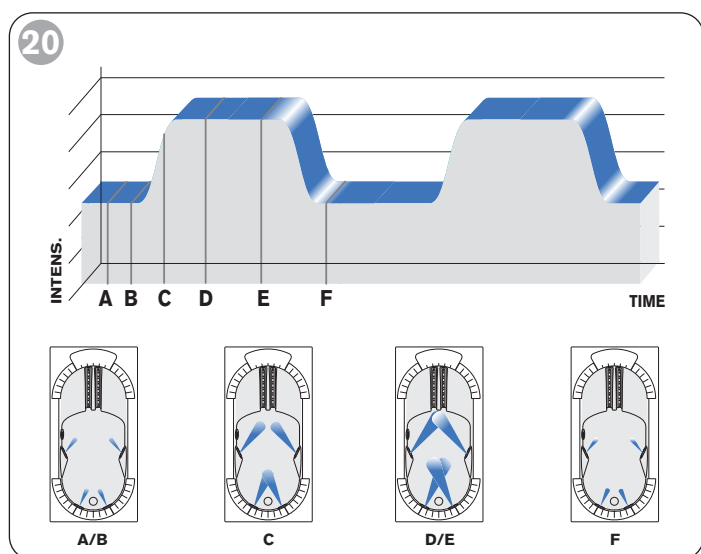
A/B - prima i getti sfiorano il corpo...

C - ... poi aumentano la loro intensità quasi istantaneamente...

D/E - ... per alcuni secondi mantengono invariata la potenza...

F - .. per poi ritornare al valore iniziale...

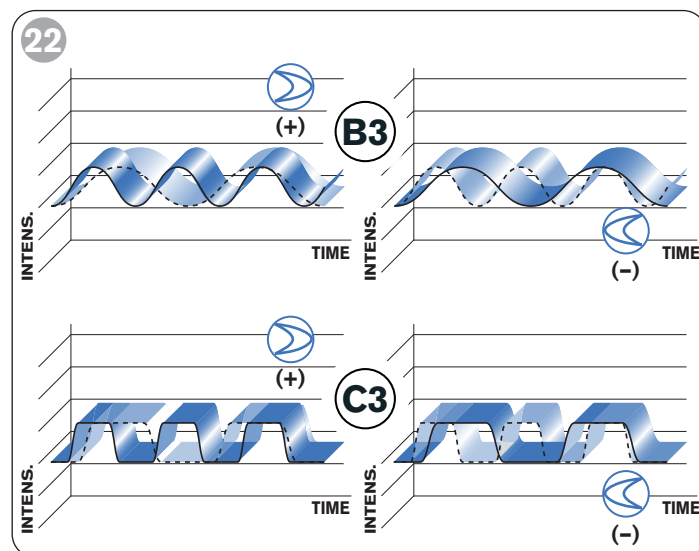
e così via, più e più volte.



NOTA

• Esiste un'ultima opzione di regolazione, che va ad agire sulla frequenza delle onde (programma B)/impulsi (programma C) (ovvero, più o meno onde/impulsi in un dato tempo); questa regolazione si ottiene tramite i settori "B3" o "C3" (a seconda che abbia scelto il programma "B" o "C").

(fig. 22) facendo sempre riferimento alla rappresentazione grafica, eccone un esempio:





■ Può personalizzare ulteriormente questo programma di idromassaggio, andando ad agire sui settori "C1" e "C2" (fig. 17).


Faccia riferimento a quanto detto precedentemente per quanto riguarda l'attivazione dei settori B1 e B2.


Body Jet

(Classic hydromassage)

■ Turn on the remote control by pressing the  key: The display will show the Jacuzzi logo and moving bubbles.

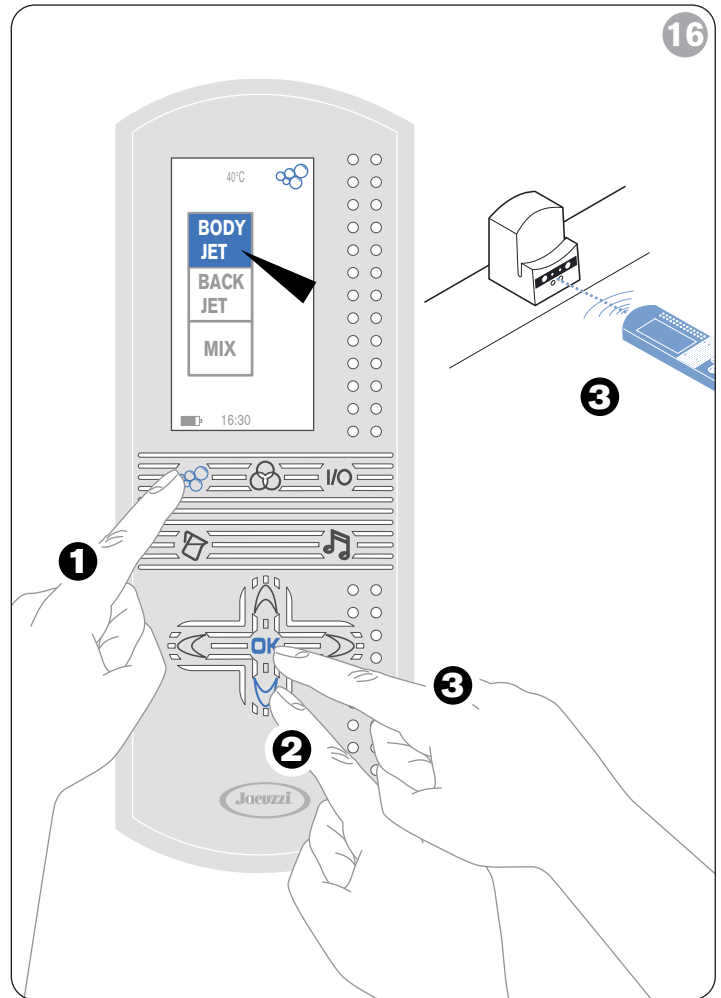
■ (fig. 16) Then press the key : the display will show this symbol (at upper right), the icons for the various hydromassage modes and the water temperature in the tub (*the temperature, which is transmitted by the receiver about once a minute, is shown only when the remote control is aligned with the receiver*).

■ Use the keys  or  to place the flashing cursor on the sector **"Body Jet"**.

■ Be sure to aim the remote control at the receiver as shown in the figure, and press the  key. The display will show, for about seven seconds, the message "Waiting Position" (intermediate phase for preparation of the actual function).

NOTE


- If the remote control is not properly aligned with the receiver, the "Body Jet" sector will continue flashing and the command will not be accepted.
- If the remote control is not used for about 1 minute, the display panel light gradually fades until it goes out; press any button to start it again.





■ (fig. 17) When the command is accepted, the screenshot shown at left will appear. The default setting is that of programme "A" (hydromassage at constant speed).

Use the  key to select:

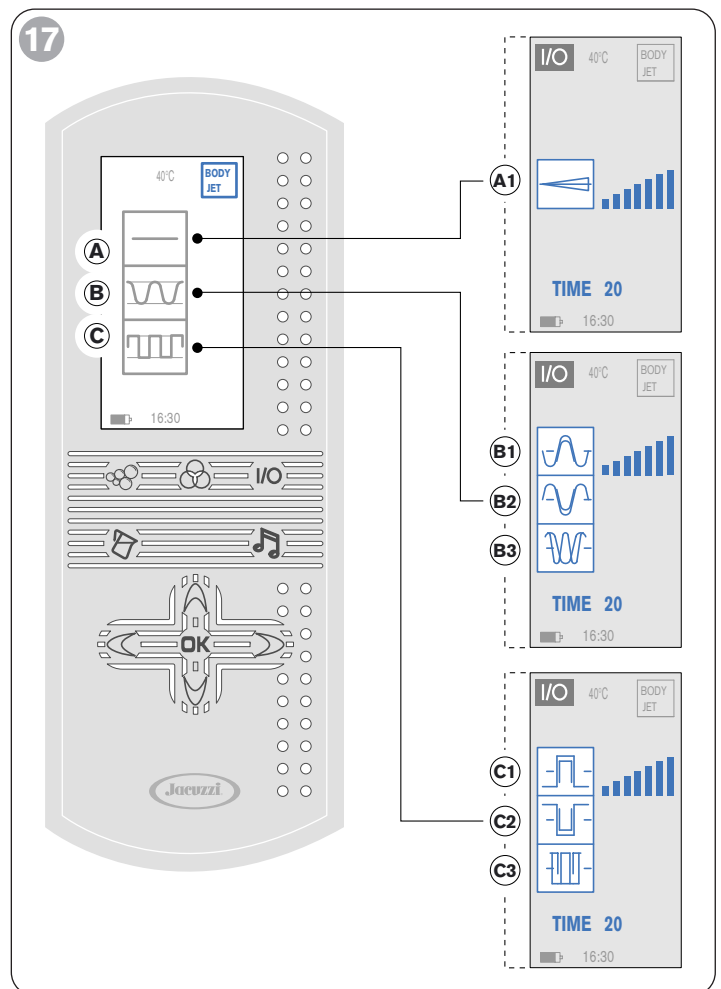
- programme "B" (hydromassage at variable intensity, in gradual mode and oscillating)
- programme "C" (hydromassage at variable intensity with well-separated impulses).





Then press the  key to confirm the selected programme.



■ To start the function, check that the message **I/O** at upper left is flashing and press the  key. Make sure you are aiming the remote control at the receiver on the edge of the tub (fig. 16). The cycle will start and the LED on the receiver next to the  symbol will come on.

■ Once time has expired, (factory setting is 20 minutes) the function stops automatically and the receiver LED also goes off.



■ Once the cycle has started, the screenshot will appear shown to the right of fig. 17 (depending on whether you have chosen



programme A, B or C). Using the keys , ,  or  or you can adjust the intensity (power) of the jets and also possibly the period:

- sector "A1" regulates the intensity of programme "A" (*graphically indicated by an animated "ladder"*).
- sectors "B1" and "B2" regulate respectively the maximum and minimum *power* (expansion or compression of the hydromassage wave) of programme "B" (*graphically indicated by an animated "ladder"*).
- sectors "C1" and "C2" act in the same manner on programme "C".
- sectors "B3" and "C3" regulate the "period" of the wave (the time lapse between a minimum or maximum value and the next (*graphically indicated by an animated "ladder"*)).
- It is possible, for each cycle, to adjust the duration as well (from a minimum of one minute to a maximum of thirty minutes). This value can be varied by placing the flashing cursor on the message **TIME** and using the keys  or .


NOTE

• All variations concerning these values can be made only when the "Body Jet" function is active. Adjustment is made by placing the flashing cursor on the desired sector and using the keys  or . Make sure that at the same time you are aiming the remote control at the receiver on the edge of the tub).





• Refer to the chapter "Personalization of the Body Jet cycle" for more information on the endless range of variations you can try out with this type of hydromassage.

NOTE

• The air/water mixture in the hydromassage jets is set in the factory and cannot be adjusted.



• If you want to stop the function in progress (or change programme A, B or C) place the cursor on **I/O** and press the  key. Make sure to aim the remote control at the receiver on the edge of the tub (fig.16). The screenshot (on the left) in fig. 17 will appear.

■ If you want to change from the **BODY JET** to the **BACK JET** or **MIX** cycle, proceed as follows:

- aim the remote control at the receiver on the edge of the tub, place the cursor on the message **I/O** (using the keys  or ) and press the  key.
- When the message starts flashing, press the  key. The display will show the screenshot as in fig. 16, where you can select other hydromassage modes (refer to related chapters).


Personalization of Body Jet cycle

Hydromassage at constant power (programme "A")

■ This programme includes a uniform variation of the intensity of the jets, which is obtained using keys  or , depending on whether you want to increase or decrease the set value.

The power set in the factory is about 90% of maximum power.

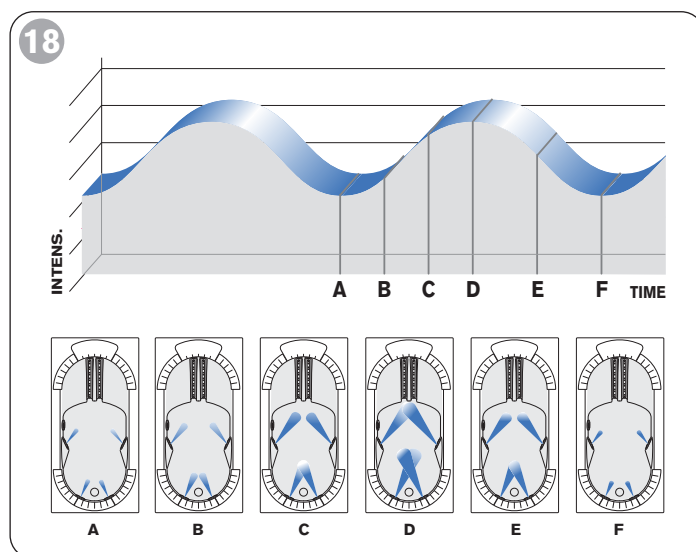
Oscillating rhythmic hydromassage (programme "B")

■ (fig. 17) After selecting the classic hydromassage, select programme "B" and press the  key. Make sure you are aiming the remote control at the receiver on the edge of the tub (fig.16).






■ In fig. 18 you can see how the jets act::

- A - first the jets strike the body...
- B - ...then they increase in intensity...
- C - ...until they actually perform the massage...
- D - ...more and more energetically...
- E/F - ...and then they gradually weaken...

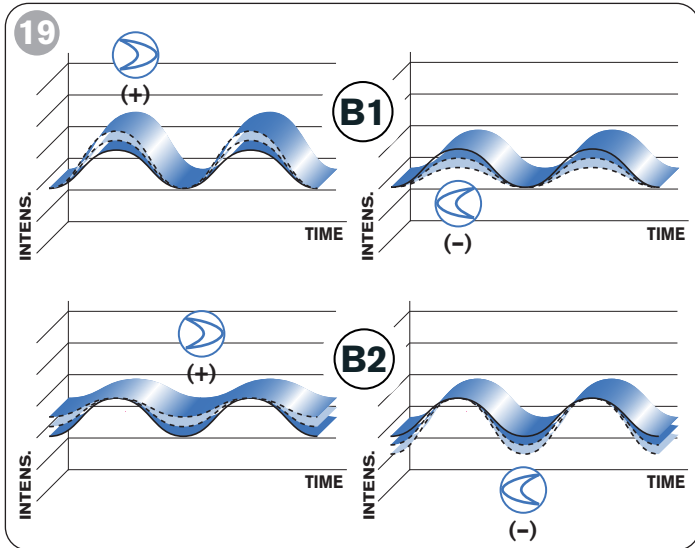
and so on, again and again.



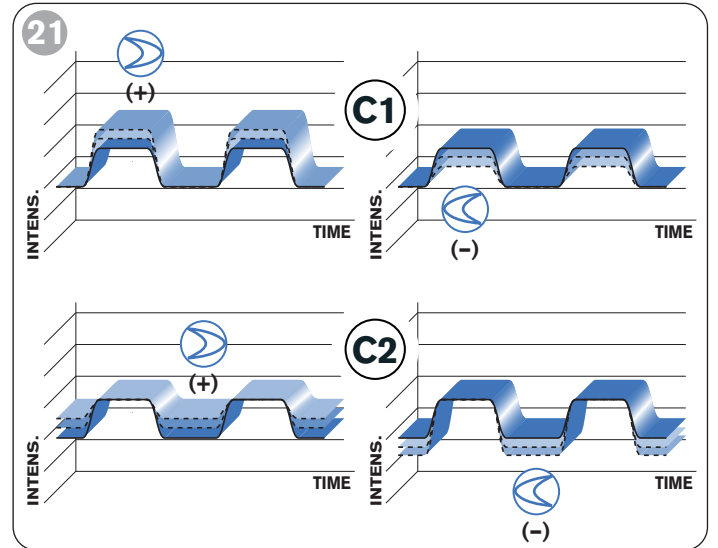
■ You can further personalize this programme by means of sectors "B1" and "B2" (fig. 17).

- Remember that to activate the selected sector, you must place the flashing cursor on it (using the keys  or ) and press the  key while aiming the remote control at the receiver.
- Also to vary the value (using the keys  or ) you must ensure that the remote control is aimed at the receiver when you make the change.

(fig. 19) Here is a graphic representation of how the described variations act on your body:



(fig. 21) Here is a graphic representation of how the described variations act on your body:



Rhythmic impulse hydromassage (programme "C")

■ (fig. 17) After selecting the classic hydromassage, select programme "C" and press the **OK** key. Make sure you are aiming the remote control at the receiver on the edge of the tub (fig.16).

■ (fig. 20) Here is how the impulse hydromassage works:

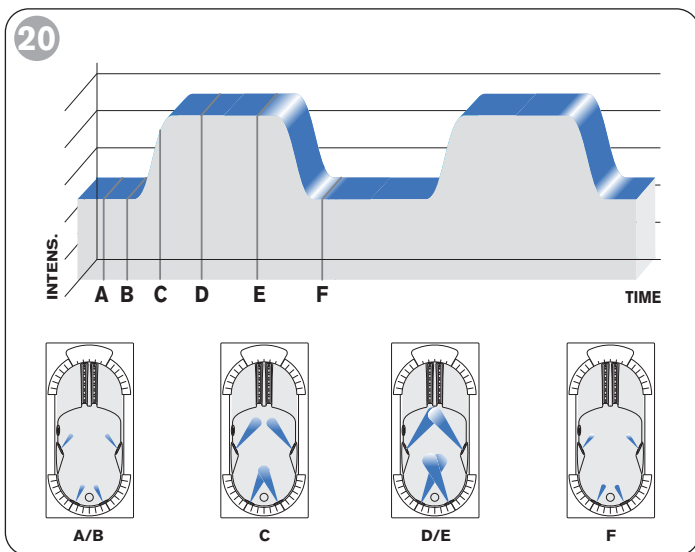
A/B - first the jets graze the body...

C - ... then they increase their intensity almost immediately...

D/E - ... their power remains unchanged for a few seconds....

F - .. and then it goes back to the initial value...

and so on, again and again.



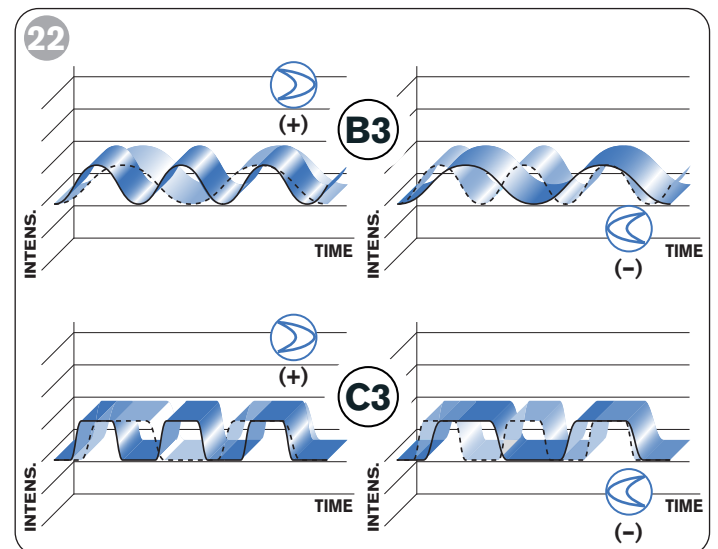
■ You can further personalize this programme by means of sectors "C1" and "C2" (fig. 17).

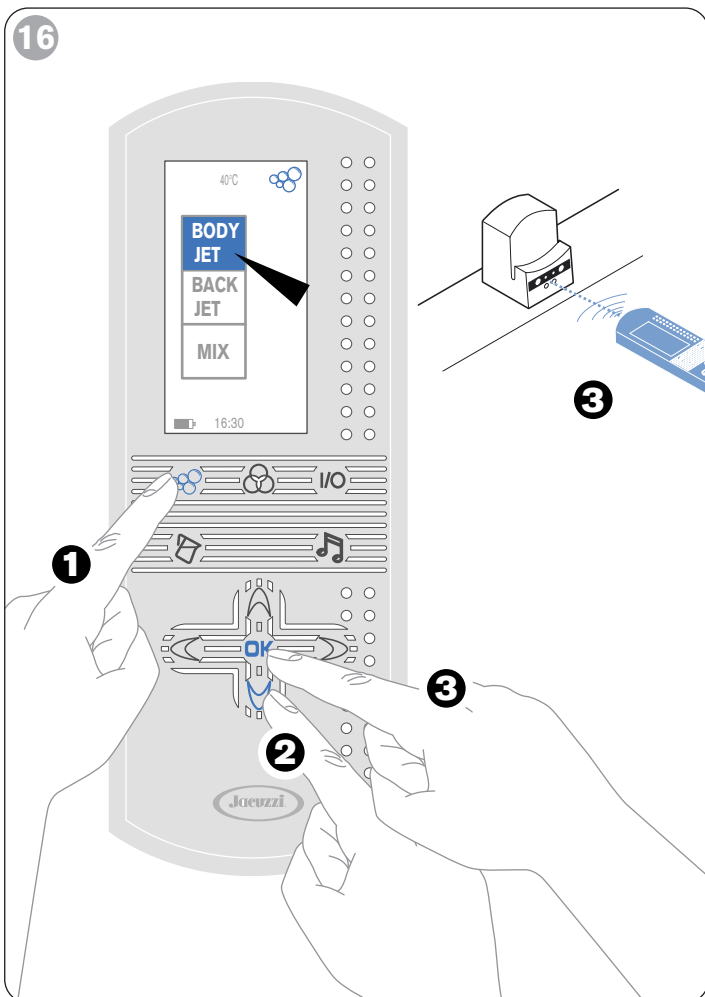
Refer to the instructions provided above concerning activation of sectors B1 and B2.

NOTE

• There is one last regulation option, which acts on the frequency of waves (programme B)/impulses (programme C) (that is, more or less waves/impulses in a given time). This adjustment is made via sectors "B3" or "C3" (depending on whether you selected programme "B" or "C").

(fig. 22) still referring to the graphic representation, here is an example:





Body Jet (Hydromassage classique)

■ Allumer la télécommande en appuyant sur la touche **I/O** : sur l'afficheur apparaîtra le logo Jacuzzi, accompagné de bulles en mouvement.

■ (fig. 16) Appuyer sur la touche **☁** : sur l'afficheur apparaîtra ce symbole (en haut à droite), les icônes correspondant aux différentes modalités d'hydromassage et la température de l'eau dans la baignoire (*la valeur de la température transmise environ chaque minute par le récepteur, s'affiche uniquement lorsque la télécommande est aligné avec le récepteur*).

■ Avec les touches **M** ou **A** positionner le curseur clignotant sur le secteur **"Body Jet"**.

■ Tout en faisant bien attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur, comme indiqué sur la figure, appuyer sur la touche **OK** : sur l'afficheur apparaît pendant environ 7 secondes le message **"Waiting Position"** (phase intermédiaire de préparation à la fonction).

NOTE

• Si la télécommande n'est pas bien alignée avec le récepteur, le secteur **"Body Jet"** continue à clignoter et la commande n'est pas acceptée.

• Si la télécommande n'est pas utilisée pendant 1 minute environ, l'éclairage de l'écran s'atténue progressivement jusqu'à s'éteindre complètement ; pour le réactiver appuyer sur une touche quelconque.

■ (fig. 17) Lorsque la télécommande est acceptée, apparaît la configuration vidéo indiquée sur la gauche : la programmation pré-sélectionnée est celle du programme **"A"** (hydromassage à intensité constante).

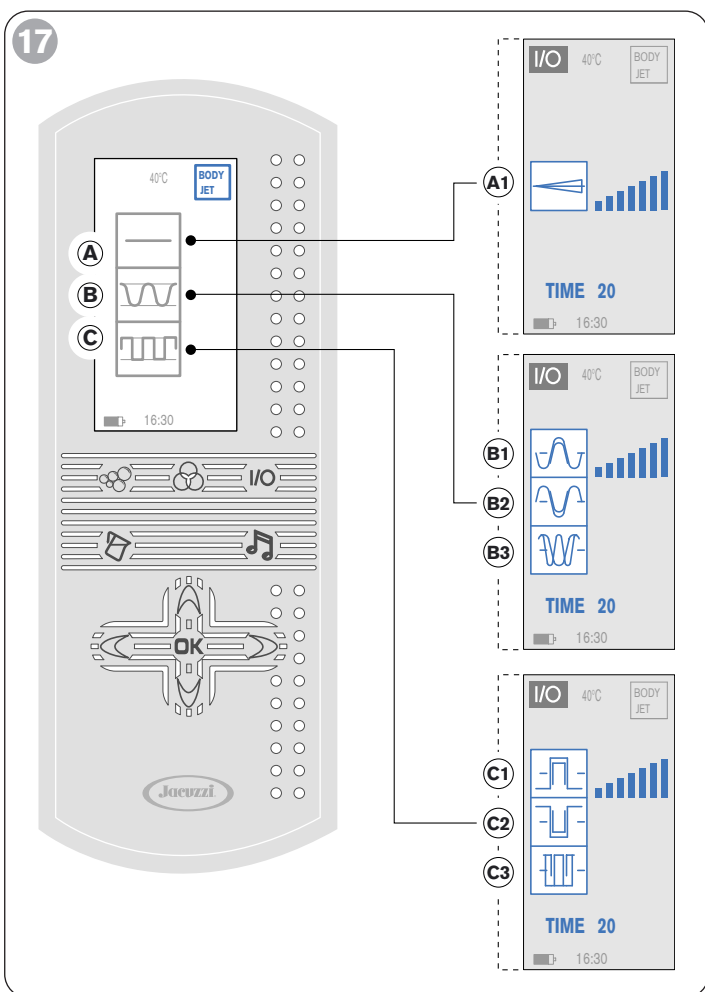
En agissant sur la touche **M** il est possible par contre de sélectionner :





- le programme **"B"** (hydromassage à *intensité variable, de manière graduelle et oscillante*)
- le programme **"C"** (hydromassage à *intensité variable à impulsions bien scandées*).



Appuyer sur la touche **OK** pour confirmer le programme choisi.

■ Pour mettre en marche la fonction, vérifier que le message **I/O** en haut à gauche clignote et appuyer sur la touche **OK**, en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire : le cycle commence et la led présente sur le récepteur, à côté du symbole **I/O**, s'allume.



■ Une fois le temps écoulé (*le réglage de l'usine est équivalente à 20 minutes*) la fonction s'arrête automatiquement et la led du récepteur s'éteint aussi.



■ Une fois mis en marche le cycle, apparaîtra la configuration vidéo indiquée sur la droite de la fig. 17 (selon le programme choisi A, B ou C) ; avec les touches , ,  ou  ou il est possible de régler l'intensité (puissance) des jets et éventuellement la période :

- le secteur "A1" règle l'intensité du programme "A" (mise en évidence graphiquement par une "échelle" animée).
- les secteurs "B1" et "B2" règlent, respectivement, la puissance maximale et minimale (expansion ou compression de la vague de l'hydromassage) du programme "B" (mise en évidence graphiquement par une "échelle" animée).
- les secteurs "C1" et "C2" agissent par contre avec les mêmes modalités sur le programme "C".
- les secteurs "B3" et "C3" règlent par contre la "période" de la vague (c'est-à-dire, l'intervalle de temps entre une valeur maximale, ou minimale, et la successive (mise en évidence graphiquement par une "échelle" animée).
- il est possible, pour chaque cycle, de régler aussi la durée (d'un minimum d'une minute à un maximum de 30). Cette valeur peut être variée en amenant le curseur clignotant sur le message **TIME** et en agissant toujours sur les touches  ou .


NOTE

• Il est possible d'effectuer toutes les variations concernant ces valeurs uniquement lorsque la fonction "Body Jet" est active. Le réglage s'effectue en amenant le curseur clignotant sur le secteur souhaité et en agissant sur les touches  ou , en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire).





• Se référer au chap. "Personnalisation du cycle Body Jet" pour avoir une idée de l'infinie gamme de variations qu'il est possible d'essayer avec ce type d'hydromassage.

NOTE

• Le mélange air/eau dans les jets d'hydromassage a été réglé en usine et n'est pas réglable.



• Pour arrêter la fonction en cours (ou changer le programme A, B ou C) amener le curseur sur le message I/O et appuyer sur la touche , en faisant attention à bien diriger la télécommande vers el récepteur présent sur la baignoire (fig.16) : la configuration vidéo (de gauche) de la fig. 17 apparaîtra.

■ Pour passer du cycle BODY JET à celui BACK JET ou MIX, procéder comme suit :

- diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire, amener le curseur sur le message I/O (avec les touches  ou ) et appuyer sur la touche .
- Lorsque le message commence à clignoter, appuyer sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtra la configuration vidéo de la fig.16, où il sera possible de choisir les autres modalités d'hydromassage (se référer aux chapitres correspondants).


Personnalisation du cycle Body Jet

Hydromassage à puissance constante (programme "A")

■ Ce programme prévoit une variation de l'intensité des jets de manière uniforme, qui s'obtient en agissant sur les touches  ou , selon si l'on doit diminuer ou augmenter la valeur programmée.

La puissance réglée en usine équivaut à environ 90% de la puissance maximale.

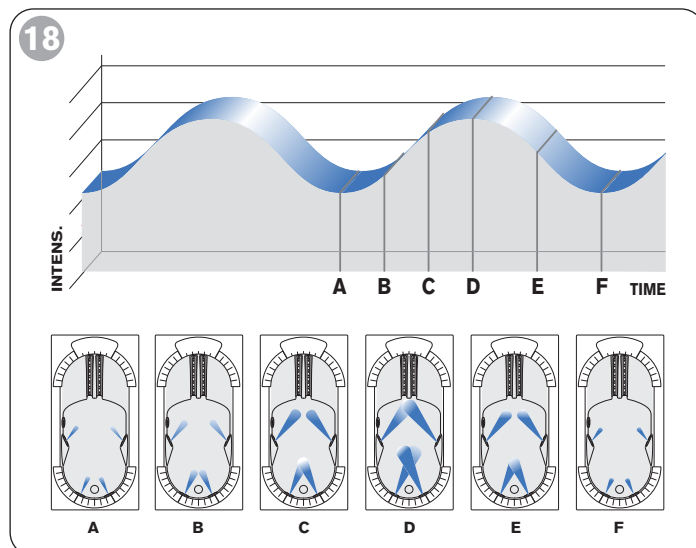
Hydromassage rythmique oscillant (programme "B")

■ (fig. 17) Après avoir sélectionné l'hydromassage classique, sélectionner le programme "B" et appuyer sur la touche , en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire (fig.16).




■ Sur fig. 18 il est possible de voir comment agissent les jets :



- A - d'abord les jets effleurent le corps...
- B - ...puis augmentent leur intensité...
- C - ...jusqu'à exercer le véritable massage...
- D - ...de manière toujours plus énergique...
- E/F - ...pour ensuite s'atténuer graduellement...

et ainsi de suite plusieurs fois.

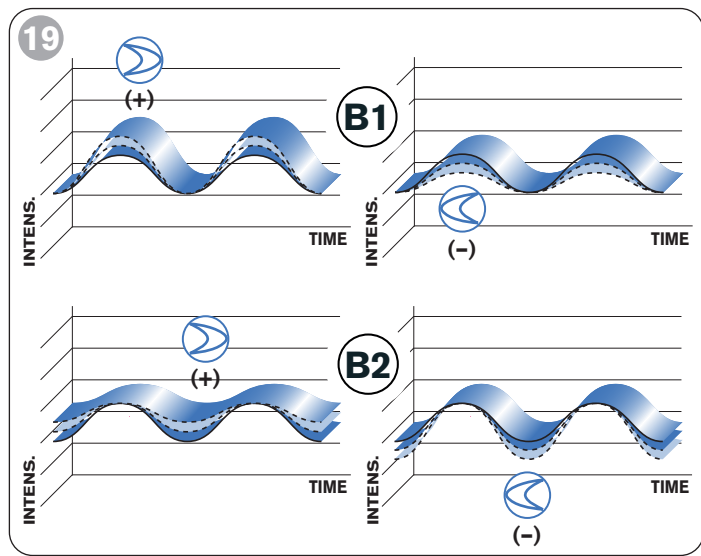


■ Il est possible de personnaliser ultérieurement ce programme d'hydromassage, en allant agir sur les secteurs "B1" et "B2" (fig. 17).


- Pour activer le secteur choisi, il faut y amener dessus le curseur clignotant (avec les touches  ou ) et, en dirigeant la télécommande vers le récepteur situé sur la baignoire, appuyer sur la touche .

- Pour en varier la valeur (avec les touches  ou ) , il faut aussi s'assurer que la télécommande soit dirigée vers le récepteur au moment de la variation.

(fig. 19) Voici la représentation graphique de l'action des variations décrites sur le corps.



Hydromassage rythmique à impulsions (programme "C")

■ (fig. 17) Après avoir sélectionné l'hydromassage classique, sélectionner le programme "C" et appuyer sur la touche , en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire (fig.16).

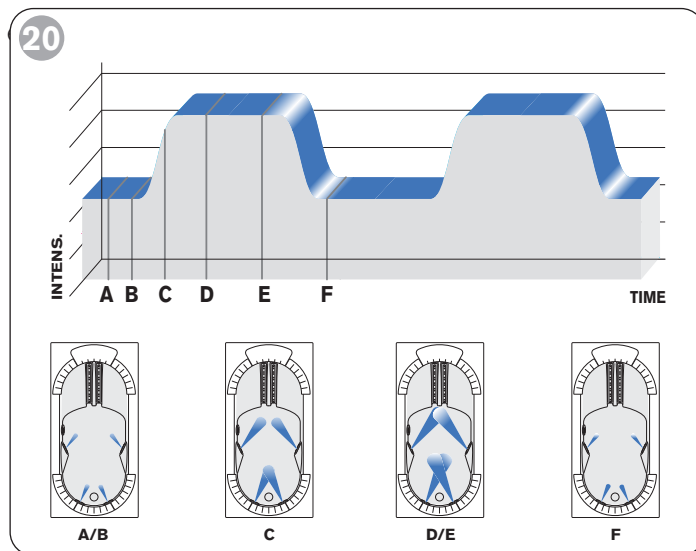
■ (fig. 20) Voici comment fonctionne l'hydromassage à impulsions :

A/B - d'abord les jets effleurent le corps...

C - ... puis augmentent leur intensité presque instantanément..

D/E - ... pendant quelques secondes, la puissance reste inchangée...

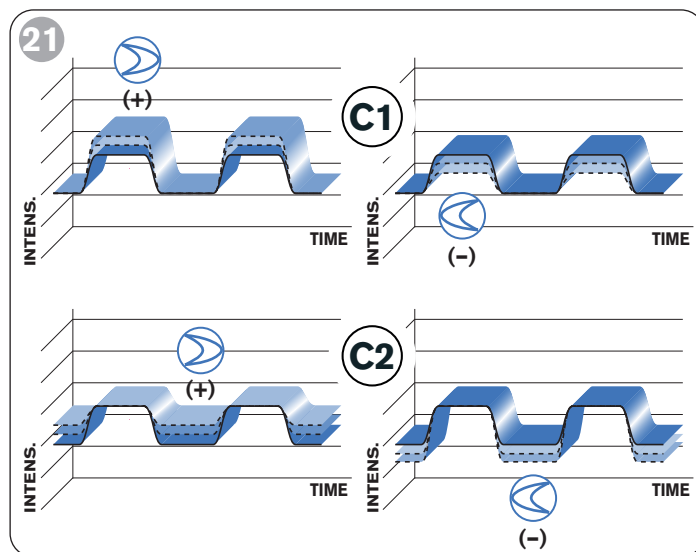
F - .. pour ensuite revenir à la valeur initiale...



■ Il est possible de personnaliser ultérieurement ce programme d'hydromassage, en allant agir sur les secteurs "C1" et "C2" (fig. 17).

Se référer à ce qui est sus-mentionné en ce qui concerne l'activation des secteurs B1 et B2.

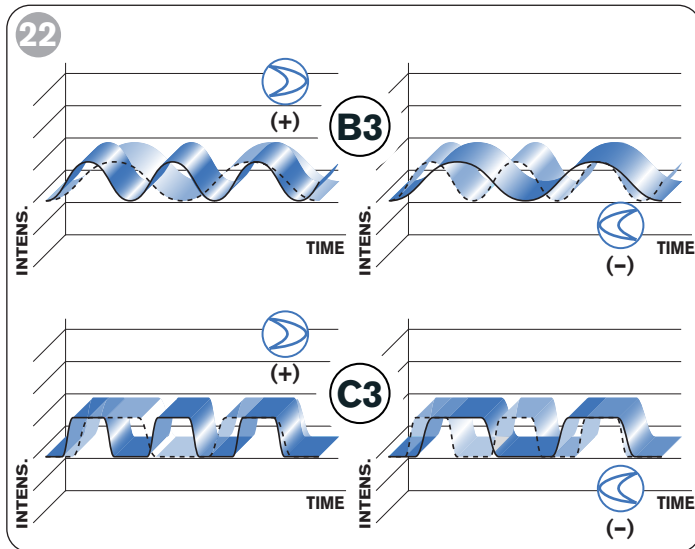
(fig. 21) Voici la représentation graphique de l'action des variations décrites sur le corps. .



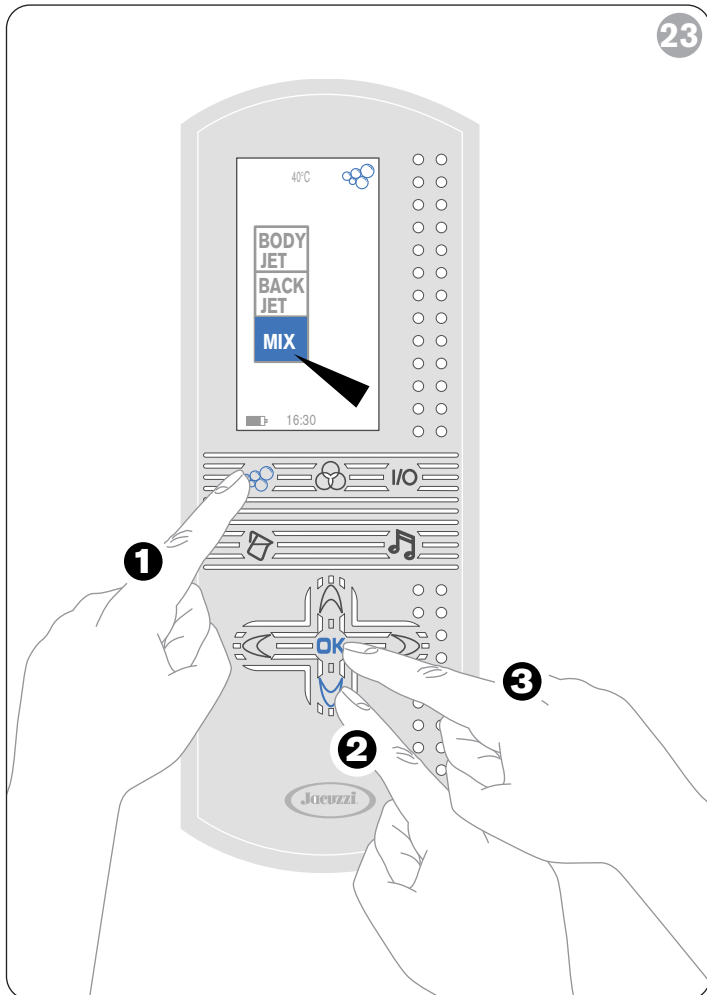
NOTE

• Il existe une dernière option de réglage, qui agit sur la fréquence des vagues (programme B)/impulsions (programme C) (c'est-à-dire, plus ou moins de vagues/impulsions selon un temps défini) ; ce réglage s'obtient avec les secteurs "B3" ou "C3" (selon si le programme "B" ou le programme "C" a été choisi).

(fig. 22) en se référant toujours à la représentation graphique, en voici un exemple :



23



Mix

(Idromassaggio Shiatsu + classico)

In questa funzione, l'acqua viene erogata da tutte le bocchette (dorsali e laterali).

■ Accenda il telecomando premendo il tasto : sul display comparirà il logo Jacuzzi, accompagnato da delle bolle in movimento.

■ (fig. 23) Prema quindi il tasto : sul display comparirà questo simbolo (in alto a destra), le icone relative alle varie modalità di idromassaggio e la temperatura dell'acqua in vasca (il valore della temperatura, trasmesso ogni minuto circa dal ricevitore, viene visualizzato solamente quando il telecomando risulta allineato con il ricevitore stesso).

■ Tramite i tasti o posizioni il cursore lampeggiante sul settore "Mix".

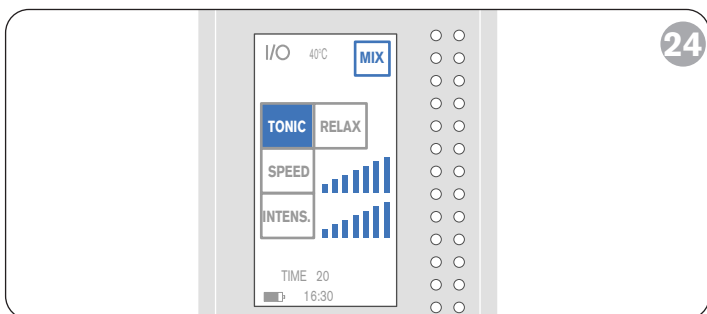
■ Avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore, come indicato in figura, prema il tasto : sul display comparirà per circa 7 secondi la scritta "Waiting Position" (fase intermedia di preparazione alla funzione vera e propria).

NOTA

• Se il telecomando non è ben allineato con il ricevitore, il settore "Mix" continua a lampeggiare e il comando non viene accettato.

• Se il telecomando rimane inattivo per circa 1 minuto, la luce del display si attenua gradualmente fino a spegnersi; per riattivarla, premere qualsiasi tasto.

■ (fig. 24) Quando il comando viene accettato, comparirà la videata indicata:

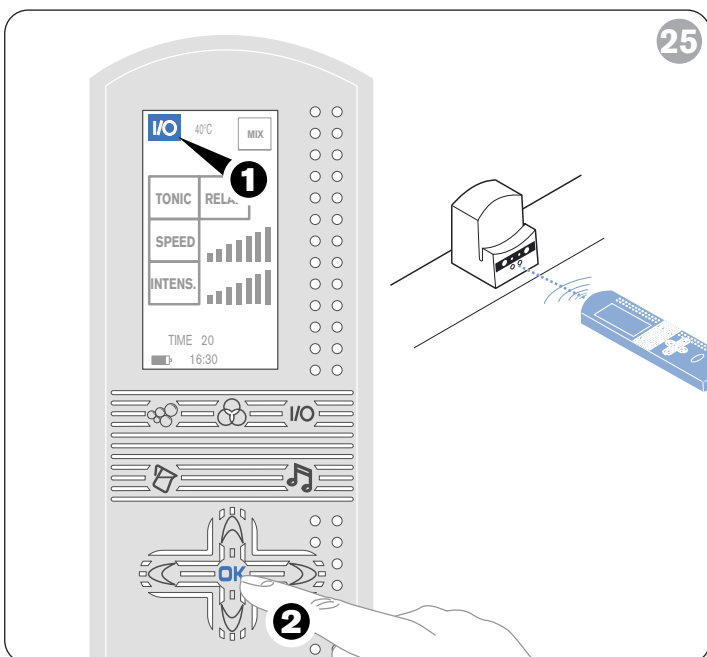


24





- il massaggio Shiatsu viene impostato automaticamente su **TONIC** (getti che scorrono dal basso verso l'alto), ma può invertire il senso di scorrimento selezionando il programma **RELAX**, tramite il tasto e confermando con il tasto .

■ Per avviare il ciclo, verifichi che la scritta **I/O** in alto a sinistra sia lampeggiante e prema il tasto , avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca (fig. 25): inizia il ciclo e si accende il led presente sul ricevitore, accanto al simbolo .

■ A tempo scaduto (l'impostazione di fabbrica è pari a 20 minuti) il ciclo si arresta automaticamente e si spegne anche il led del ricevitore.





25

■ Durante l'esecuzione del ciclo, Lei può modificarne la potenza dei getti, la velocità di scorrimento dei getti dorsali e la durata, portando il cursore lampeggiante sul settore desiderato tramite i tasti  o  e agendo con i tasti  o .



- portando il cursore sulla scritta **INTENS.** può variare la **potenza di tutti i getti** (evidenziata graficamente da una "scala" animata). All'avvio del ciclo, la potenza si imposta automaticamente sul valore massimo, a differenza dei programmi **BACK JET** o **BODY JET**.

- la velocità di scorrimento dei getti dorsali, anch'essa evidenziata da una scala animata, aumenta progressivamente nel tempo (simile al ciclo "Back Jet") ma si può variare grazie alla modalità **SPEED**, seguendo le istruzioni date precedentemente.

- è possibile regolare anche la durata del ciclo (da un minimo di 1 minuto ad un massimo di 30). Questo valore può essere variato portando il cursore lampeggiante sopra la scritta **TIME** e agendo sempre con i tasti  o .




Tutte le variazioni riguardanti questi valori si possono effettuare solamente quando il ciclo "Mix" è attivo.


NOTE


• Se desidera fermare momentaneamente (pausa) la funzione in corso (o cambiare modalità **TONIC/RELAX**) porti il cursore sulla scritta **I/O** e prema il tasto , avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca (fig. 25); per far ripartire la funzione dal punto in cui era stata sospesa, riprema il tasto .

• Nel ciclo **MIX** non è possibile selezionare l'idromassaggio ritmico ad onde/impulsi, ma solo quello a potenza costante (comunque modificabile).

■ Se desidera passare dal ciclo **MIX** a quello **BACK JET** o **BODY JET**, agisca come segue:

- punti il telecomando verso il ricevitore a bordo vasca, porti il cursore sulla scritta **I/O** (tramite i tasti  o ) e prema il tasto .


- Quando la scritta inizierà a lampeggiare, prema il tasto : il display visualizzerà la videata di fig. 23, in cui potrà scegliere le altre modalità di idromassaggio (faccia riferimento ai relativi capitoli).


• Quando il telecomando non è disponibile, è comunque possibile attivare il ciclo **MIX** (programma **TONIC**) tramite il pulsante presente sul supporto di ricarica .



Mix


(Shiatsu + classic hydromassage)

In this function, the water is dispensed from all outlets (dorsal and lateral).

■ Turn on the remote control by pressing the  key: The display will show the Jacuzzi logo and moving bubbles.

■ (fig. 23) Then press the  key: the display will show this symbol (at upper right), the icons for the various hydromassage modes and the water temperature in the tub (*the temperature, which is transmitted by the receiver about once a minute, is shown only when the remote control is aligned with the receiver*).

■ Use the keys  or  to place the flashing cursor on the sector **"Mix"**.



■ Be sure to aim the remote control at the receiver as shown in the figure, and press the  key. The display will show, for about seven seconds, the message **"Waiting Position"** (intermediate phase for preparation of the actual function).



NOTE

• If the remote control is not properly aligned with the receiver, the **"Mix"** sector will continue flashing and the command will not be accepted.





• If the remote control is not used for about 1 minute, the display panel light gradually fades until it goes out; press any button to start it again.



■ (fig. 24) When the command is accepted, the indicated screenshot will be shown:

- the Shiatsu massage is automatically set to **TONIC** (*jets that move upwards*), but you can change the direction of movement by selecting the programme **RELAX**, with the  key, confirming with the  key.

■ To activate the cycle, check that the message **I/O** at upper left is flashing and press the  key. Make sure you are aiming the remote control at the receiver on the receiver on the edge of the tub (fig. 25). The cycle starts and the LED on the receiver alongside the  symbol comes on.



■ Once time has expired, (*factory setting 20 minutes*) the cycle stops automatically and the receiver LED also goes off.

■ When running the cycle, you can modify the power of the jets, the speed of movement of the dorsal jets and the duration, by placing the flashing cursor in the desired sector with the keys  or  and using the keys  or .

- Place the cursor on the message **INTENS.** to vary the power of all jets (*shown graphically by an animated "ladder"*). *When the cycle starts, the power is automatically set at the maximum, which is different from BACK JET or BODY JET.*
- the speed of movement of the dorsal jets, also highlighted by an animated "ladder", progressively increases as time passes (similar to the "Back Jet" cycle), but can be changed thanks to the **SPEED** mode, by following the instructions provided previously.
- It is also possible to adjust the duration of the cycle as well (from a minimum of one minute to a maximum of thirty minutes). This value can be varied by placing the flashing cursor on the message **TIME** and using the keys  or .





All variations concerning these values can be made only when the "Mix" cycle is active.


NOTE

• If you want to pause the function in progress (or change TONIC/RELAX mode) place the cursor on **I/O** and press the  key. Make sure the remote control is aimed at the receiver on the edge of the tub (fig. 25). To start the function again from the point where it was suspended, press the  key again.

• In the MIX cycle it is not possible to select the rhythmic wavel/impulse hydromassage, but only the one at constant power (which can however be modifiable).

■ If you want to change from the MIX cycle to the BACK JET or MIX BODY JET cycle, proceed as follows:


- aim the remote control at the receiver on the edge of the tub, place the cursor on the message **I/O** (using the keys  or ) and press the  key
- When the message starts flashing, press the  key: the display will show the screenshot as in fig 23, where you can choose the other hydromassage modes (refer to related chapters).


• When the remote control is not available, the MIX cycle can nonetheless be activated (TONIC programme) using the  button on the recharger.

Mix


(Hydromassage Shiatsu + classique)

Avec cette fonction, l'eau sort de toutes les buses (dorsales et latérales).

■ Allumer la télécommande en appuyant sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtra le logo Jacuzzi, accompagné de bulles en mouvement.

■ (fig. 23) Appuyer sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtra ce symbole (en haut à droite), les icônes correspondant aux différentes modalités d'hydromassage et la température de l'eau dans la baignoire (*la valeur de la température transmise environ chaque minute par le récepteur, s'affiche uniquement lorsque la télécommande est aligné avec le récepteur*).

■ Avec les touches  ou  positionner le curseur clignotant sur le secteur "Mix".



■ Tout en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur, comme indiqué sur la figure, appuyer sur la touche  : sur l'afficheur apparaît pendant environ 7 secondes le message "Waiting Position" (phase intermédiaire de préparation à la fonction).



NOTE

• Si la télécommande n'est pas bien alignée avec le récepteur, le secteur "Mix" continue à clignoter et la commande n'est pas acceptée.





• Si la télécommande n'est pas utilisée pendant 1 minute environ, l'éclairage de l'écran s'atténue progressivement jusqu'à s'éteindre complètement ; pour le réactiver appuyer sur une touche quelconque.



■ (fig. 24) Lorsque la commande est acceptée, la configuration vidéo indiquée apparaîtra :

- le massage Shiatsu est automatiquement programmé sur **TONIC** (*jets qui vont du bas vers le haut*), mais il est possible d'inverser le sens de mouvement des jets en sélectionnant le programme **RELAX**, avec la touche  et en confirmant avec la touche .

■ Pour mettre en marche le cycle, vérifier que le message **I/O** en haut à gauche clignote et appuyer sur la touche , en faisant attention à diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire (fig. 25) : le cycle commence et la led présente sur le récepteur, à côté du symbole , s'allume.



■ Une fois le temps écoulé (*le réglage de l'usine est équivalent à 20 minutes*) la fonction s'arrête automatiquement et la led du récepteur s'éteint aussi.

■ Durant le cycle, il est possible de modifier la puissance des jets, la vitesse de mouvement des jets dorsaux et la durée, en amenant le curseur clignotant sur le secteur souhaité avec les touches  ou  et en agissant sur les touches  ou  :

- en amenant le curseur sur le message **INTENS.**, il est possible de varier la **puissance de tous les jets** (*mise en évidence graphiquement par une "échelle" animée*). Lors de la mise en marche du cycle, la puissance se règle automatiquement sur la valeur maximale, contrairement aux programmes **BACK JET** ou **BODY JET**.
- la vitesse de mouvement des jets dorsaux, elle aussi mise en évidence par une échelle animée, augmente progressivement avec le temps (semblable au cycle "Back Jet") mais il est possible de la varier grâce à la modalité **SPEED**, en suivant les instructions fournies précédemment.
- il est possible de régler aussi la durée du cycle (d'un minimum d'une minute à un maximum de 30). Cette valeur peut être variée en amenant le curseur clignotant sur le message **TIME** et en agissant sur les touches  ou .





Toutes les variations concernant ces valeurs peuvent uniquement être effectuées lorsque le cycle "Mix" est actif.


NOTE

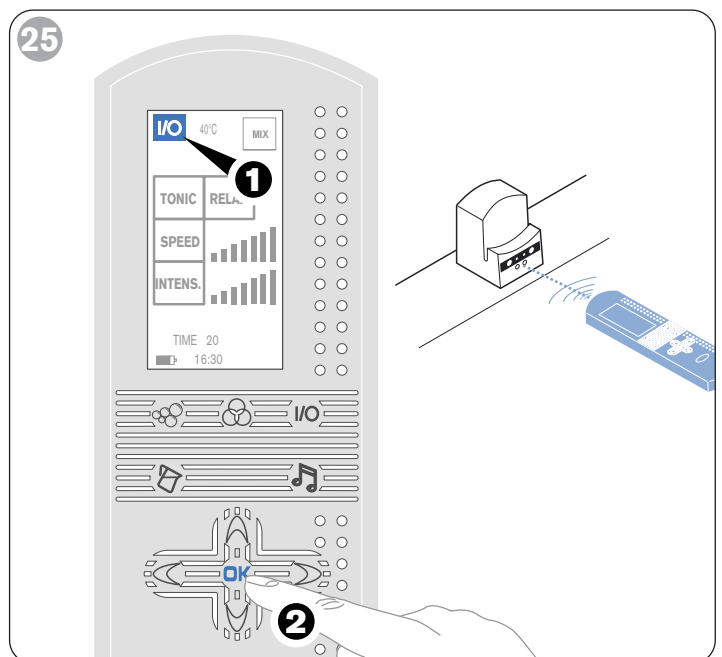
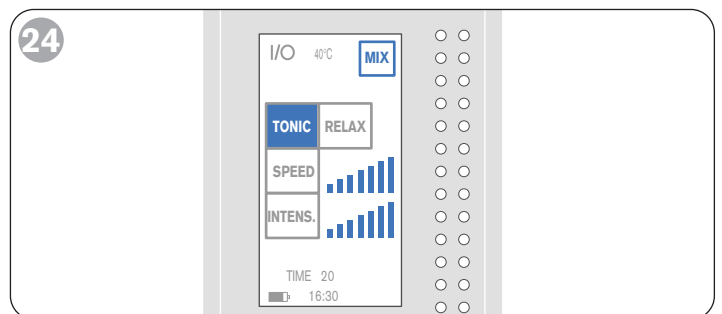
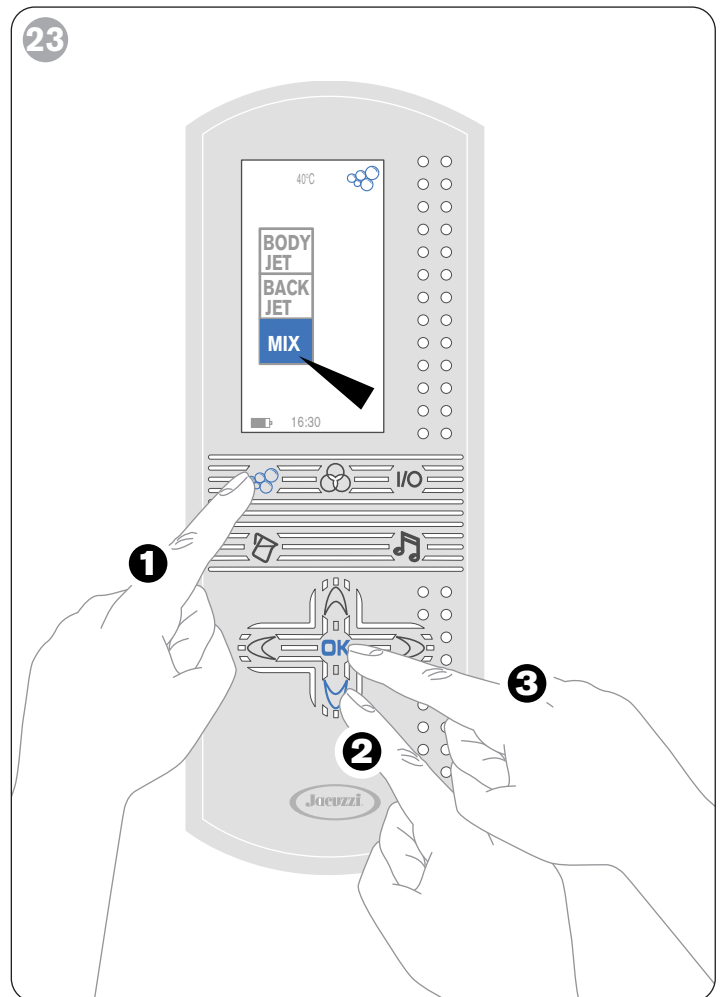
• Pour arrêter momentanément (pause) la fonction en cours (ou changer la modalité **TONIC/RELAX**), amener le curseur sur le message **I/O** et appuyer sur la touche , en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire (fig. 25) ; pour faire repartir la fonction d'où elle avait été interrompu, appuyer de nouveau sur la touche .

• Avec le cycle **MIX** il n'est pas possible de sélectionner l'hydromassage rythmique à vagues/impulsions, mais uniquement celui à puissance constante (de toute façon modifiable).

■ Pour passer du cycle **MIX** à celui **BACK JET** ou **BODY JET**, procéder comme suit :

- diriger la télécommande vers le récepteur présent sur la baignoire, amener le curseur sur le message **I/O** (avec les touches  ou ) et appuyer sur la touche .
- Lorsque le message commencera à clignoter, appuyer sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtra la configuration vidéo de la fig. 23, sur laquelle il sera possible de choisir les autres modalités d'hydromassage (se référer aux chapitres correspondants).

• Lorsque la télécommande n'est pas disponible, il est quand même possible d'activer le cycle **MIX** (programme **TONIC**) avec le bouton présent sur le support de recharge .



Cromodream® (optional)

La funzione Cromodream® agisce sfruttando le proprietà dei colori, stimolatori e allo stesso tempo regolatori dei nostri stati d'animo. Di particolare rilevanza sul piano psicologico, l'azione dei singoli colori porta ad influenzare il benessere e l'equilibrio interiore.

Tramite il telecomando, sono selezionabili 5 diversi colori con tonalità fissa e 4 cicli di colore, che si svolgono secondo una sequenza prestabilita, già impostata in fabbrica.

Colori a luce fissa

Bianco (White), **Blu** (Blue), **Giallo** (Yellow), **Verde** (Green), **Rosso** (Red).

Cicli di colore

Relax

(blu/arancio/azzurro/bianco)

Sun

(giallo/arancio/bianco)


Energy

(rosso/arancio/bianco)

Dream


(gamma cromatica completa)

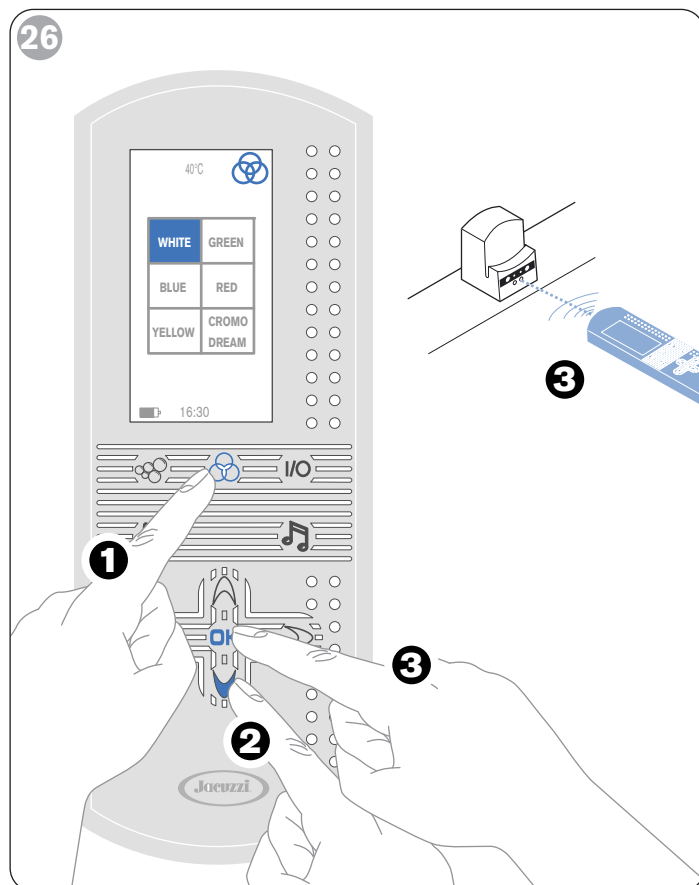
Operazioni preliminari

■ Accenda il telecomando premendo il tasto : sul display comparirà il logo Jacuzzi, accompagnato da delle bolle in movimento.






NOTA

• Se il telecomando rimane inattivo per circa 1 minuto, la luce del display si attenua gradualmente fino a spegnersi; per riattivarla, premere qualsiasi tasto.


■ Prema quindi il tasto : sul display compariranno le icone relative ai vari colori a luce fissa e quella relativa ai cicli di colore (icona Cromodream) (fig. 26); inoltre, in alto a destra, viene visualizzato il simbolo "cromodream" e la temperatura dell'acqua in vasca.




Accensione e spegnimento di un colore a luce fissa




■ Tramite i tasti , ,  o  posizioni il cursore lampeggiante sul settore relativo al colore prescelto; quindi, avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore, come indicato in figura, prema il tasto  e il faro situato sul lato piedi si accenderà.

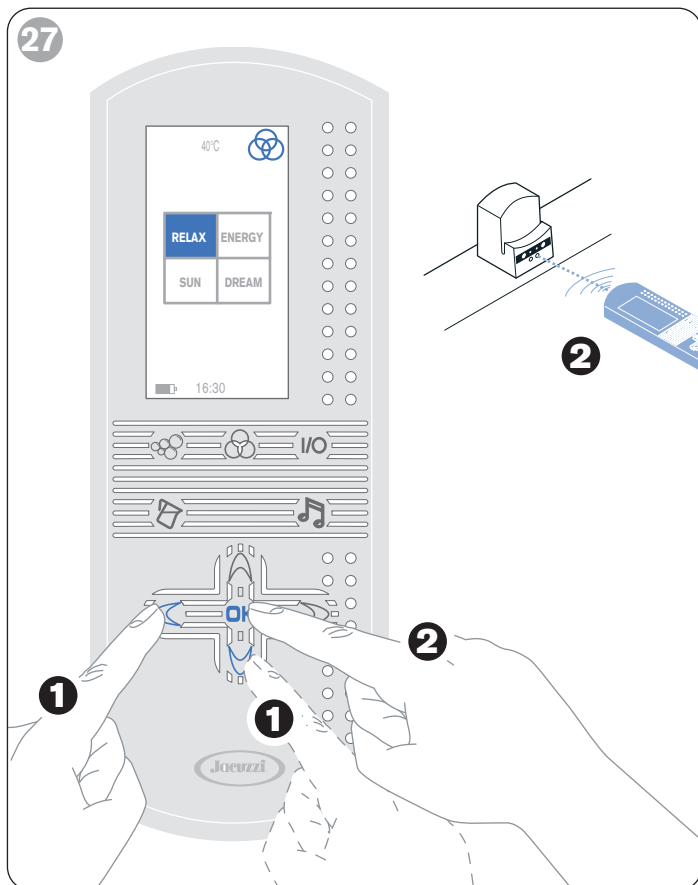
Il faro ha un tempo massimo di funzionamento di 30 minuti, dopo di che, se desidera riaccenderlo, deve ripetere la sequenza di comandi descritta.


■ Per selezionare un altro colore porti il cursore lampeggiante sul rispettivo settore e prema nuovamente il tasto .



■ Per spegnere il faro prima della scadenza del tempo su indicato, posizioni il cursore lampeggiante sul settore riguardante il colore attivo e prema il tasto .


Accensione e spegnimento di un ciclo di colore

■ Tramite i tasti  o  posizioni il cursore lampeggiante sul settore identificato dalla scritta **CROMODREAM** e preme il tasto : sul display compariranno le icone relative ai vari cicli di colore, come in fig. 27.



■ Per selezionare un ciclo di colore porti il cursore lampeggiante sul rispettivo settore e, avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore, come indicato in figura, preme nuovamente il tasto .

■ Per selezionare un altro ciclo di colore porti il cursore lampeggiante sul rispettivo settore e preme il tasto : si spegne il ciclo precedente. Prema nuovamente il tasto  per avviare il nuovo ciclo.

■ Per spegnere il faro prima della scadenza del tempo previsto, posizioni il cursore lampeggiante sul settore riguardante il ciclo di colore attivo e preme il tasto .

NOTE

• I cicli di colore (che come già detto si svolgono secondo una sequenza prestabilita e non modificabile) alternano i colori base del ciclo selezionato a quelli a loro complementari. Ogni ciclo di colore ha una durata di 30 minuti, dopodiché si spegne automaticamente.

• La funzione "Cromodream®" può essere attivata anche durante l'utilizzo delle altre funzioni (ad eccezione della sanitizzazione).

Cromodream® (optional)

The Cromodream® function works by using colour characteristics, which stimulate and change our moods, at the same time. Psychologically, the action of individual colours influences our wellbeing and inner harmony.

With the remote control, it is possible to select five different permanent colours and four colours cycles, which run according to a sequence that is preset in the factory.

Permanent light colours

White (White), **Blue** (Blue), **Yellow** (Yellow), **Green** (Green), **Red** (Red).

Colour cycles

Relax

(blue/orange/light blue/white)

Sun

(yellow/orange/white)


Energy

(red/orange/white)

Dream


(complete range of colours)

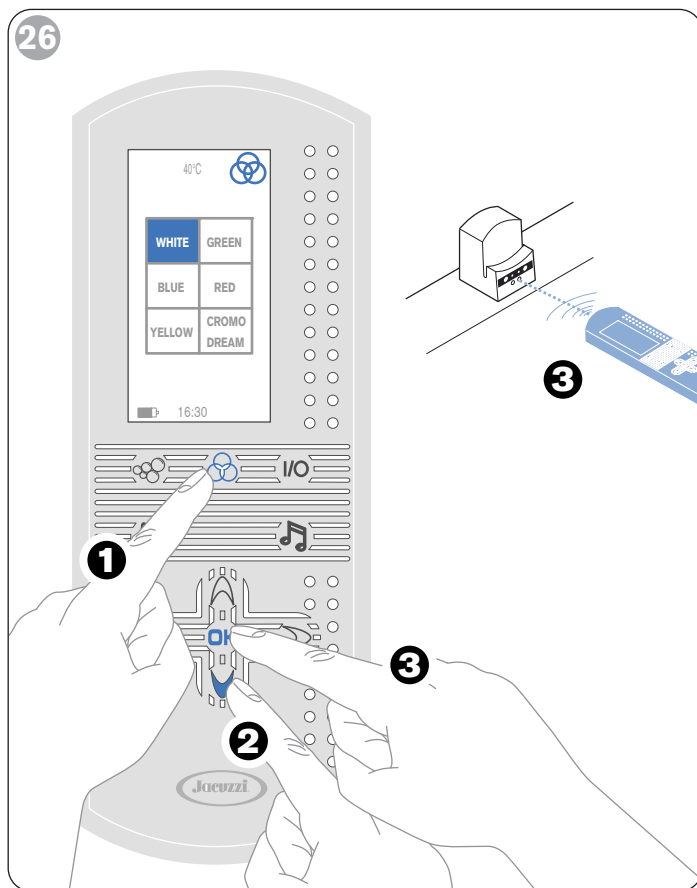
Preliminary operations

■ Turn on the remote control by pressing the  key: The display will show the Jacuzzi logo and moving bubbles.






NOTE


• If the remote control is not used for about 1 minute, the display panel light gradually fades until it goes out; press any button to start it again.


■ Then press the  key: the display will show the icons for the various permanent light colours and the one for the colour cycles (*Cromodream icon*) (fig. 26). Also, at upper right, the “cromodream” symbol is shown as is the temperature of the water in the tub.



Turning on and off a permanent light colour




■ Using the keys , ,  or  place the flashing cursor on the sector for the selected colour. Then, while aiming the remote control at the receiver as shown in the figure, press the  key and the spotlight on the feet side will come on. *The spotlight has a maximum operating time of 30 minutes. After that, if you want to turn it back on, you will need to repeat the sequence of commands as described above.*

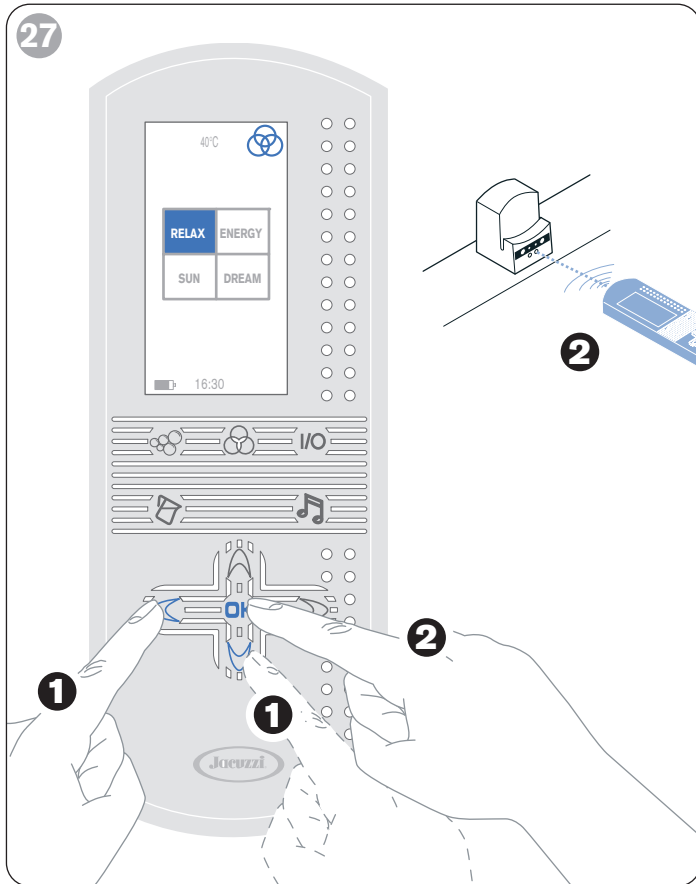
■ To select another colour, place the flashing colour on the respective sector and press the key  again.


■ To turn the spotlight off before the indicated time, place the flashing cursor on the sector for the active colour and press the  key.



Turning on and off a colour cycle


• The “Cromodream®” function can also be activated during use of the other functions (except for sanitizing).

■ With the keys  or  place the flashing cursor on the sector labelled **CROMODREAM** and press the  key. The display will show the icons for the various colour cycles, as in 27.



■ To select a colour cycle, place the flashing cursor on the respective sector. While aiming the remote control at the receiver, as shown in the figure, press the key  again.

■ To select another colour cycle, place the flashing colour on the respective sector and press the  key. The previous cycle shuts down. Press the key  again to start a new cycle.

■ To turn the spotlight off ahead of time, place the flashing cursor on the sector for the active colour cycle and press the  key.

NOTE

• The colour cycles (which, as previously mentioned, run according to a factory-set sequence that cannot be modified) alternate the base colours of the selected cycles and the colours that supplement them. Each colour cycle lasts 30 minutes, after which it shuts off automatically.

Cromodream® (en option)

La fonction Cromodream® agit en utilisant les propriétés des couleurs, qui ont une influence stimulante et en même temps régulatrice sur nos états d'âme. D'une importance toute particulière sur le plan psychologique, chaque couleur exerce une influence spécifique sur le bien-être et l'équilibre intérieur.

À partir de la télécommande, sont sélectionnables 5 différentes couleurs à tonalité fixe et 4 cycles de couleur, qui se déroulent selon une séquence pré-établie et déjà réglée en usine.

Couleurs à lumière fixe

Blanc (White), **Bleu** (Blue), **Jaune** (Yellow), **Vert** (Green), **Rouge** (Red).

Cycles de couleurs

Relax

(bleu/orange/bleu ciel/blanc)

Sun

(jaune/orange/blanc)


Energy

(rouge/orange/blanc)

Dream


(gamme chromatique complète)

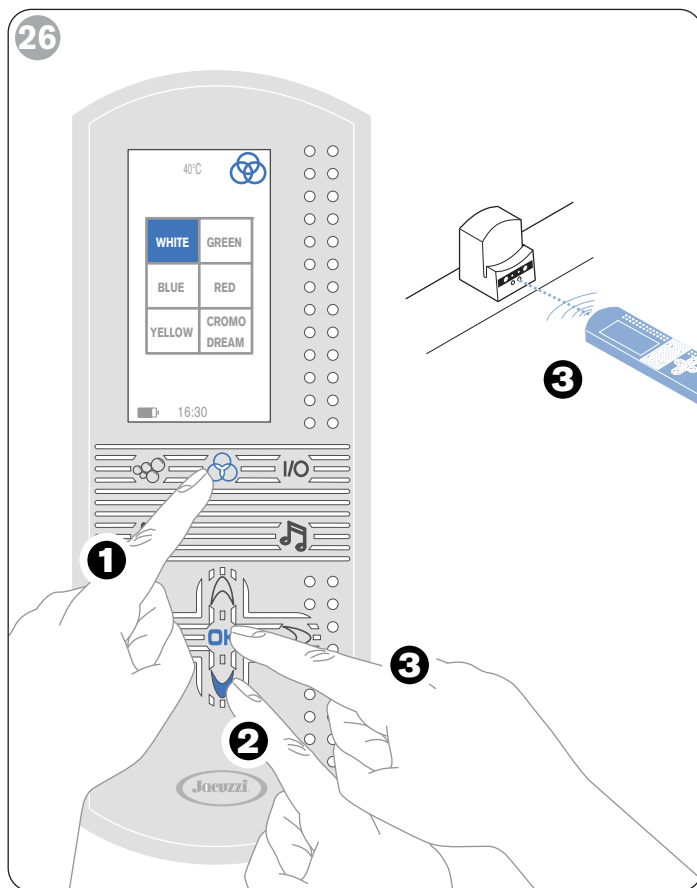
Opérations préliminaires

■ Allumer la télécommande en appuyant sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtra le logo Jacuzzi, accompagné de bulles en mouvement.






NOTE

• Si la télécommande n'est pas utilisée pendant 1 minute environ, l'éclairage de l'écran s'atténue progressivement jusqu'à s'éteindre complètement ; pour le réactiver appuyer sur une touche quelconque.


■ Appuyer sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtront les icônes correspondant aux différentes couleurs avec lumière fixe et celle correspondant aux cycles de couleur (icône Cromodream) (fig. 26) ; en outre, en haut à droite, apparaît le symbole "cromodream" et la température de l'eau dans la baignoire.




Allumage et extinction d'une couleur à lumière fixe




■ Avec les touches , ,  ou  positionner le curseur clignotant sur le secteur correspondant à la couleur préchoisie ; et en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur, comme indiqué sur la fig., appuyer sur la touche  et le spot situé du côté des pieds s'allumera.

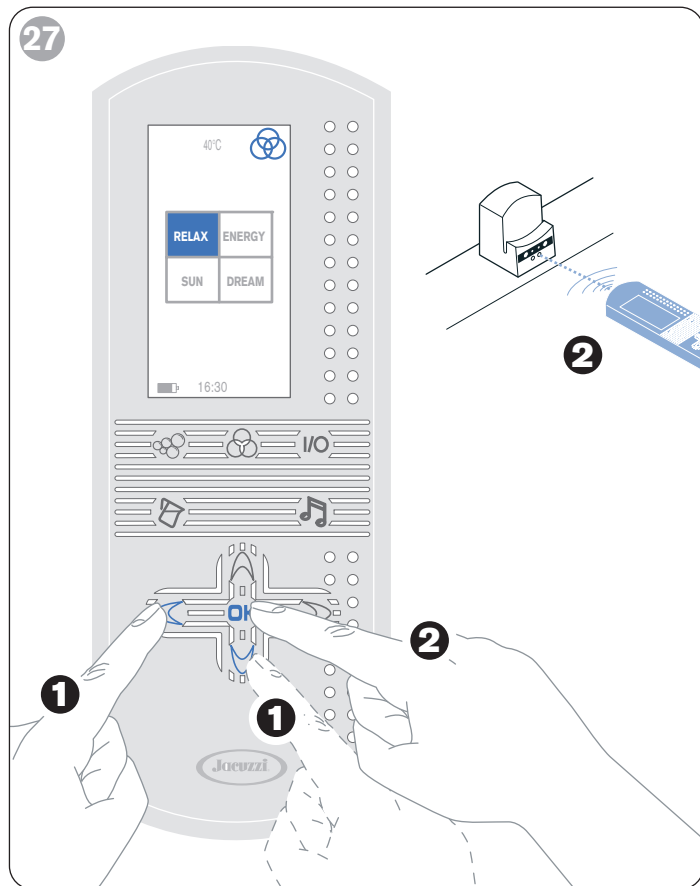
Le spot a un temps maximal de fonctionnement de 30 minutes, après quoi, pour le rallumer, il faudra répéter la séquence de commandes décrite.


■ Pour sélectionner une autre couleur, amener le curseur clignotant sur le respectif secteur et appuyer de nouveau sur la touche .


■ Pour éteindre le spot avant que ne soit fini le temps indiqué ci-dessus, positionner le curseur clignotant sur le secteur concernant la couleur active et appuyer sur la touche .


Allumage et extinction d'un cycle de couleur


■ Avec les touches  ou  positionner le curseur clignotant sur le secteur identifié par le message **CROMODREAM** et appuyer sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtront les icônes correspondant aux différents cycles de couleur, comme sur fig. 27.



■ Pour sélectionner un cycle de couleur, amener le curseur clignotant sur le respectif secteur et, en faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur, comme indiqué sur figure, appuyer de nouveau sur la touche .

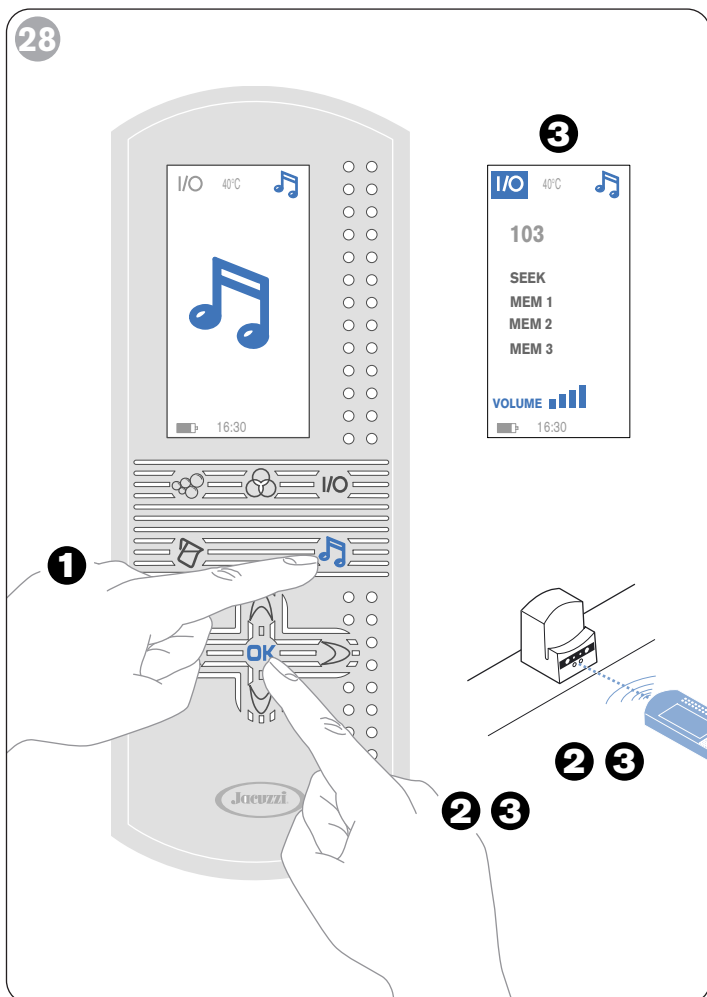
■ Pour sélectionner un autre cycle de couleur, amener le curseur clignotant sur le respectif secteur et appuyer sur la touche  : le cycle précédent s'éteint.

Appuyer de nouveau sur la touche  pour mettre en marche le nouveau cycle.

■ Pour éteindre le spot avant que ne soit fini le temps indiqué ci-dessus, positionner le curseur clignotant sur le secteur concernant la couleur active et appuyer sur la touche .

NOTE

- Les cycles de couleur (qui comme sus-mentionné se déroulent selon une séquence pré-établie et non modifiable) alternent les couleurs de base du cycle sélectionné à celles qui leur sont complémentaires. Chaque cycle de couleur a une durée de 30 minutes, après quoi il s'éteint automatiquement.
- La fonction "Cromodream®" peut être activée aussi durant l'utilisation d'autres fonctions (exceptée la désinfection).



Radio (optional)

■ Accenda il telecomando premendo il tasto **I/O**: sul display comparirà il logo Jacuzzi, accompagnato da delle bolle in movimento.

Accensione della radio

■ (fig. 28) Prema quindi il tasto **🎵**: sul display comparirà l'icona relativa alla funzione "radio", con il cursore che lampeggia sulla scritta **I/O**.

■ Avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore, come indicato in figura, prema il tasto **OK**: la radio si accende, visualizzando l'ultima frequenza utilizzata.

NOTA

• Se al momento dell'accensione non è possibile sintonizzarsi su una qualche frequenza, il display visualizza la scritta "NO RX"; faccia riferimento al paragrafo "Regolazione della frequenza".

• Se il telecomando rimane inattivo per circa 1 minuto, la luce del display si attenua gradualmente fino a spegnersi; per riattivarla, premere qualsiasi tasto.

Regolazione del volume

■ Agisca sui tasti **⏪** o **⏩** rispettivamente per diminuire o aumentare il volume.

Regolazione della frequenza

■ (fig. 29) La radio dispone di un sistema automatico di ricerca delle stazioni ricevibili; per attivarlo agisca come segue:

- Tramite i tasti **⏪** o **⏩** porti il cursore lampeggiante sulla scritta **SEEK**.

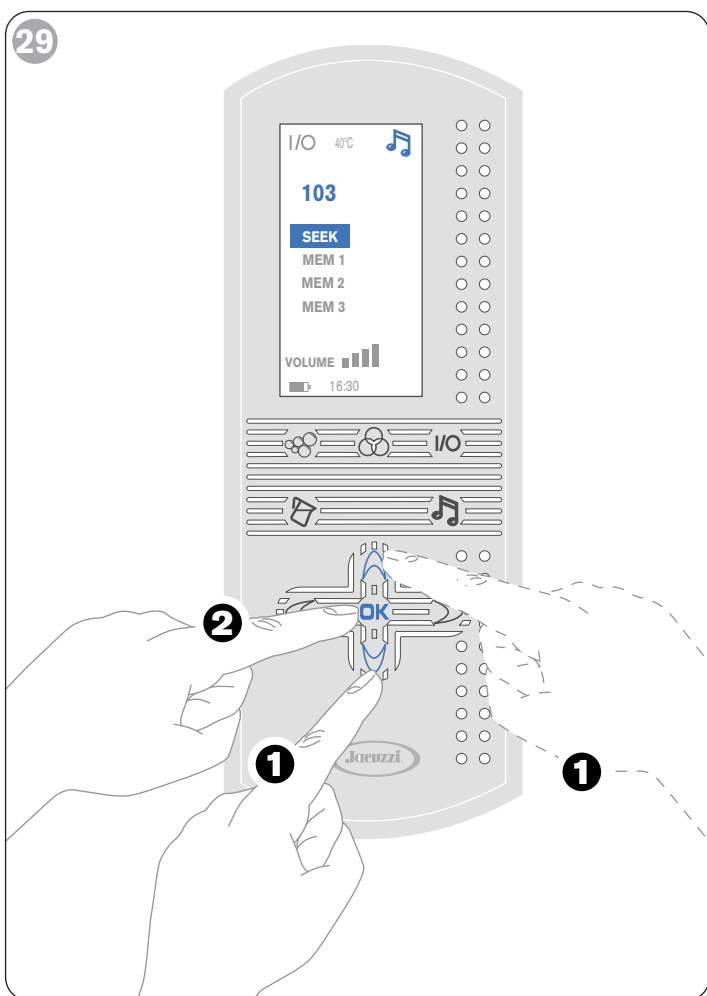
- Dopo aver puntato il telecomando verso il ricevitore, agisca come segue:



• prema il tasto **⏩** per iniziare la ricerca automatica di stazioni che trasmettono su frequenze più alte di quella in uso.

• prema il tasto **⏪** per passare alla frequenza immediatamente precedente a quella in uso.


Memorizzazione della frequenza

■ (fig. 30) È possibile memorizzare 3 diverse frequenze; agisca come segue:



- Una volta deciso la frequenza da memorizzare (fra quelle trovate tramite la ricerca su descritta), prema il tasto  o  in modo da portare il cursore lampeggiante sulla scritta **MEM1**, **MEM2** o **MEM3**.

- Avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore, prema il tasto .

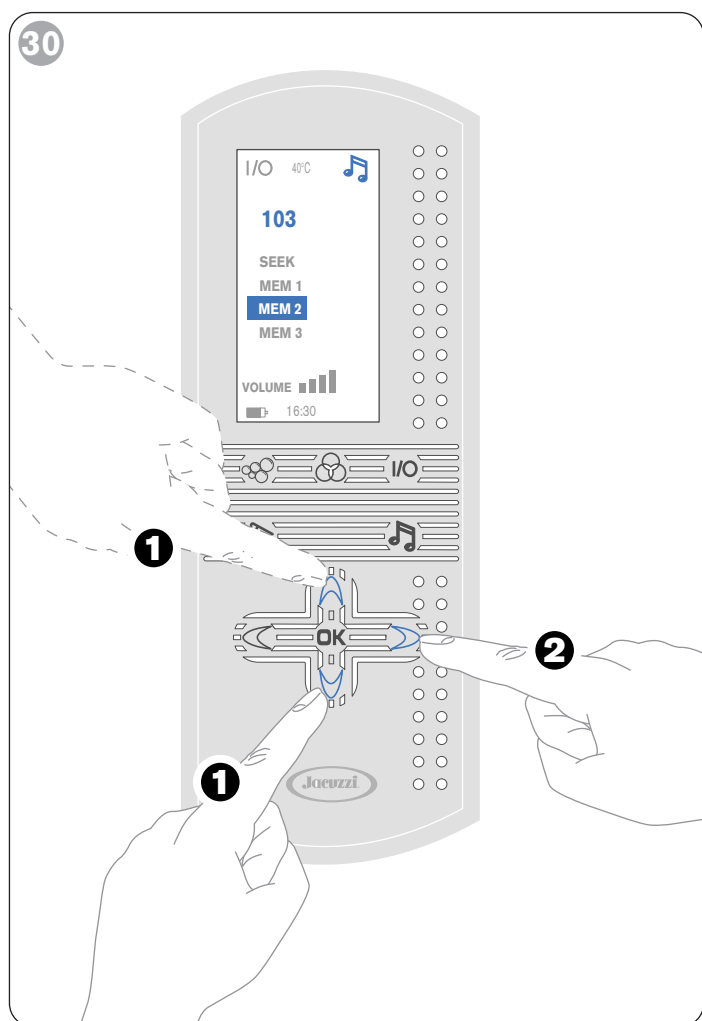
■ Per richiamare una frequenza già memorizzata, porti il cursore lampeggiante sulla stazione preferita (MEM1, MEM2 o MEM3) e prema il tasto  (sempre puntando il telecomando nella direzione del ricevitore).

NOTE


• Durante la funzione radio si possono utilizzare tutte le altre funzioni di JSha Mi.

• Il tempo massimo di funzionamento della radio è di circa 60 minuti, dopo di che si spegne automaticamente; per riavviarla, faccia riferimento alle istruzioni su riportate.

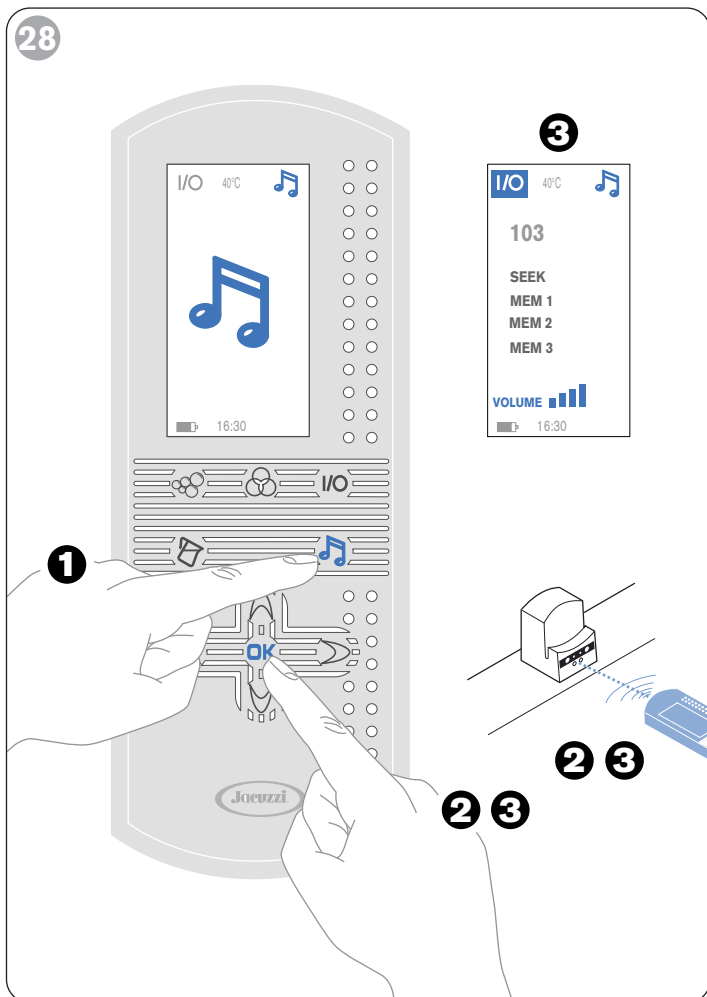
• Eventuali modifiche apportate al volume della radio, vengono perse allo spegnimento della stessa. Alla successiva riaccensione, quindi, il volume si posizionerà sul livello medio preimpostato in fabbrica.



Spegnimento della radio

■ Tramite i tasti  o  porti il cursore lampeggiante sulla scritta **I/O** (in alto a sinistra).

■ Avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore, come indicato in figura, prema il tasto .



Radio (optional)

■ Turn on the remote control by pressing the key : The display will show the Jacuzzi logo and moving bubbles.

Turning on the radio

■ (fig. 28) Then press the key : The display will show an icon for the radio function, with the cursor flashing on the message **I/O**.

■ Make sure you are aiming the remote control at the receiver, as shown in the figure, and press the key . The radio will come on, and it will show the last frequency it was tuned to.

NOTE

- If tuning is not possible when the radio is turned on, the display will show the message "NO RX". Refer to the paragraph on tuning.
- If the remote control is not used for about 1 minute, the display panel light gradually fades until it goes out; press any button to start it again.

Adjusting the volume

■ Use the keys or respectively to increase or decrease the volume.

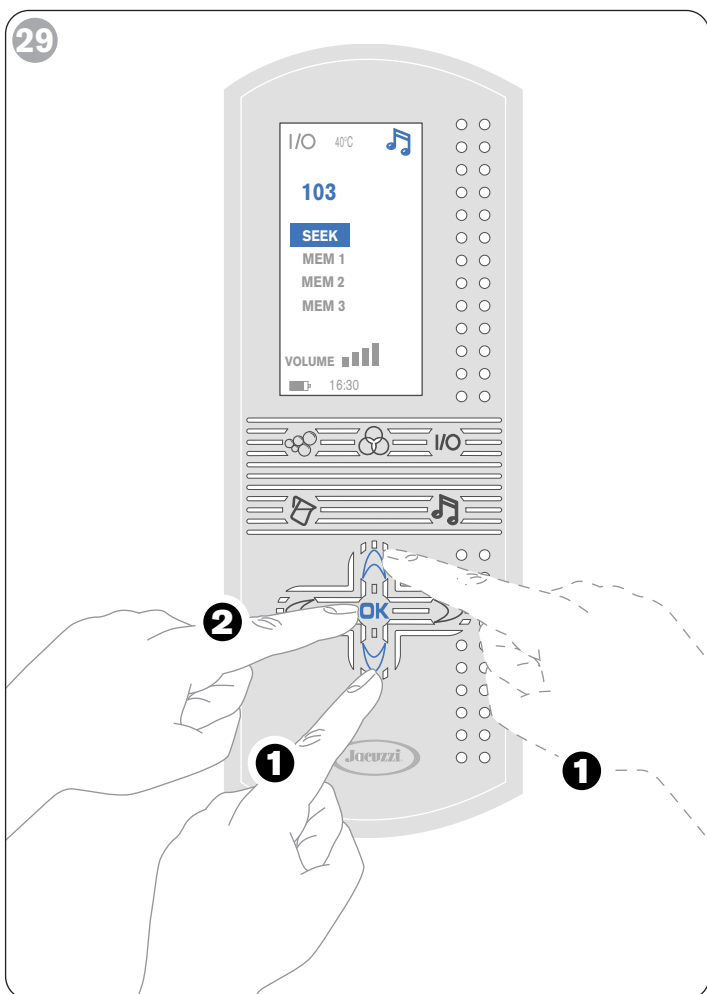
Frequency adjustment



■ (fig. 29) The radio includes an automatic system for searching for transmitting stations. To activate it, proceed as follows:


- Use the keys or to place the flashing cursor on **SEEK**.
- Aim the remote control at the receiver and do the following:
 - press the key to start searching for stations that are broadcasting on frequencies that are higher than the one currently in use.
 - press the key to go back to the frequency immediately previous to the one currently in use.


Frequency memorization

■ (fig. 30) It is possible to memorize 3 different frequencies by doing the following:



- Once you have decided which frequencies you want to memorize (from among those identified by searching as described above), press the key  or  to move the flashing cursor to **MEM1**, **MEM2** or **MEM3**.

- While aiming the remote control at the receiver, press the  key.

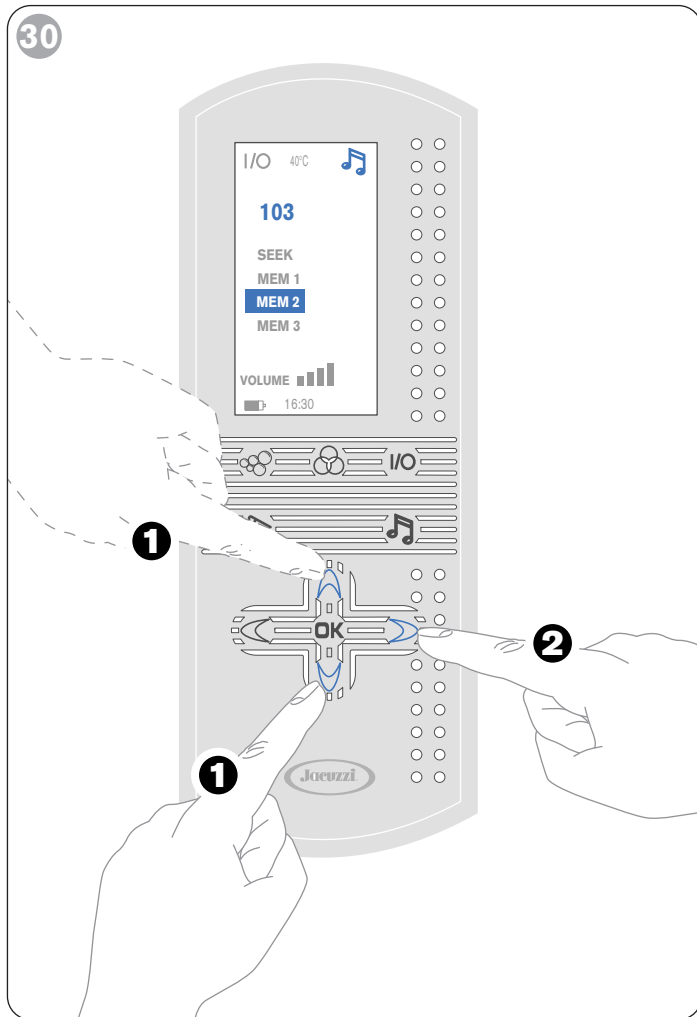
■ To recall a previously memorized frequency, put the flashing cursor on the selected station (MEM1, MEM2 or MEM3) and press the  key (again while aiming the remote control at the receiver).

NOTE

• During radio operation, all other functions of the JSha Mi can be used.


• The maximum operating time for the radio is about 60 minutes. After that time, it shuts off automatically. To turn it back on, refer to the instructions provided above.

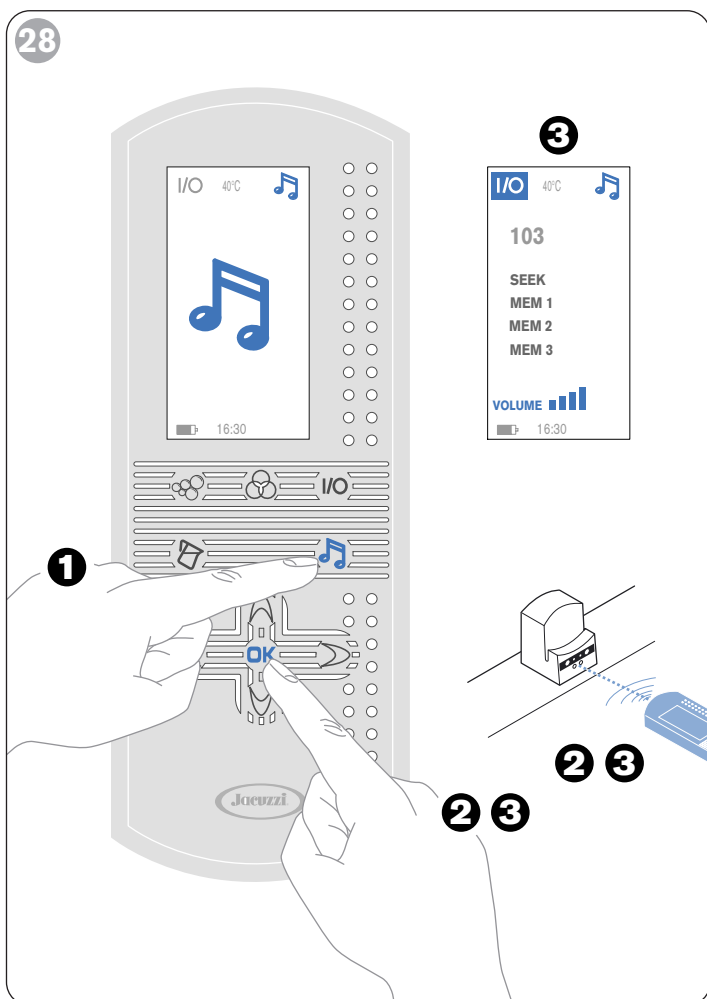
• Any changes made in radio volume are not saved when the radio is turned off. Therefore, when the radio is turned back on, the radio volume will be at the factory pre-set level.



Turning off the radio

■ Use the keys  or  to place the flashing cursor on **I/O** (at upper left).

■ While aiming the remote control at the receiver as shown in the figure, press the  key.



Radio (en option)

■ Allumer la télécommande en appuyant sur la touche **I/O** : sur l'afficheur apparaîtra le logo Jacuzzi, accompagné de bulles en mouvement.

Allumage de la radio

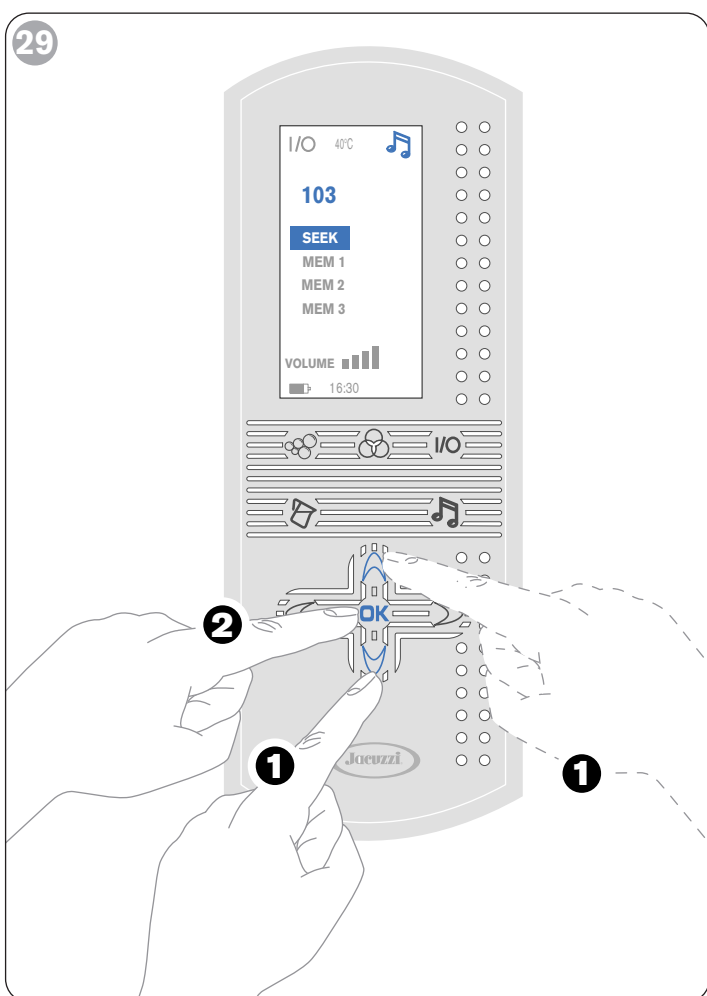
■ (fig. 28) Appuyer sur la touche **🎵** : sur l'écran apparaîtra l'icône correspondant à la fonction "radio", avec le curseur qui clignote sur l'inscription **I/O**.

■ En dirigeant bien la télécommande vers le récepteur, comme indiqué à la figure, appuyer sur la touche **OK** : la radio s'allume, en affichant la dernière fréquence utilisée.

NOTE

• Si au moment de l'allumage, il n'est pas possible de se synchroniser sur une fréquence, sur l'afficheur apparaît le message "NO RX" ; se référer au paragraphe "Réglage de la fréquence".

• Si la télécommande n'est pas utilisée pendant 1 minute environ, l'éclairage de l'écran s'atténue progressivement jusqu'à s'éteindre complètement ; pour le réactiver appuyer sur une touche quelconque.



Réglage du volume

■ Agir sur les touches **⏪** ou **⏩** respectivement pour diminuer ou augmenter le volume.

Réglage de la fréquence

■ (fig. 29) La radio dispose d'un système automatique de recherche des stations recevables ; pour l'activer agir comme suit :

- Avec les touches **⏴** ou **⏵** amener le curseur clignotant sur le message **SEEK**.

- Après avoir dirigé la télécommande vers le récepteur, agir comme suit :

• appuyer sur la touche **⏩** pour commencer la recherche automatique de stations qui transmettent sur des fréquences plus hautes que celle utilisée.

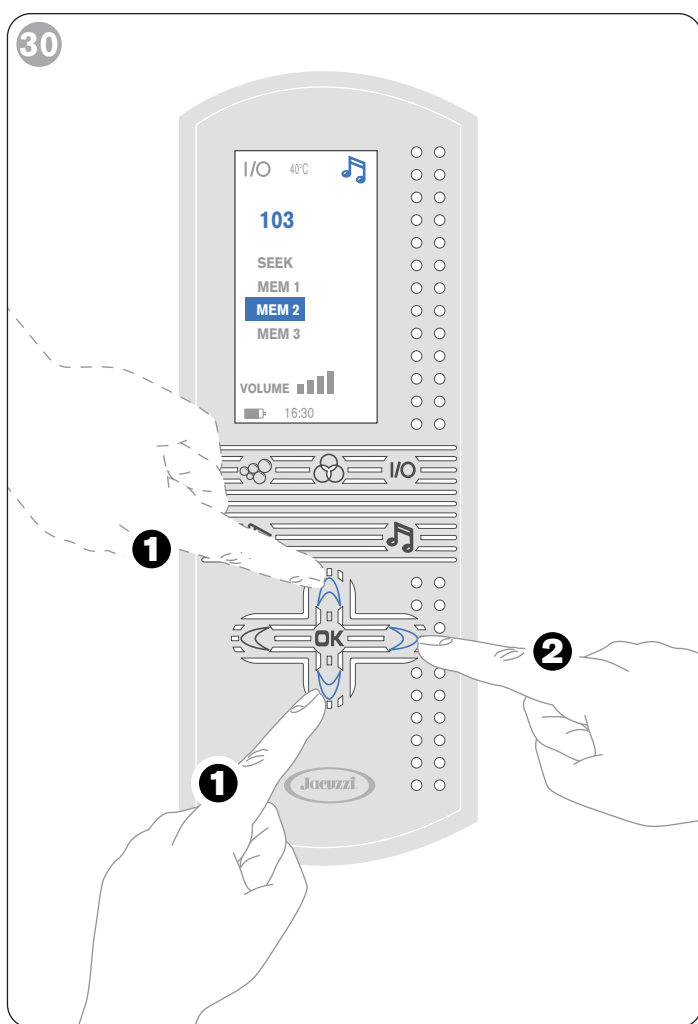
• appuyer sur la touche **⏴** pour passer à la fréquence immédiatement avant celle utilisée.

Mémorisation de la fréquence

■ (fig. 30) IL EST possible de mémoriser 3 différentes fréquences, procéder comme suit :

- Une fois choisie la fréquence à mémoriser (parmi celles trouvées avec la recherche décrite ci-dessus), appuyer sur la touche **A** ou **M** de manière à amener le curseur clignotant sur le message **MEM1**, **MEM2** ou **MEM3**.
- En faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur, appuyer sur la touche **OK**.

■ Pour rappeler une fréquence déjà mémorisée, amener le curseur clignotant sur la station préférée (MEM1, MEM2 ou MEM3) et appuyer sur la touche **OK** (toujours en dirigeant la télécommande dans la direction du récepteur).



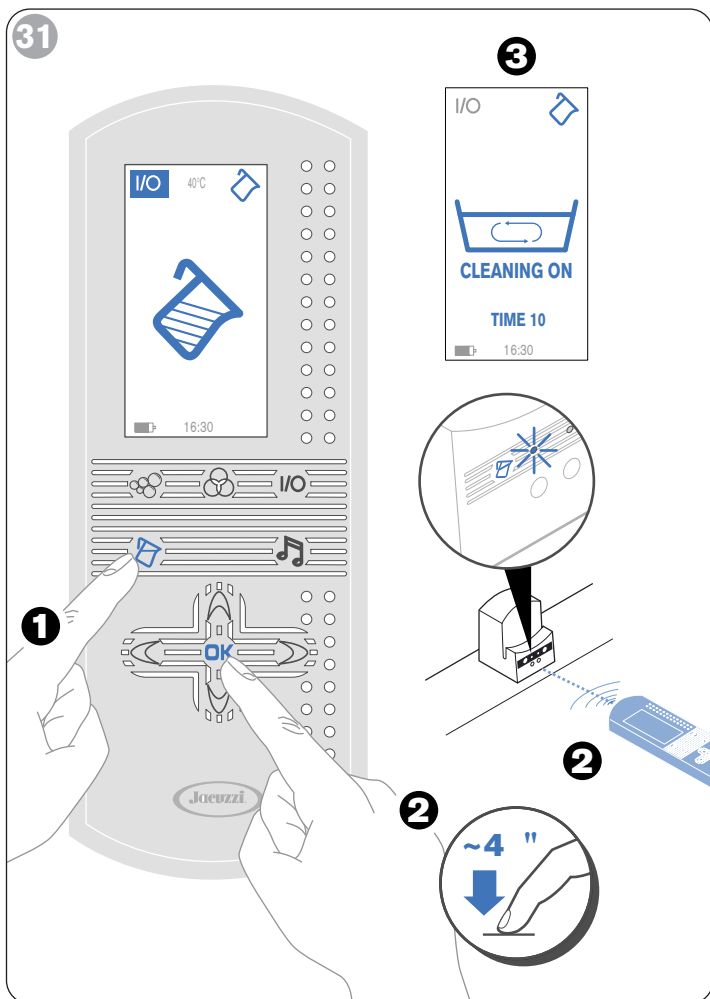
Extinction de la radio

■ Avec les touches **A** ou **M** amener le curseur clignotant sur le message **I/O** (en haut à gauche).

■ En faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur, comme indiqué sur la figure, appuyer sur la touche **OK**.

NOTE

- *Durant la fonction radio il est possible d'utiliser toutes les autres fonctions de JSha Mi.*
- *Le temps maximal de fonctionnement de la radio est de 60 minutes, après quoi elle s'éteint automatiquement ; pour la rallumer, se référer aux instructions reportées ci-dessus.*
- *Les éventuelles modifications apportées au volume de la radio se perdent lors de l'extinction de celle-ci. Lors du successif rallumage, le volume se positionnera sur le niveau moyen pré-réglé en usine.*



Sanitizzazione del circuito idraulico (impianto optional)

■ Si assicuri che gli ugelli delle bocchette presenti sulle pareti della vasca siano aperti (cap. "Operazioni preliminari", fig. 8; gli ugelli dorsali rimangono sempre aperti).

■ Riempia la vasca fino a coprire (senza nessuno immerso) le bocchette dorsali; può comunque usare la stessa acqua impiegata per l'idromassaggio, a condizione che non siano stati usati saponi, olii, prodotti cosmetici, aggiungendo eventualmente il quantitativo necessario per raggiungere il livello necessario.

■ Si assicuri che il liquido di sanitizzazione, in dotazione alla vasca, sia stato versato all'interno del serbatoio apposito. Jacuzzi consiglia l'uso del liquido "J-MX 07" (reperibile presso i Centri Assistenza autorizzati) ed una frequenza d'esecuzione del ciclo di circa una volta al mese (se la vasca viene utilizzata per uso "privato").

NOTA

• L'apertura del serbatoio è situata sotto il poggiatesta, chiusa da un tappo (cap. "Operazioni preliminari", fig.9); il serbatoio ha una capienza di oltre un litro.



Attivazione tramite telecomando

■ Accenda il telecomando premendo il tasto : sul display comparirà il logo Jacuzzi, accompagnato da delle bolle in movimento.

• Se il telecomando rimane inattivo per circa 1 minuto, la luce del display si attenua gradualmente fino a spegnersi; per riattivarla, premere qualsiasi tasto.

■ (fig. 31) Prema quindi il tasto : sul display comparirà l'icona relativa alla funzione "sanitizzazione".

■ Avendo cura di puntare il telecomando verso il ricevitore, come indicato in figura, tenga premuto per circa 4 secondi il tasto : inizia il ciclo di sanitizzazione, mentre sul display compare la videata indicata e si accende il led presente sul ricevitore a bordo vasca.

Sul display, in basso, potrà inoltre verificare la durata del ciclo (10 minuti, con scorrimento verso lo zero).

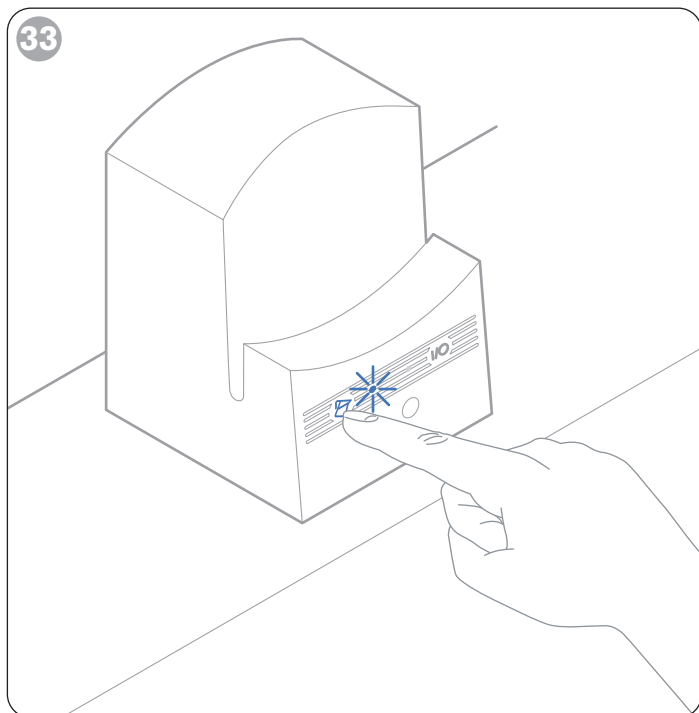
• Il ciclo si svolge in sequenza, nel seguente modo: all'accensione parte la pompa, che aspira ed immette nel circuito una quantità prestabilita di liquido J-MX 07; trascorsi 2 minuti circa, la pompa si ferma e poi riparte automaticamente, nell'ultimo minuto del ciclo.

■ (fig. 32) Terminata la funzione, si spegne il led presente sul ricevitore e, dopo circa 30 secondi dall'arresto della pompa, compare sul display la scritta TIME 00: a questo punto è possibile svuotare la vasca.

Attivazione tramite pulsante

(fig. 33) Quando il telecomando non è disponibile, è comunque possibile attivare il ciclo di sanitizzazione tramite il pulsante presente sul supporto di ricarica, nei pressi del rispettivo simbolo.

■ Tenga premuto il pulsante per circa 4 secondi ed il ciclo ha inizio. Le modalità di funzionamento sono le stesse indicate per il telecomando: quando si spegne il led relativo al pulsante, è possibile svuotare la vasca.



Modelli sprovvisti di impianto di sanitizzazione.

Nel caso la vasca ne sia sprovvista, è possibile effettuare manualmente la sanitizzazione del circuito idraulico.

Jacuzzi consiglia l'uso del liquido "J-MX 07" (reperibile presso i Centri Assistenza autorizzati) ed una frequenza d'esecuzione del ciclo di circa una volta al mese (se la vasca viene utilizzata per uso "privato").

■ Riempia la vasca fino a coprire (senza nessuno immerso) le bocchette dorsali; può comunque usare la stessa acqua impiegata per l'idromassaggio, a condizione che non siano stati usati saponi, olii, prodotti cosmetici, aggiungendo eventualmente il quantitativo necessario per raggiungere il livello necessario.

■ Versi direttamente nell'acqua 50-150 ml di liquido J-MX 07.

■ Attivi il ciclo di idromassaggio MIX per circa 2 minuti, in modo da distribuire il liquido in modo uniforme all'interno del circuito idraulico; lasci che il liquido agisca per almeno 15 minuti.

■ Dopo questo tempo, apra lo scarico della vasca, in modo da scaricare tutta l'acqua.

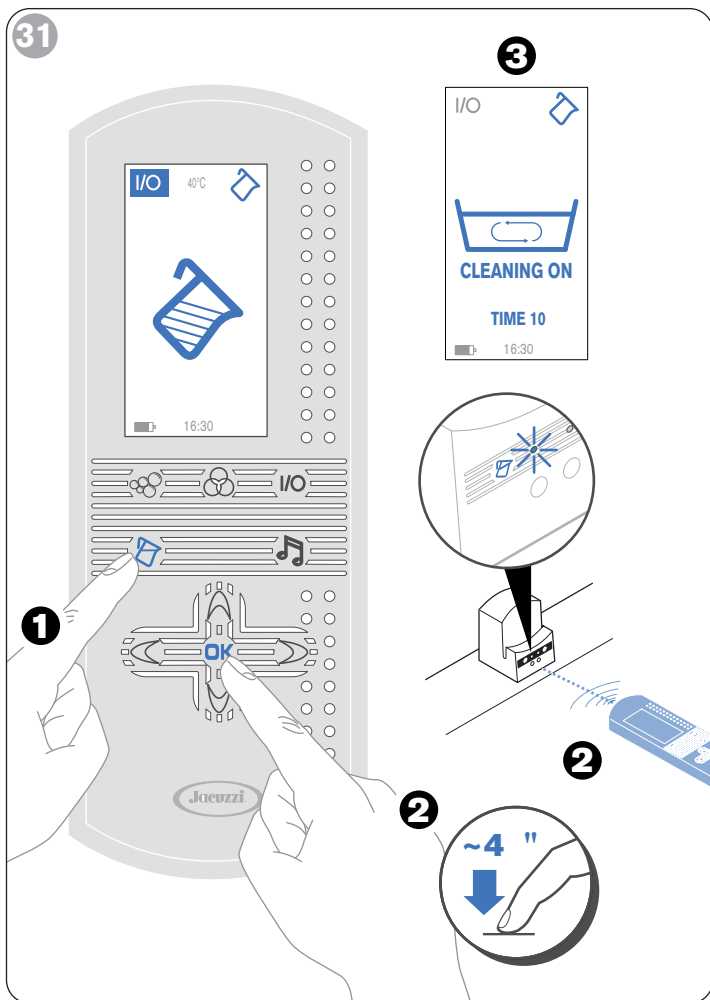
NOTE

• Durante la funzione non è possibile attivare i vari cicli di idromassaggio nonché la funzione Cromodream®; è però possibile utilizzare la radio.

• Il ciclo di sanitizzazione non può essere interrotto se non interrompendo l'alimentazione elettrica.

• Se il ciclo di sanitizzazione non parte, o s'interrompe, verifichi che ci sia un livello sufficiente d'acqua in vasca e/o che non sia finito il liquido J-MX 07 nel serbatoio.

Faccia in ogni caso riferimento al capitolo "In caso di difficoltà...".



Disinfection of the water circuit (optional system)

■ Make sure that the outlet nozzles on the walls of the tub are open (*chapter on preliminary operations, fig. 8. The dorsal nozzles are always open*).

■ Fill the tub until the dorsal nozzles are covered (*without anybody in the tub*). You can use the same water used for the hydromassage so long as no soaps, oils, or cosmetic products have been used and provided that you add water to reach the correct level.

■ Make sure that the disinfectant liquid, provided with the tub, has been poured into the appropriate tank. *Jacuzzi recommends using "J-MX 07" liquid (available from authorized service centres) and running the cycle about once a month (if the tub is used privately).*

NOTE

• The opening for the tank is located under the headrest and is closed with a plug (*chapter on preliminary operations, fig. 9*). The tank contains more than a litre.



Starting up with the remote control

■ Turn on the remote control by pressing the key: The display will show the Jacuzzi logo and moving bubbles.

• *If the remote control is not used for about 1 minute, the display panel light gradually fades until it goes out; press any button to start it again.*

■ (fig. 28) Then press the key: the display will show the icon for the sanitizing function.

■ While aiming the remote control at the receiver, as shown in the figure, hold the key down for about four seconds. The sanitizing cycle will start, while the display will show the indicated screenshot and the LED on the receiver on the edge of the tub comes on.

At the bottom of the display, you can also check the duration of the cycle (10 minutes, which counts down to zero)

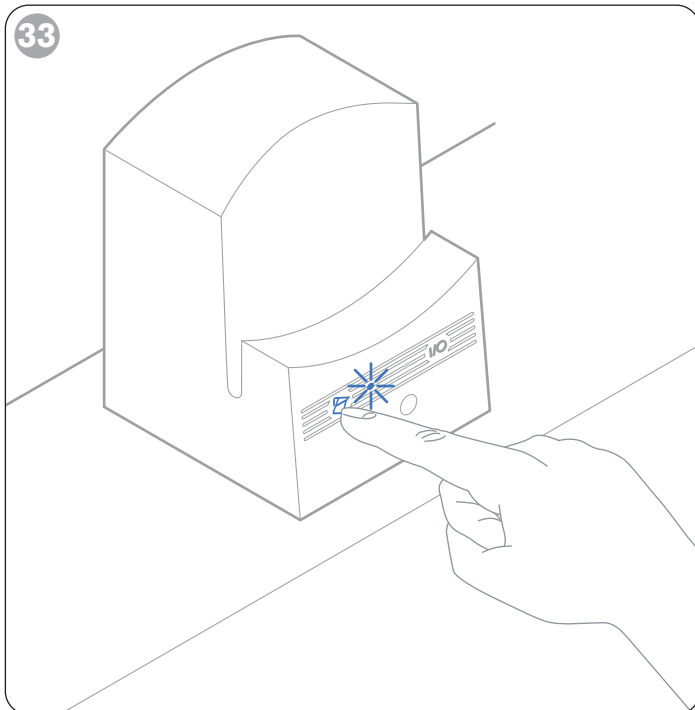
• *The cycle is carried out in sequence as follows: When the cycle starts, the pump is started. It pumps a preset amount of J-MX 07 liquid into the water circuit. After about two minutes, the pump stops and then starts again automatically during the last minute of the cycle.*

■ (fig. 32) Upon completion of the cycle, the LED on the receiver goes off. About 30 seconds after the pump shuts down, the display shows the message TIME 00. The tub can now be emptied.

Starting up with the button

(fig. 33) When the remote control is not available, it is nonetheless possible to start the sanitizing cycle using the button on the recharger, near the respective symbol.

■ Hold the button down for about 4 seconds and the cycle will start. The operating modes are the same as those indicated for the remote control. When the LED for the button goes off, the tub can be emptied.



Models with no sanitizing system.

If the tub is not equipped with it, the water circuit can be sanitized manually.

Jacuzzi recommends using "J-MX 07" liquid (available from authorized service centres) and running the cycle about once a month (if the tub is used privately).

■ Fill the tub until the dorsal nozzles are covered (*without anybody in the tub*). You can use the same water used for the hydromassage so long as no soaps, oils, or cosmetic products have been used and provided that you add water to reach the correct level.

■ Pour 50 - 150 ml of J-MX 07 liquid directly into the water.

■ Start the MIX cycle for about two minutes, so that the liquid is evenly distributed throughout the water circuit. Let the liquid act for at least 15 minutes.

■ After this time, open the tub drain, so as to drain out all of the water.

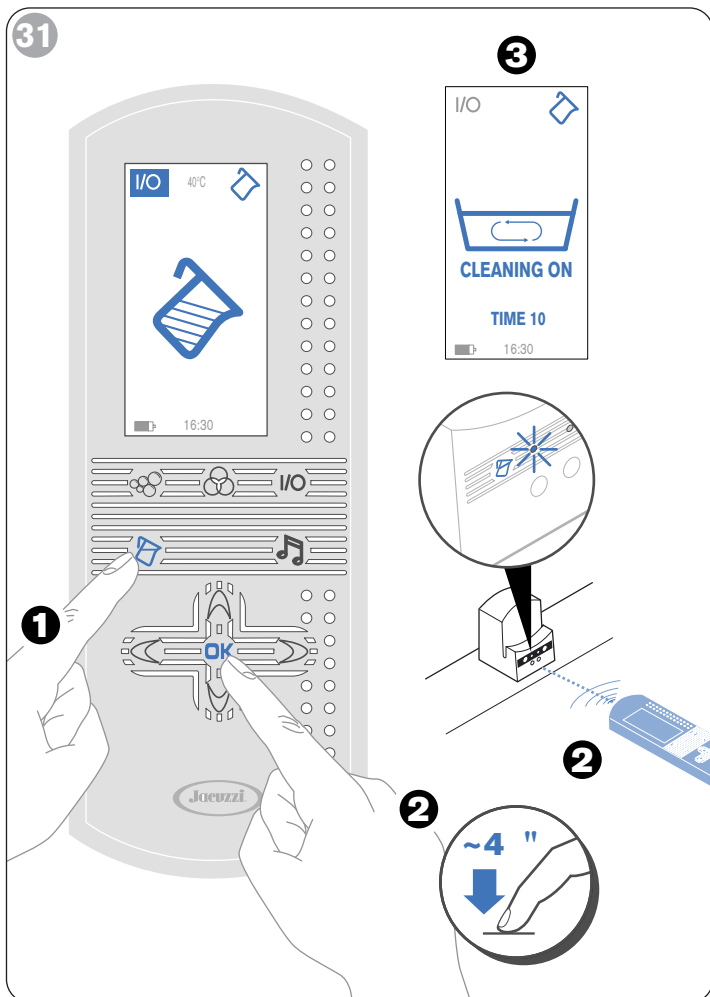
NOTE

• During operation it is not possible to activate the various hydromassage cycles or the [®] function. It is however possible to use the radio.

• The sanitizing cycle can only be interrupted by disconnecting the electrical power supply.

• If the sanitizing cycle does not start, check that there is enough water in the tub and/or that the J-MX 07 liquid in the tank has not run out.

In any case refer to the chapter on dealing with problems.



Désinfection du circuit hydraulique (installation en option)

■ S'assurer que les gicleurs des buses présentes sur les parois de la baignoire soient ouvertes (*chap. "Opérations préliminaires", fig. 8 ; les gicleurs dorsaux restent toujours ouverts*).


■ Remplir la baignoire jusqu'à recouvrir (*sans personne à l'intérieur*) les buses dorsales ; il est dans tous les cas possible d'utiliser la même eau que celle utilisée pour l'hydromassage (à condition que n'ait été utilisé ni savon, ni huile, ni produit cosmétique), en ajoutant éventuellement la quantité nécessaire pour atteindre le niveau correct.

■ S'assurer que le liquide désinfectant, fourni avec la baignoire, ait été versé à l'intérieur du réservoir prévu à cet effet. *Jacuzzi conseille l'utilisation du liquide "J-MX 07" (en vente dans les centres de service après-vente) et une fréquence d'exécution du cycle d'environ une fois par mois (si la baignoire est utilisée de façon "privée")*.


NOTE


• L'ouverture du réservoir est située sous l'appui-tête et est fermée avec un bouchon (*chap. "Opérations préliminaires", fig.9*) ; le réservoir a une capacité de plus d'un litre.

Mise en marche à partir de la télécommande

■ Allumer la télécommande en appuyant sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtra le logo Jacuzzi, accompagné de bulles en mouvement.

• Si la télécommande n'est pas utilisée pendant 1 minute environ, l'éclairage de l'écran s'atténue progressivement jusqu'à s'éteindre complètement ; pour le réactiver appuyer sur une touche quelconque.

■ (fig. 31) Appuyer sur la touche  : sur l'afficheur apparaîtra l'icône correspondant à la fonction "désinfection".

■ En faisant attention à bien diriger la télécommande vers le récepteur, comme indiqué sur la figure, maintenir enfoncée pendant environ 4 secondes la touche  : le cycle de désinfection commence tandis que sur l'afficheur apparaît la configuration vidéo et la led présente sur le récepteur de la baignoire s'allume. Sur l'afficheur, en bas, il sera aussi possible de vérifier la durée du cycle (10 minutes, avec défilement vers zéro).



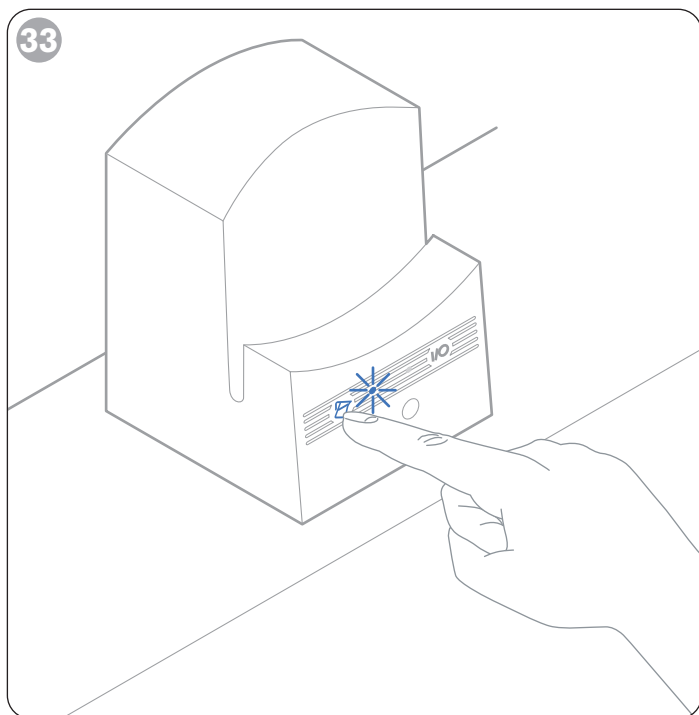
• Le cycle se déroule en séquence, de la manière suivante : lors de l'allumage la pompe qui aspire et introduit dans le circuit une quantité pré-établie de liquide J-MX 07 se met en marche ; une fois écoulées environ 2 minutes, la pompe s'arrête, puis se remet en marche automatiquement pendant la dernière minute du cycle.

■ (fig. 32) Une fois terminée la fonction, la led présente sur le récepteur s'allume et, environ 30 secondes après l'arrêt de la pompe, apparaît sur l'afficheur le message TIME 00 : il est maintenant possible de vider la baignoire.

Activation à partir du bouton

(fig. 33) Lorsque la télécommande n'est pas disponible, il est dans tous les cas possible d'activer le cycle de désinfection à partir du bouton présent sur le support de recharge, à côté du respectif symbole.

■ Maintenir enfoncé le bouton pendant environ 4 secondes et le cycle commence. Les modalités de fonctionnement sont les mêmes que celles indiquées pour la télécommande : lorsque la led correspondant au bouton s'éteint, il est possible de vider la baignoire.



NOTE

• Durant la fonction il n'est pas possible d'activer les différents cycles d'hydromassage et la fonction Cromodream® ; il est toutefois possible d'utiliser la radio.

• Le cycle de désinfection ne peut être interrompu qu'en coupant l'électricité.

• Si le cycle de désinfection ne se met pas en marche, ou s'interrompt, vérifier qu'il y ait un niveau suffisant d'eau dans la baignoire et/ou que ne soit pas fini le liquide désinfectant dans le réservoir.

Se référer dans tous les cas au chapitre "En cas de difficultés...".

Modèles sans système de désinfection.

Au cas où la baignoire n'en aurait pas, il est possible d'effectuer manuellement la désinfection du circuit hydraulique. Jacuzzi conseille l'utilisation du liquide "J-MX 07" (en vente dans les centres de service après-vente) et une fréquence d'exécution du cycle d'environ une fois par mois (si la baignoire est utilisée de façon "privée").

■ Remplir la baignoire jusqu'à recouvrir (sans personne à l'intérieur) les buses dorsales ; il est dans tous les cas possible d'utiliser la même eau que celle utilisée pour l'hydromassage (à condition que n'ait été utilisé ni savon, ni huile, ni produit cosmétique), en ajoutant la quantité nécessaire pour atteindre le niveau correct.

■ Verser directement dans l'eau 50-150 ml de liquide J-MX 07.

■ Activer le cycle d'hydromassage MIX pendant environ 2 minutes, afin de distribuer de manière uniforme le liquide à l'intérieur du circuit hydraulique ; laisser que le liquide agisse pendant au moins 15 minutes.

■ Une fois écoulées les 10-15 minutes, ouvrir la bonde d'évacuation de la baignoire, de manière à ce que toute l'eau s'évacue.

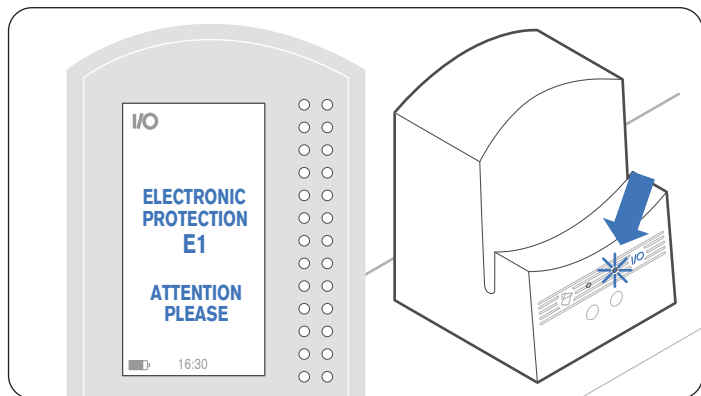
In caso di difficoltà...

L'IDROMASSAGGIO NON PARTE

» Prima di tutto, verifichi che l'interruttore generale installato sulla linea di alimentazione della vasca sia acceso e che non sia venuta a mancare l'energia elettrica; si accerti inoltre di aver seguito le indicazioni date nel capitolo relativo, in particolare faccia attenzione all'allineamento del telecomando con il ricevitore, quando conferma l'avvio delle funzioni.

Nel caso le anomalie fossero diverse, fare riferimento a quanto indicato di seguito.

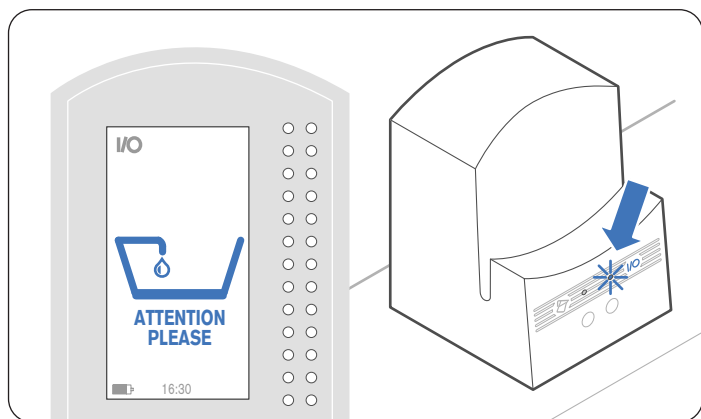
■ Guasto riguardante la cassetta elettronica



- La pompa non parte.
- Sul ricevitore lampeggia il led relativo al tasto I/O.
- Puntando il telecomando verso il ricevitore e tenendo premuto per circa 4 secondi il tasto I/O, sul display compare la videata in figura.

» Chiami un Centro Assistenza Jacuzzi®. Per riprendere la visualizzazione normale del telecomando, prema qualsiasi tasto.

■ Livello d'acqua insufficiente



- L'acqua in vasca è al di sotto del livello previsto e la pompa è ferma.

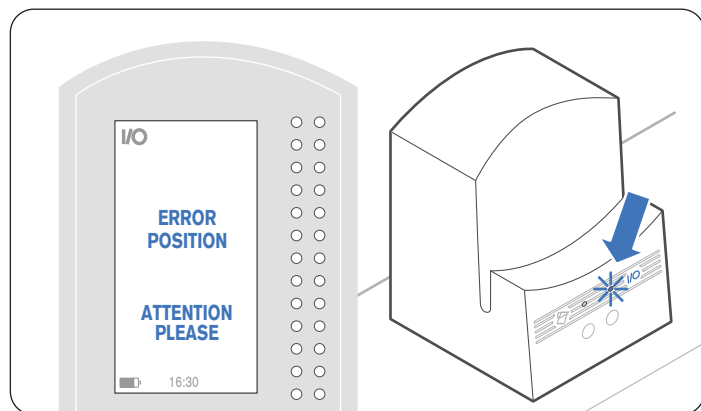
- Sul ricevitore lampeggia il led relativo al tasto I/O.

• Puntando il telecomando verso il ricevitore e tenendo premuto per circa 4 secondi il tasto I/O, sul display compare la videata in figura.

» Occorre aggiungere la quantità d'acqua necessaria e ripetere le fasi descritte nel capitolo relativo all'idromassaggio, avendo però prima l'accortezza di spegnere e riaccendere il telecomando.

■ Errore di posizione della valvola-distributore

Se durante la selezione dei vari cicli di idromassaggio si verifica un errore nel posizionamento di questa valvola, il ciclo non prosegue.



- Non si riesce a selezionare il tipo di idromassaggio scelto e il display continua a visualizzare "Waiting Position".
- Sul ricevitore lampeggia il led relativo al tasto I/O.
- Puntando il telecomando verso il ricevitore e tenendo premuto per circa 4 secondi il tasto I/O, sul display compare la scritta "ERROR POSITION", come in figura.

» Chiami un Centro Assistenza Jacuzzi®.

L'IDROMASSAGGIO SI FERMA DA SOLO

» Prima di tutto, verifichi che l'interruttore generale installato sulla linea di alimentazione della vasca sia acceso e che non sia venuta a mancare l'energia elettrica; si accerti inoltre di aver seguito le indicazioni date nel capitolo relativo.

Ogni ciclo di idromassaggio ha una propria durata, per cui, dopo tale tempo, l'idromassaggio si ferma da solo; basta quindi riferirsi al capitolo relativo per riavviarlo.

Nel caso le anomalie fossero diverse, fare riferimento a quanto indicato di seguito.

■ Guasto riguardante la cassetta elettronica

» Faccia riferimento al paragrafo “L'idromassaggio non parte”.

■ Diminuzione del livello d'acqua in vasca

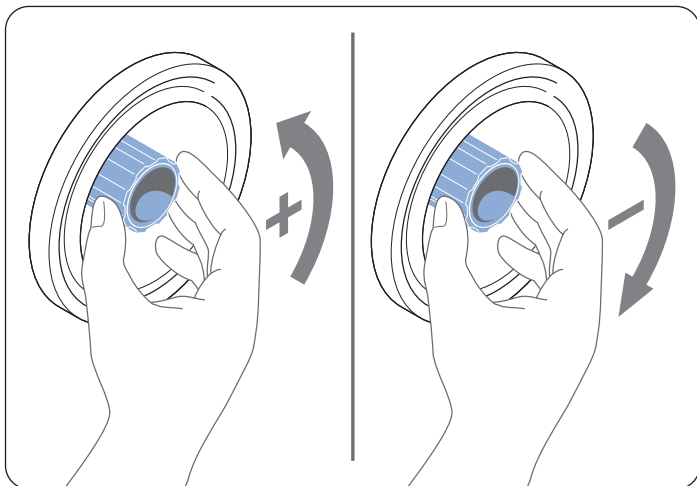
Questa condizione può verificarsi a causa dell'apertura accidentale dello scarico, o eventualmente quando la persona immersa esce dalla vasca.

Le modalità di visualizzazione dell'anomalia sono le stesse del capitolo “L'idromassaggio non parte - livello d'acqua insufficiente”. Agisca come segue per ripristinare la funzionalità della vasca:

» Occorre aggiungere la quantità d'acqua necessaria entro circa 5 minuti dalla comparsa dell'allarme: la funzione ripartirà dal punto in cui si è interrotta, fino alla fine. Se però non viene ripristinato il livello entro i 5 minuti, la funzione s'interrompe definitivamente.

Per riprendere la visualizzazione normale del telecomando, prema qualsiasi tasto..

DALLE BOCCHETTE IDROMASSAGGIO PIÙ GRANDI ESCONO POCHE BOLLE D'ARIA



» Verifichi che gli ugelli siano aperti; eventualmente li ruoti in senso antiorario.

L'EFFICIENZA DELL'IDROMASSAGGIO È DIMINUITA

» Verifichi che gli ugelli siano aperti; eventualmente li ruoti in senso antiorario.

» Pulisca la bocchetta d'aspirazione, seguendo le istruzioni date nel cap. “Manutenzione”; se il problema persiste, pulisca anche le bocchette idromassaggio presenti sulle pareti della vasca, sempre eguando le istruzioni date nel cap. “Manutenzione”.

IL CICLO DI SANITIZZAZIONE NON PARTE

» Prima di tutto, verifichi che l'interruttore generale installato sulla linea di alimentazione della vasca sia acceso e che non sia venuta a mancare l'energia elettrica; si accerti inoltre di aver seguito le indicazioni date nel capitolo relativo, in particolare faccia attenzione all'allineamento del telecomando con il ricevitore, quando conferma l'avvio delle funzioni.

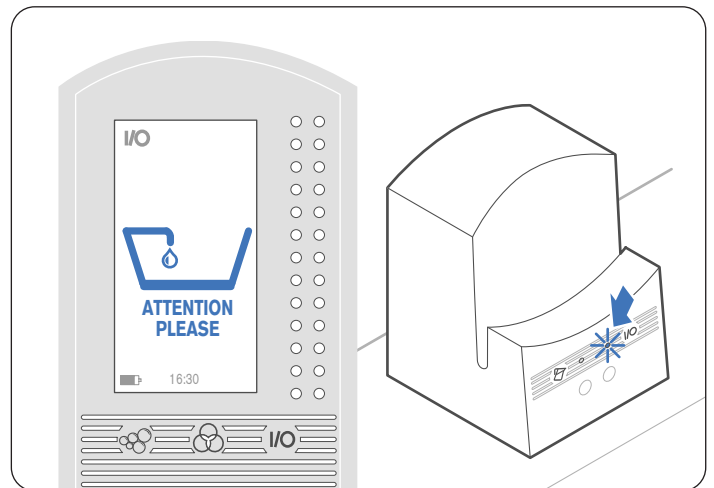
» Tenga premuto il pulsante di avvio per almeno 4 secondi, altrimenti il comando non viene accettato.

Nel caso le anomalie fossero diverse, fare riferimento a quanto indicato di seguito.

■ Guasto riguardante la cassetta elettronica


» Faccia riferimento al capitolo “L'idromassaggio non parte”.

■ Livello d'acqua insufficiente



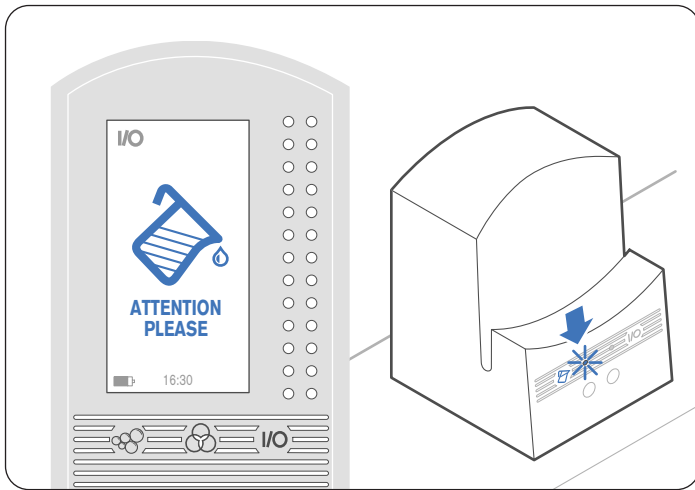
• L'acqua in vasca è al di sotto del livello previsto e la pompa è ferma.


• Sul ricevitore lampeggia il led relativo al tasto .


• Puntando il telecomando verso il ricevitore e tenendo premuto per circa 4 secondi il tasto , sul display compare la videata in figura.

» Occorre aggiungere la quantità d'acqua necessaria e ripetere le fasi descritte nel capitolo relativo alla sanitizzazione, avendo però prima l'accortezza di spegnere e riaccendere il telecomando.

■ Livello liquido J-MX 07 insufficiente



• Il ciclo non parte e sul supporto di ricarica lampeggia il led relativo al tasto ,

• Puntando il telecomando verso il ricevitore e tenendo premuto per circa 4 secondi il tasto , sul display compare la videata in figura.

» Occorre aggiungere la quantità di liquido J-MX 07 necessaria entro circa 1 minuto e ripetere le fasi descritte nel capitolo relativo alla sanitizzazione. Se però non viene ripristinato il livello entro i 1 minuto, il ciclo viene annullato.

Per riprendere la visualizzazione normale del telecomando, prema qualsiasi tasto.

IL CICLO DI SANITIZZAZIONE SI FERMA DA SOLO

» Prima di tutto, verifichi che l'interruttore generale installato sulla linea di alimentazione della vasca sia acceso e che non sia venuta a mancare l'energia elettrica; si accerti inoltre di aver seguito le indicazioni date nel capitolo relativo.

Nel caso le anomalie fossero diverse, fare riferimento a quanto indicato di seguito.

■ Guasto riguardante la cassetta elettronica

» Faccia riferimento al paragrafo "L'idromassaggio non parte".

■ Diminuzione del livello d'acqua in vasca

Questa condizione può verificarsi nell'ultimo minuto del ciclo, a causa dell'apertura accidentale dello scarico.

Le modalità di visualizzazione dell'anomalia sono le stesse del paragrafo "Livello d'acqua insufficiente".

Agisca come segue per ripristinare la funzionalità della vasca:

» Occorre aggiungere la quantità d'acqua necessaria entro 5 minuti dalla comparsa dell'allarme: il ciclo ripartirà dal punto in cui si era interrotto, proseguendo fino alla fine. Se però non viene ripristinato il livello entro i 5 minuti, il ciclo s'interrompe definitivamente senza ulteriori segnalazioni, perché in pratica può ritenersi completato.

Per riprendere la visualizzazione normale del telecomando, prema qualsiasi tasto.

■ Esaurimento del liquido J-MX 07


Le modalità di visualizzazione dell'anomalia sono le stesse del paragrafo "Livello liquido J-MX 07 insufficiente".

Agisca come segue per ripristinare la funzionalità della vasca:

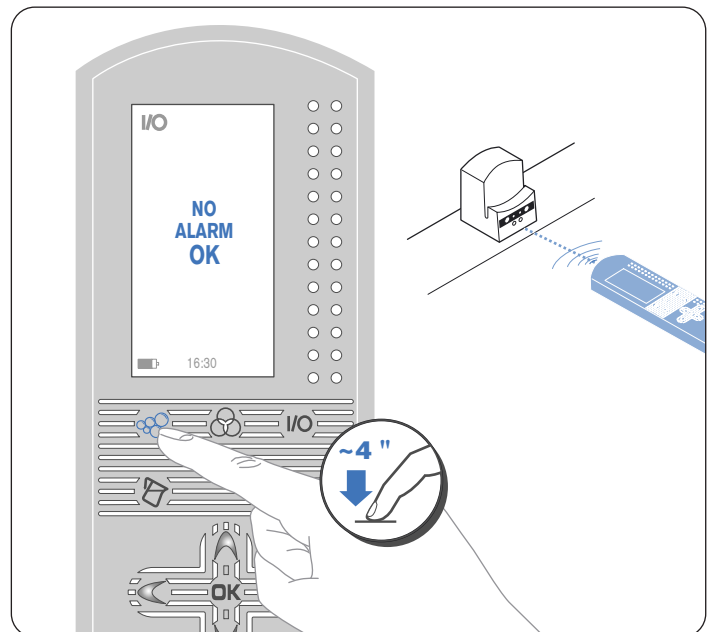
» Occorre aggiungere la quantità di liquido necessaria entro 5 minuti dalla comparsa dell'allarme: il ciclo ripartirà dal punto in cui si è interrotto, proseguendo fino alla fine. Se però non viene ripristinato il livello entro i 5 minuti, il ciclo s'interrompe definitivamente ed il led rimane acceso per circa 60 minuti, in modo da segnalare che il ciclo non è stato completato.

Per riprendere la visualizzazione normale del telecomando, prema qualsiasi tasto.

NOTA

• Per verificare se ci sono errori in corso, punti il telecomando verso il ricevitore e tenga premuto per circa 4 secondi il tasto : se compare la scritta in figura, significa che non c'è nessuna situazione d'allarme.

Per riprendere la normale visualizzazione del display, prema qualunque tasto.



Manutenzione

■ La manutenzione della vasca è semplice e rapida: è sufficiente infatti utilizzare un qualsiasi detersivo liquido neutro non abrasivo; questo tipo di prodotto può essere utilizzato anche per la pulizia del telecomando.

Non usi salviette abrasive, detersivi in polvere, acetone o altri solventi.

■ La vasca può essere periodicamente lucidata utilizzando un comune polish.

■ In caso di graffiature o danni di un certo rilievo, è necessario rivolgersi ad un Centro Assistenza Jacuzzi®.

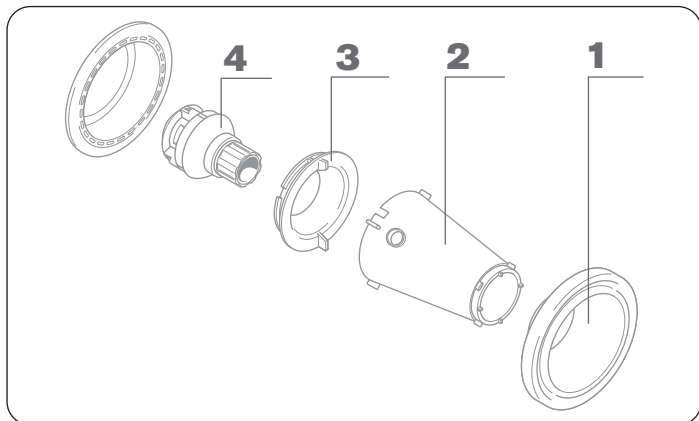
■ BOCCHETTE IDROMASSAGGIO

• Tolga il copriflangia (1), facendo leva sotto il bordo con un cacciavite a lama larga.

• Agendo sulle alette, o servendosi della chiave conica (2) in dotazione, tolga la ghiera (3) e l'ugello (4).

• Rimuova eventuali residui e lavare i vari componenti con dell'acqua e del sapone liquido.

• Ripeta le fasi precedenti seguendo l'ordine inverso, assicurandosi di stringere bene la ghiera (3).



NOTA

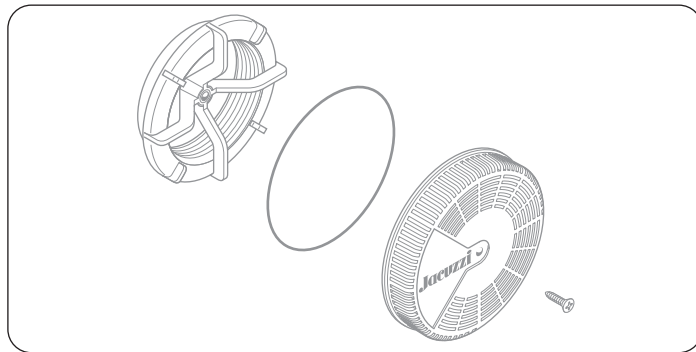
Durante le operazioni di pulizia, può essere smontato anche l'ugello (4), facendo attenzione a non perdere la molla presente all'interno.

■ BOCCHETTA DI ASPIRAZIONE

• Tolga la vite ed il coperchio (quest'ultimo, sul retro, ha una guarnizione, come mostrato in figura).

• Pulisca il vano bocchetta con un getto vigoroso, utilizzando eventualmente del sapone liquido; faccia attenzione a pulire bene anche la guarnizione dello sportellino e la valvola posta sul fondo.

• Rimonti quindi il coperchio, assicurandosi che la guarnizione risulti ben inserita nella sua sede, sul retro del coperchio.



■ *Eventuali interventi di manutenzione straordinaria (organi elettromeccanici e/o componenti elettronici sotto il bordo vasca, graffi e macchie sulle parti in acrilico, ecc.) sono di esclusiva pertinenza di personale specializzato; in questi casi, rivolgersi esclusivamente ai Centri Assistenza Autorizzati Jacuzzi®.*

■ *Nel caso di interventi di manutenzione e/o riparazione, che comportino la sostituzione di componenti, devono essere utilizzati ricambi originali Jacuzzi®, pena la decadenza della responsabilità del Costruttore per danni derivanti dall'intervento eseguito.*

Jacuzzi Europe consiglia, per tutte le operazioni e gli interventi non trattati in questo manuale, di rivolgersi al Centro Assistenza Jacuzzi® di zona.

Avvertenze

■ **Le vasche “JSha Mi” non sono giocattoli: non lasci mai bambini incustoditi all’interno della vasca, in particolare durante la funzione “idromassaggio”.**

■ **Le vasche “JSha Mi” devono essere impiegate sempre e solo in ambienti interni, per uso domestico o similare.**

■ **È pericoloso l’uso o l’accessibilità di apparecchi alimentati dall’impianto elettrico domestico (radio, asciugacapelli, ecc.) stando all’interno della vasca.**

■ **Non usi l’acqua con temperature oltre i 40 °C.**

■ **Faccia attenzione quando utilizza da solo/a l’idromassaggio: restare immersi a lungo nell’acqua calda può causare nausea, capogiri, svenimenti. Se intende utilizzare l’idromassaggio per periodi piuttosto lunghi, si assicuri che la temperatura dell’acqua sia ad un valore ragionevolmente basso (veda capitolo “Operazioni preliminari - Suggestimenti”).**

■ **Non utilizzi la vasca dopo l’assunzione di alcool, droghe o medicinali che possono indurre sonnolenza o che possono alzare/abbassare la pressione sanguigna.**

■ **Durante l’uso dell’idromassaggio, mantenga la testa ad una distanza di almeno 40 cm dalla bocchetta di aspirazione; le capigliature lunghe vanno raccolte.**

Non avvii l’idromassaggio se non è montato il coperchio della bocchetta di aspirazione.

Non orienti le bocchette idromassaggio verso quella di aspirazione.

■ Non avvicini al supporto per la ricarica del telecomando orologi e apparecchi elettronici in genere.

Non appoggi oggetti metallici sul supporto di ricarica.

Non tenti di aprire o di manomettere il telecomando.

■ **NB.:** quando viene data tensione alla vasca, aspetti 5-10 secondi prima di utilizzare le varie funzioni, in modo da permettere al computer di completare il test iniziale di controllo.

■ È consigliabile riempire la vasca con acqua già miscelata, ad una temperatura massima di 60 °C (cioè, non prima acqua bollente e poi fredda), per non rischiare di danneggiare le tubazioni e per ridurre i depositi di calcare.

■ Dopo aver terminato di utilizzare la vasca e la rubinetteria, si assicuri che la leva della bocca di erogazione sia posizionata verso il basso: in questo modo, se apre inavvertitamente l’acqua, questa uscirà dal rubinetto e non dalla doccia.

■ Si ricordi di spegnere **SEMPRE** l’idromassaggio prima di vuotare la vasca; a fine utilizzo, spenga anche l’interruttore di sezionamento installato sulla linea di alimentazione della vasca (veda cap. “Sicurezza elettrica”, manuale di installazione).

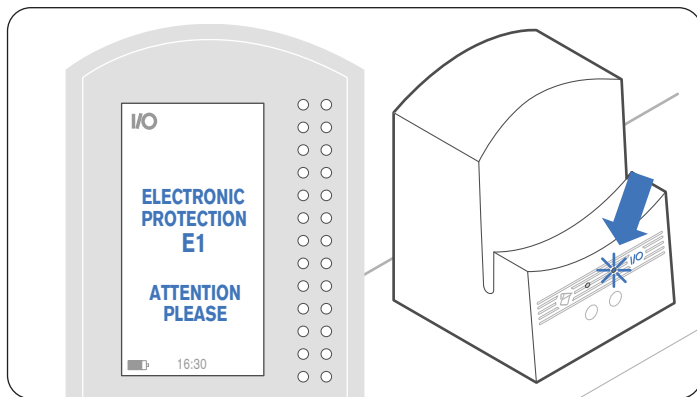
In the event of difficulty...



THE HYDROMASSAGE DOES NOT START

» First of all, check that the main switch on the power supply line of the tub is on and that there is not a power outage. Also make sure you have complied with the instructions provided in the relative chapter. Make sure the remote control is pointed at the receiver when confirming function start-up.

If there are any other irregularities, please refer to the following instructions.

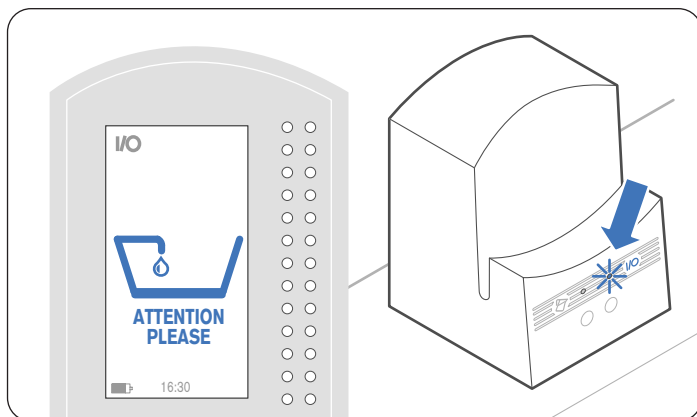
■ Defects concerning the electronics box





- Pump does not start
- The LED for the  key on the receiver flashes.
- Aim the remote control at the receiver and hold down the  key for about four seconds. The display will show the screenshot as indicated.

» Contact a Jacuzzi® service centre .
To return to normal remote control display, press any key.

■ Insufficient water level



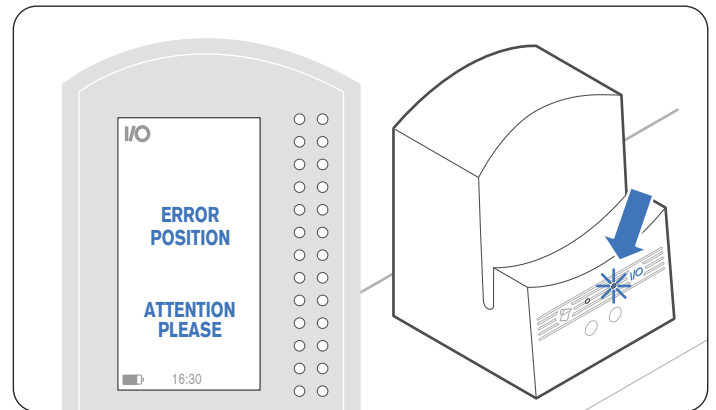
- The water in the tub is below the required level and the pump is stopped.



- The LED for the  key on the receiver flashes.
- Aim the remote control at the receiver and hold down the  key for about four seconds. The display will show the screenshot as indicated.

» You will need to add the required amount of water and repeat the steps described in the chapter on the hydromassage. Make sure you turn the remote control off and then back on.

■ Incorrect position of distributor valve

During selection of the various hydromassage cycles, if this valve is incorrectly positioned, the cycle will not proceed.



- You will not be able to select the desired type of hydromassage and the display will continue to show "Waiting Position".
- The LED for the  key on the receiver flashes.
- Aim the remote control at the receiver and hold down the  key for about four seconds. The display will show the message "ERROR POSITION" as in the figure.

» Contact a Jacuzzi® service centre .

THE HYDROMASSAGE STOPS BY ITSELF

» First of all, check that the main switch on the power supply line of the tub is on and that there is not a power outage. Also make sure you have complied with the instruction provided in the relative chapter.

Each hydromassage cycle has its own duration. At the end of that period, the hydromassage shuts down automatically. Refer to the relative chapter to re-start it.

If there are any other irregularities, please refer to the following instructions.

■ Defects concerning the electronics box

» Refer to the paragraph entitled "Hydromassage does not start".

■ Decrease of level of water in tub.

This may occur if the drain is accidentally opened, or also if the user gets out of the tub.

The manner in which the anomaly is displayed is the same as in the chapter "Hydromassage does not start - insufficient water level".

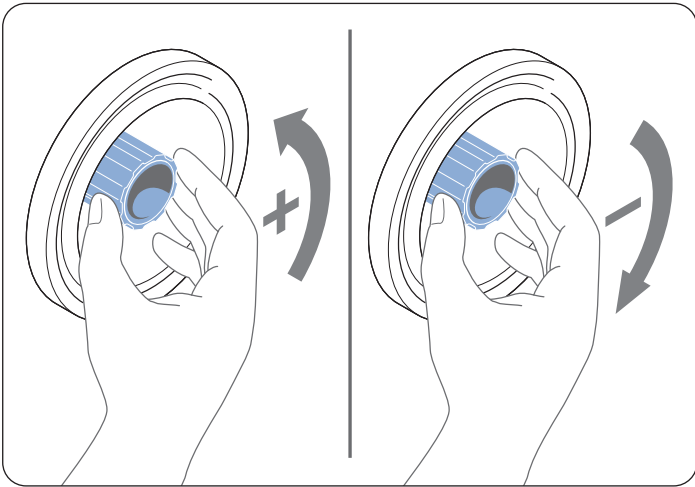
Proceed as follows to restore tub operation:

» You will need to add the required amount of water within five minutes from the appearance of the alarm. The function will pick up where it left off and continue until the end. If the water level is not restored within 5 minutes, the function is permanently interrupted.

To return to normal remote control display, press any key.

ONLY A FEW AIR BUBBLES ARE COMING OUT OF THE BIGGEST HYDROMASSAGE OUTLETS

» Check that the nozzles are open and turn them counter-clockwise as necessary.



HYDROMASSAGE EFFICIENCY IS DIMINISHED

» Check that the nozzles are open and turn them counter-clockwise as necessary.

» Clean the intakes as described in the chapter on maintenance. If the problem persists, also clean the hydromassage outlets on the walls of the tub, again as described in the chapter on maintenance.

THE DISINFECTION CYCLE WILL NOT START

» First of all, check that the main switch on the power supply line of the tub is on and that there is not a power outage. Also make sure you have complied with the instructions provided in the relative chapter. Make sure the remote control is pointed at the receiver when confirming function start-up.

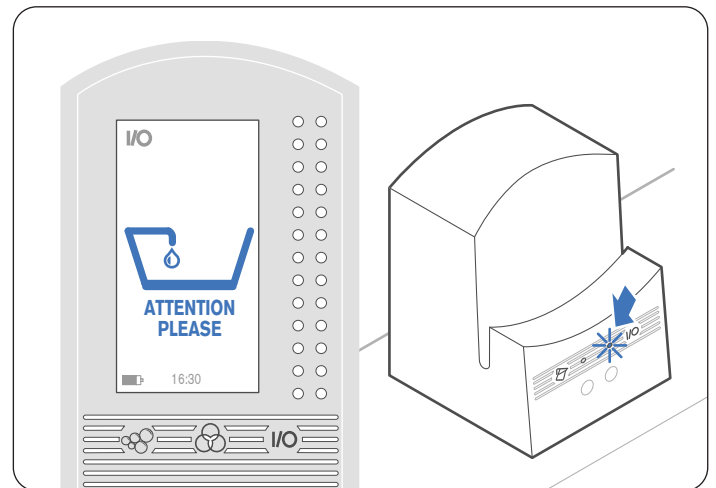
» Hold down the start button for at least four seconds, otherwise the command will not be accepted.

If there are any other irregularities, please refer to the following instructions.

■ Defects concerning the electronics box


» Refer to the chapter entitled "Hydromassage does not start".

■ Insufficient water level



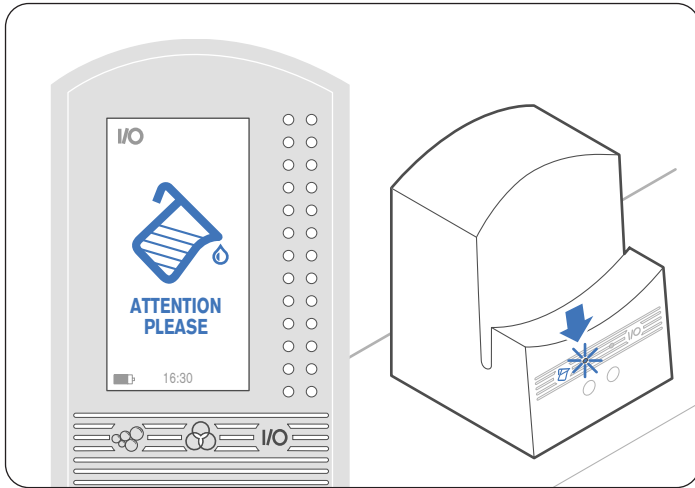
• The water in the tub is below the required level and the pump is stopped.


• The LED for the  key on the receiver flashes.


• Aim the remote control at the receiver and hold down the  key for about four seconds. The display will show the screenshot as indicated.

» You will need to add the required amount of water and repeat the steps described in the chapter on sanitizing. Make sure you turn the remote control off and then back on.

■ Level of J-MX 07 liquid insufficient



• The cycle does not start and the LED for the  key on the recharger flashes.

• Aim the remote control at the receiver and hold down the  key for about four seconds. The display will show the screenshot as indicated.

» You will need to add the required amount of J-MX 07 liquid within one minute and repeat the steps described in the chapter on sanitising. If the water level is not restored within 1 minute, the cycle is cancelled.

To return to normal remote control display, press any key.

THE DISINFECTION CYCLE STOPS BY ITSELF

» First of all, check that the main switch on the power supply line of the tub is on and that there is not a power outage. Also make sure you have complied with the instruction provided in the relative chapter.

If there are any other irregularities, please refer to the following instructions.

■ Defects concerning the electronics box

» Refer to the paragraph entitled "Hydromassage does not start".

■ Decrease of level of water in tub.

This condition may occur in the last minute of the cycle due to accidental opening of the drain.

The manner in which the anomaly is displayed is the same as in the paragraph "insufficient water level".

Proceed as follows to restore tub operation:

» You will need to add the required amount of water within five minutes from the appearance of the alarm. The cycle will pick up where it left off and continue until the end. If the level is not restored within five minutes, the cycle will be permanently interrupted with no further warning, since it can be considered complete.

To return to normal remote control display, press any key.

■ J-MX 07 liquid has run out


The anomaly is displayed in the same manner as indicated in the paragraph "Level of J-MX 07 liquid insufficient".

Proceed as follows to restore tub operation:

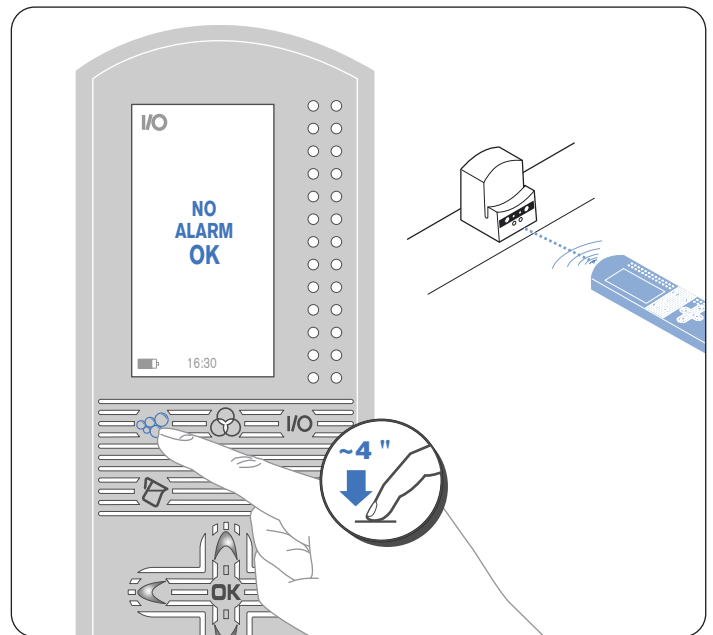
» You will need to add the required amount of liquid within five minutes from the appearance of the alarm. The cycle will pick up where it left off and continue until the end. If the level is not restored within five minutes, the cycle is permanently interrupted and the LED stays on for about sixty minutes, to show that the cycle was not completed.

To return to normal remote control display, press any key.

NOTE

• To check whether there are any errors in progress, aim the remote control at the receiver and hold the  key down for about four seconds. If the message appears as shown in the figure, it means that there is no alarm situation.

To return to normal display operation, press any key.



Maintenance

■ Tub maintenance is quick and easy. You need only any neutral non-abrasive liquid detergent, which can also be used to clean the remote control.

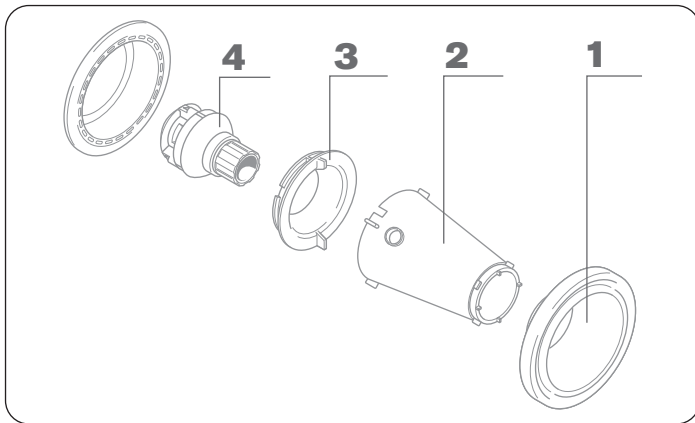
Do not use abrasive cloths, powder detergents, acetone or other solvents.

■ The tub can be regularly polished using an ordinary polish..

■ In the event of scratches or considerable damage, it is necessary to contact a Jacuzzi® Service Centre.

■ HYDROMASSAGE OUTLETS

- Remove the flange cover (1), using a wide-edged screwdriver as a lever under the edge.
- Using the wing nuts, or the cone-shaped spanner (2) provided, remove the ring nut (3) and the nozzle (4).
- Remove any deposits and wash all the components with water and liquid soap.
- Repeat the previous phases in reverse order, making sure that you tighten the ring nut (3) well.

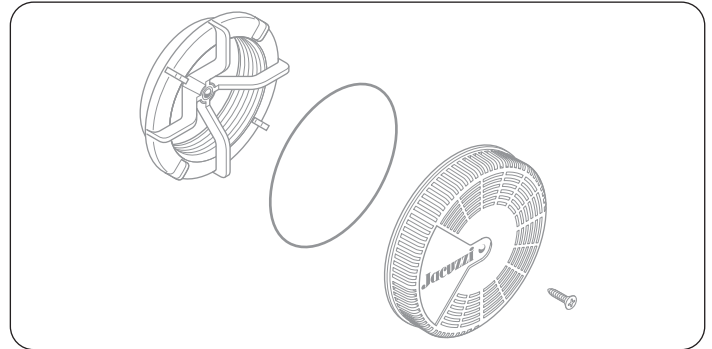


NOTE

During cleaning operations, the nozzle (4) can also be dismantled, but make sure that you do not lose the spring clip inside it.

■ SUCTION INTAKE

- Remove the screw and the cover (the latter has a washer on the back as shown in the figure).
- Clean the inlet compartment with a strong jet, using liquid soap; make sure to clean the flap seal and the valve at the bottom.
- Then replace the cover, making sure that the washer fits well into place, on the back of the cover.



■ Any supplementary maintenance operations (electro-mechanical parts and/or electronic components under the tub rim, scratches or marks on acrylic parts, etc.) are the exclusive responsibility of qualified personnel; in this case, only contact Authorized Jacuzzi® Service Centres.

■ For all maintenance and/or repair operations that require the replacement of components, original Jacuzzi® spare parts must be used. Failure to comply with this regulation while carrying out this operation will mean that the Manufacturer is not liable for any damage that may occur.

Jacuzzi Europe SpA recommends that you contact your local Jacuzzi® Service Centre for all operations and intervention not covered in this manual.

Warnings

■ **“JSha Mi” tubs are not playthings. Never leave children unattended in the tub, especially during the hydromassage function.**

■ **“JSha Mi” tubs must only be used indoors, for domestic or similar purposes.**

■ **It is dangerous for a person inside the tub to use devices connected to the electrical network: no electrical devices must be accessible from the tub.**

■ **Do not use the water at temperatures over 40°C.**

■ **Be careful when using the hydromassage when you are alone. Being in hot water for long periods may cause nausea, dizziness and fainting. If you plan on using the hydromassage for rather long periods, make sure the water temperature is reasonably low (see the chapter that contains suggestions for preliminary operations).**

■ **Do not use the appliance after taking alcohol, drugs or medicines that may cause sleepiness or that may raise/lower your blood pressure.**

■ **While using the hydromassage, keep your head at a distance of at least 40 cm from the suction inlet; long hair should be tied up.**

Do not start up the hydromassage cycle if the suction inlet cover is not in position.

Do not point hydromassage jets towards the suction inlet.

■ Do not position watches or any electronic appliances near the support used for recharging the remote control.
Do not place metal objects on the support used for recharging.
Do not try to open or tamper with the remote control.

■ **NB.:** When the tub is powered up, you will need to wait 5-10 seconds before using the various functions, so that the computer can carry out initialization tests.

■ We recommend that you fill the tub with water that is already mixed, to a maximum temperature of 60 °C (that is, do not fill with boiling water and then cold water), to prevent damage to hoses and to reduce scale deposits.

■ After using the tub and tap fixtures, make sure the spout lever is down. That way if the water is inadvertently turned on, water will come out of the tap and not the shower head.

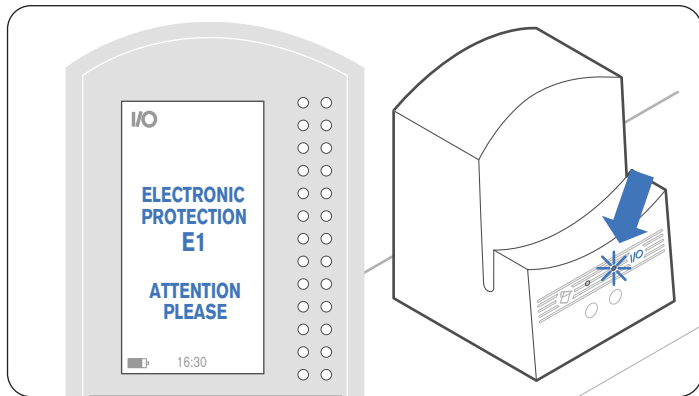
■ Always **REMEMBER** to turn off the hydromassage before emptying the tub; after use also turn off the section switch installed on the tub power supply line (see chapter on electrical safety in the installation manual).



En cas de difficultés ...

L'HYDROMASSAGE NE SE MET PAS EN MARCHÉ

» Vérifier tout d'abord que l'interrupteur général installé sur la ligne d'alimentation de la baignoire soit allumé et qu'il n'y ait pas de coupure de courant ; s'assurer en outre de bien avoir suivi les indications reportées dans le chapitre correspondant, en particulier faire attention à l'alignement de la télécommande avec le récepteur pour confirmer la mise en marche des fonctions. En présence d'anomalies différentes, se reporter à ce qui est indiqué ci-après.

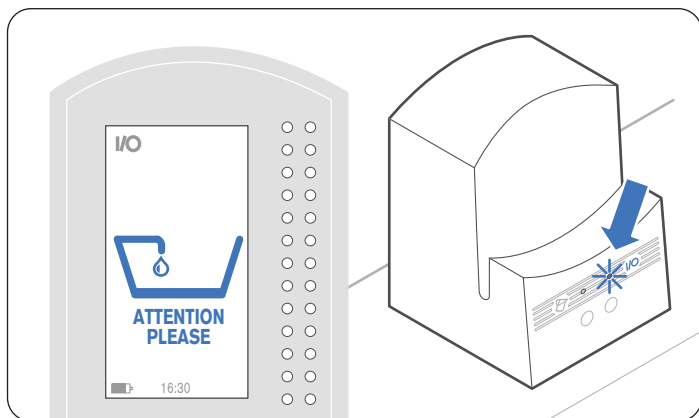
■ Panne concernant le boîtier électronique





- La pompe ne se met pas en marche.
- Sur le récepteur clignote la led correspondant à la touche .
- En dirigeant la télécommande vers le récepteur et en maintenant enfoncée pendant environ 4 secondes la touche , sur l'afficheur apparaît la configuration vidéo de la figure.

» Appeler un Centre d'Assistance Jacuzzi®. Pour reprendre l'affichage normal de la télécommande, appuyer sur n'importe quelle touche.

■ Niveau de l'eau insuffisant



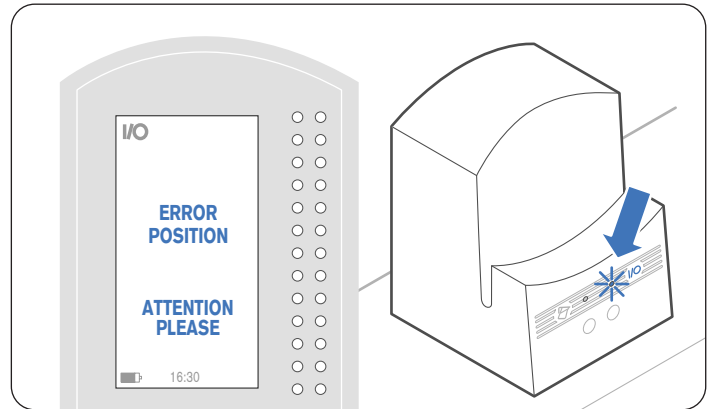
- L'eau dans la baignoire est sous le niveau prévu et la pompe est à l'arrêt.



- Sur le récepteur clignote la led correspondant à la touche .
- En dirigeant la télécommande vers le récepteur et en maintenant enfoncée pendant environ 4 secondes la touche , sur l'afficheur apparaît la configuration vidéo de la figure.

» Il faut ajouter la quantité d'eau nécessaire et répéter les phases décrites au chapitre concernant la fonction d'hydromassage, en prenant soin toutefois d'éteindre et de rallumer la télécommande.

■ Erreur de position de la vanne- distributeur

Si durant la sélection des différents cycles d'hydromassage se vérifie une erreur de positionnement de cette vanne, le cycle s'arrête.



- Il n'est pas possible de sélectionner le type d'hydromassage choisi et sur l'afficheur continue à apparaître le message "Waiting Position".
- Sur le récepteur clignote la led correspondant à la touche .
- En dirigeant la télécommande vers le récepteur et en maintenant enfoncée pendant environ 4 secondes la touche , sur l'afficheur apparaît le message "ERROR POSITION" de la figure.

» Appeler un Centre d'Assistance Jacuzzi®.

L'HYDROMASSAGE S'ARRÊTE TOUT SEUL

» Vérifier tout d'abord que l'interrupteur général installé sur la ligne d'alimentation de la baignoire soit allumé et qu'il n'y ait pas de coupure de courant ; s'assurer en outre de bien avoir suivi les indications reportées dans le chapitre correspondant.

Chaque cycle d'hydromassage a sa propre durée, après laquelle l'hydromassage s'arrête tout seul ; il suffit donc de se référer au chapitre correspondant pour le remettre en marche.

En présence d'anomalies différentes, se reporter à ce qui est indiqué ci-après.

■ Panne concernant le boîtier électronique

» Se référer au paragraphe "La fonction hydromassage ne se met pas en marche".

■ Diminution du niveau d'eau dans la baignoire

Cette condition peut être générée par l'ouverture accidentelle de la bonde d'évacuation ou lorsque la personne qui prend le bain sort de la baignoire.

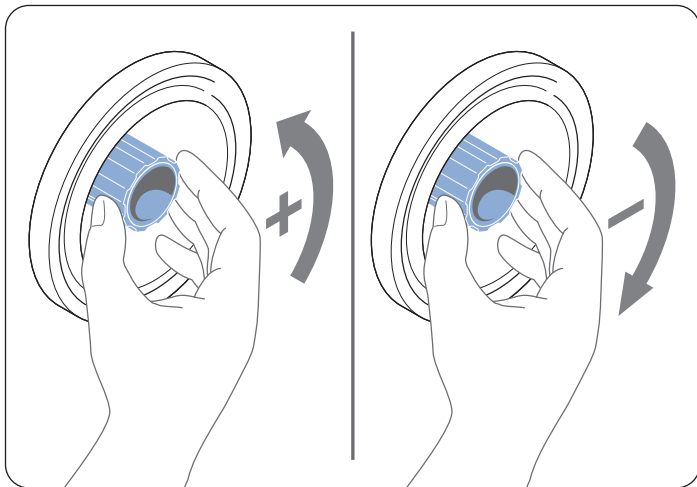
Les modalités d'affichage de l'anomalie sont les mêmes que celles du chapitre "La fonction hydromassage ne se met pas en marche - le niveau d'eau est insuffisant".

Agir de la façon suivante pour rétablir les fonctions de la baignoire :

» Il faut ajouter la quantité d'eau nécessaire dans les 5 minutes qui suivent le début de l'alarme : le cycle repartira d'où il s'est interrompu jusqu'à la fin du cycle. Cependant, si le niveau d'eau n'est pas rétabli dans les 5 minutes, le fonction s'interrompra définitivement.

Pour reprendre l'affichage normal de la télécommande, appuyer sur n'importe quelle touche.

DES GRANDES BUSES DE L'HYDROMASSAGE NE S'ÉCHAPPENT QUE DE PETITES BULLES D'AIR



» Vérifier que les gicleurs soient ouverts ; au cas où les faire tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

L'EFFICACITÉ DE L'HYDROMASSAGE A DIMINUÉ

» Vérifier que les gicleurs soient ouverts ; au cas où les faire tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

» Nettoyer la buse d'aspiration, en suivant les instructions reportées au chap. "Entretien" ; si le problème persiste, nettoyer aussi les buses d'hydromassage présentes sur les parois de la baignoire, en suivant toujours les instructions reportées au chap. "Entretien".

LE CYCLE DE DÉSINFECTION NE DÉMARRE PAS

» Vérifier tout d'abord que l'interrupteur général installé sur la ligne d'alimentation de la baignoire soit allumé et qu'il n'y ait pas de coupure de courant ; s'assurer en outre de bien avoir suivi les indications reportées dans le chapitre correspondant, en particulier faire attention à l'alignement de la télécommande avec le récepteur pour confirmer la mise en marche des fonctions.

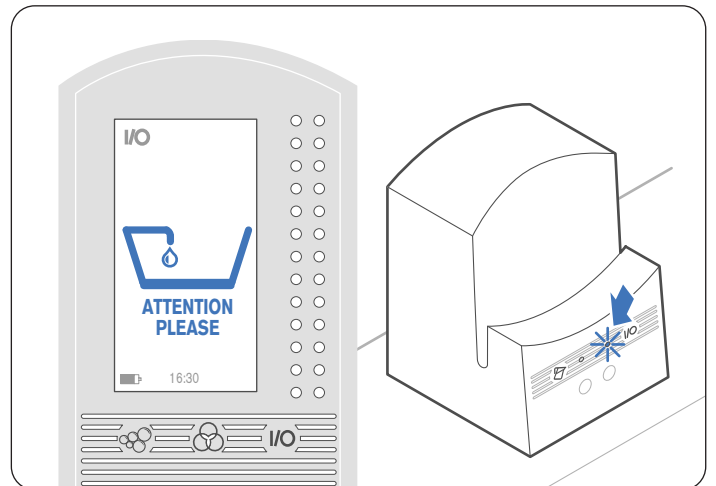
» Maintenir enfoncé le bouton de mise en marche pendant au moins 4 secondes, sinon la commande n'est pas acceptée.

En présence d'anomalies différentes, se reporter à ce qui est indiqué ci-après.

■ Panne concernant le boîtier électronique


» Se référer au chapitre "La fonction hydromassage ne se met pas en marche".

■ Niveau d'eau insuffisant



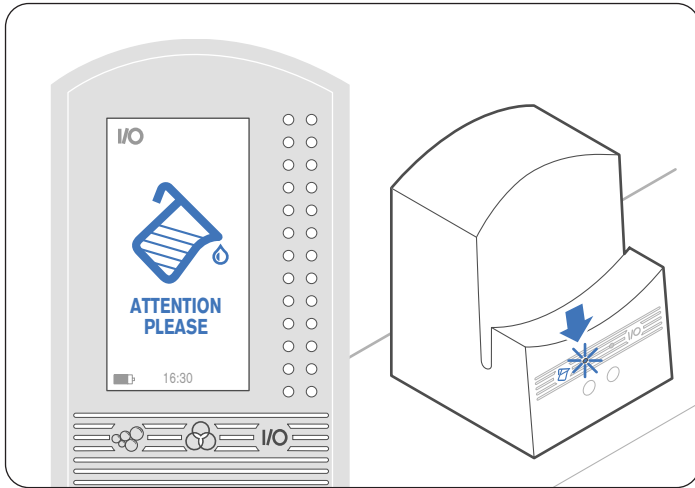
• L'eau dans la baignoire est sous le niveau prévu et la pompe est à l'arrêt.


• Sur le récepteur clignote la led correspondant à la touche .


• En dirigeant la télécommande vers le récepteur et en maintenant enfoncée pendant environ 4 secondes la touche , sur l'afficheur apparaît la configuration vidéo de la figure.

» Il faut ajouter la quantité d'eau nécessaire et répéter les phases décrites au chapitre concernant la désinfection, en prenant soin toutefois d'éteindre et de rallumer la télécommande.

■ Niveau de liquide J-MX 07 insuffisant



• Le cycle ne se met pas en marche et sur le support de recharge clignote la led correspondant à la touche .

• En dirigeant la télécommande vers le récepteur et en maintenant enfoncée pendant environ 4 secondes la touche , sur l'afficheur apparaît la configuration vidéo de la figure.

» Il faut ajouter la quantité de liquide J-MX 07 nécessaire en environ 1 minute et répéter les phases décrites au chapitre concernant l'assainissement. Si le niveau n'est pas rétabli en 1 minute, le cycle s'interrompra définitivement. Pour reprendre l'affichage normal de la télécommande, appuyer sur n'importe quelle touche.

LE CYCLE DE DÉSINFECTIION S'ARRÊTE TOUT SEUL

» Vérifier tout d'abord que l'interrupteur général installé sur la ligne d'alimentation de la baignoire soit allumé et qu'il n'y ait pas de coupure de courant ; s'assurer en outre de bien avoir suivi les indications reportées dans le chapitre correspondant. En présence d'anomalies différentes, se reporter à ce qui est indiqué ci-après.

■ Panne concernant le boîtier électronique

» Se référer au paragraphe "La fonction hydromassage ne se met pas en marche".

■ Diminution du niveau d'eau dans la baignoire

Cette condition peut se vérifier pendant la dernière minute du cycle, à cause de l'ouverture accidentelle de la bonde.

Les modalités d'affichage de l'anomalie sont les mêmes que celles du paragraphe "Niveau d'eau insuffisant".

Agir de la façon suivante pour rétablir les fonctions de la baignoire :

» Il faut ajouter la quantité d'eau nécessaire dans les 5 minutes qui suivent le début de l'alarme : le cycle repartira d'où il s'est interrompu jusqu'à la fin du cycle. Si toutefois le niveau n'est pas rétabli dans les 5 minutes, le cycle s'interrompt définitivement sans autres signalisations, car considéré complet.

Pour reprendre l'affichage normal de la télécommande, appuyer sur n'importe quelle touche.

■ Épuisement du liquide J-MX 07


Les modalités d'affichage de l'anomalie sont les mêmes que celles du paragraphe "Niveau du liquide -MX 07 insuffisant".

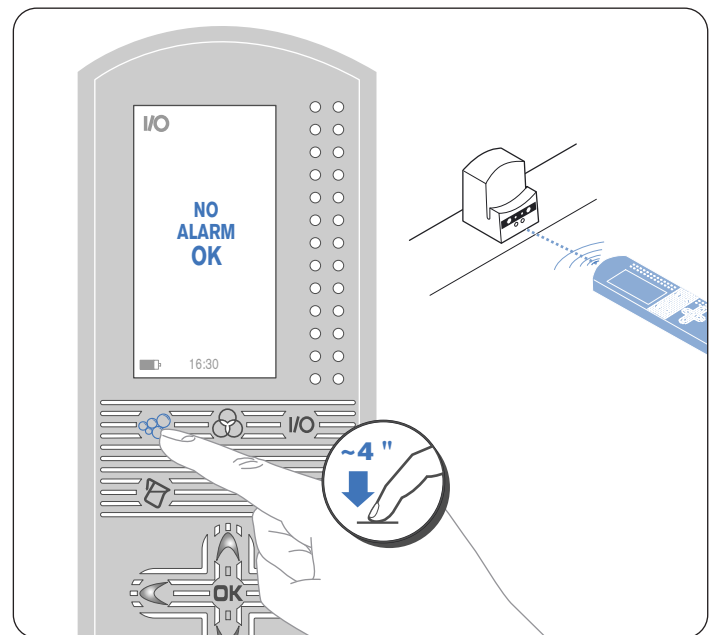
Agir de la façon suivante pour rétablir les fonctions de la baignoire :

» Il faut ajouter la quantité de liquide nécessaire dans les 5 minutes qui suivent le début de l'alarme : le cycle repartira d'où il s'est interrompu jusqu'à la fin du cycle. Si toutefois le niveau n'est pas rétabli dans les 5 minutes, le cycle s'interrompt définitivement et la led reste allumée pendant environ 60 minutes, de manière à signaler que le cycle n'a pas été complété.

Pour reprendre l'affichage normal de la télécommande, appuyer sur n'importe quelle touche.

NOTE

• Pour s'assurer qu'il n'y ait pas d'erreurs en cours, diriger la télécommande vers le récepteur et maintenir enfoncée pendant environ 4 secondes la touche  : si apparaît le message de la figure, cela signifie qu'il n'y aucune situation d'alarme. Pour reprendre le normal affichage de l'afficheur, appuyer sur n'importe quelle touche.



Entretien

■ L'entretien de la baignoire est simple et rapide : il suffit en effet d'utiliser un détergent liquide neutre non abrasif qui pourra également être utilisé pour le nettoyage de la télécommande.

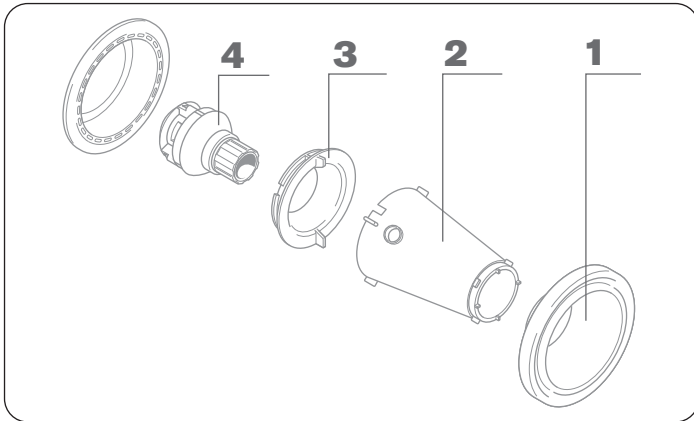
Ne pas utiliser d'éponge abrasive ni de produit détergent en poudre, de l'acétone ou autres solvants.

■ Il est possible de lustrer périodiquement la baignoire à l'aide d'un polish standard.

■ En cas de rayures ou de dommages d'une certaine importance, s'adresser à un Centre d'Assistance Jacuzzi®.

■ BUSES D'HYDROMASSAGE

- Retirer le couvre-bride (1) en faisant levier sous le bord avec un tournevis à extrémité large.
- En intervenant sur les ailettes ou en utilisant le clé conique (2) fournie, démonter la bague (3) et le gicleur (4).
- Éliminer les éventuels résidus et laver ensuite les différents éléments avec de l'eau et du savon liquide.
- Répéter les opérations précédentes dans l'ordre inverse en veillant à bien serrer la bague (3).

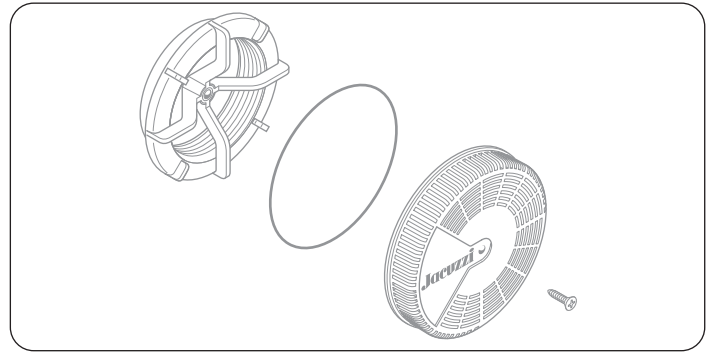


NOTE

Lors du nettoyage, le gicleur (4) peut aussi être démonté, en veillant à ne pas perdre le ressort situé à l'intérieur.

■ BUSE D'ASPIRATION

- Enlever les vis et le couvercle (ce dernier est muni d'un joint sur l'arrière, comme reporté sur la figure).
- Nettoyer le logement de la buse avec un jet intense, en utilisant éventuellement du savon liquide ; faire attention à bien nettoyer également les joints du volet et la vanne située sur le fond.
- Remonter ensuite le couvercle en veillant à ce que le joint soit bien inséré dans son logement sur l'arrière du couvercle.



■ Les éventuelles opérations d'entretien extraordinaire (organes électromécaniques et/ou composants électroniques situés sous le bord de la baignoire, rayures et tâches sur les parties en acrylique, etc.) ne doivent être effectuées que par des techniciens agréés ; dans ces cas, s'adresser exclusivement aux Centres d'Assistance Agréés Jacuzzi®.

■ En cas d'opérations d'entretien et/ou de réparation nécessitant le remplacement de pièces, veiller à ce que ne soient utilisées que des pièces détachées d'origine Jacuzzi® ; dans le cas contraire, le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés suite à l'intervention effectuée.

Jacuzzi Europe recommande de s'adresser au Centre d'Assistance Jacuzzi® le plus proche de chez soi pour effectuer toutes les opérations et autres interventions non décrites dans ce manuel.

Recommandations

■ **Les baignoires de la gamme “JSha Mi” ne sont pas des jouets : ne jamais laisser des enfants sans surveillance à l'intérieur de la baignoire et plus particulièrement lorsque la fonction “hydromassage” est activée.**

■ **Les baignoires “JSha Mi” sont conçues pour être utilisées seulement et exclusivement en intérieur, pour un usage domestique ou similaire.**

■ **L'utilisation ou l'accessibilité d'appareils alimentés par l'installation électrique de l'habitation (radio, sèche-cheveux, etc.) à l'intérieur de la baignoire SONT dangereux.**

■ **Ne pas utiliser d'eau à une température supérieure à 40° C.**

■ **Être prudent lorsqu'on utilise l'hydromassage et qu'on est seul : rester longtemps dans l'eau chaude peut être la cause de nausées, vertiges et évanouissements. En cas d'utilisation prolongée de l'hydromassage s'assurer que la température de l'eau est inférieure à celle susmentionnée (voir chapitre “Opérations préliminaires - Conseils”).**

■ **Ne pas utiliser l'appareil sous l'effet de l'alcool, de drogues ou de médicaments susceptibles de provoquer des phénomènes de somnolence ou pouvant abaisser/augmenter la tension artérielle.**

■ **Durant l'utilisation de l'hydromassage veiller à maintenir la tête à au moins 40 cm de la buse d'aspiration ; en outre, veiller à rassembler les cheveux longs.**

Ne pas mettre l'hydromassage en marche si le couvercle de la buse d'aspiration n'est pas monté.

Ne pas orienter les jets d'hydromassage vers la buse d'aspiration.

■ Ne pas garder des montres ou des appareils électroniques en général à proximité du support de rechargement de la télécommande. Ne pas poser d'objets métalliques sur le support de rechargement de la télécommande.

Ne pas essayer d'ouvrir ou de réparer la télécommande.

■ **NB.:** lorsque la baignoire est mise sous tension, attendre 5-10 secondes avant d'utiliser les différentes fonctions, afin de permettre à l'ordinateur de compléter le test initial de contrôle.

■ Il est conseillé de remplir la baignoire avec de l'eau déjà tempérée, à une température maximale de 60° C (c'est-à-dire de ne pas la remplir d'abord d'eau bouillante et ensuite d'eau froide), pour ne pas risquer d'endommager les tuyauteries et pour prévenir la formation de dépôts de calcaire.

■ Après avoir utilisé la baignoire et la robinetterie, se rappeler de placer le levier du bec déverseur du robinet vers le haut : de cette façon, si le robinet était ouvert par inadvertance, l'eau sortirait du robinet et non de la douche.

■ Veiller à toujours éteindre l'hydromassage avant de vider la baignoire ; une fois l'hydromassage utilisé, veiller également à éteindre l'interrupteur général présent sur la ligne d'alimentation de la baignoire (voir chap. “Sécurité électrique” du manuel d'installation).



JACUZZI EUROPE S.p.A.

Socio Unico

Direzione e Coordinamento

Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

S.S. Pontebbana, km 97,200

33098 Valvasone (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu

info@jacuzzi.it



Jacuzzi Spa & Bath Ltd

Woodlands, Roydsdale Way, Euroway Trading Estate

Bradford, West Yorkshire - BD4 6ST

SALES

Hot Tubs - 0044 1274 471889 • hottubsales@jacuzziemea.com

Bathroom - 0044 1274 471888 • retailersales@jacuzziemea.com

AFTER SALES

Hot Tubs - 0044 1274 471887 • hottubsaftersales@jacuzziemea.com

Bathroom - 0044 1274 471886 • bathroomaftersales@jacuzziemea.com

Jacuzzi Whirlpool GmbH

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Humboldtstr. 30/323

D-70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel. 0049 (0)711 933247-20 Technik/Service/Kundendienst/Ersatzteile (After Sales)

Tel. 0049 (0)711 933247-40 Verkauf/Preise/Finish Products

Fax 0049 (0)711 933247-50

www.jacuzzi.de

info-de@jacuzzi.it

Jacuzzi France s.a.s.

8 Route de Paris

03300 Cusset Cedex (FRANCE)

Tél: +33 (0)4 70 30 90 50 • Fax: +33 (0)4 70 97 41 90

info@jacuzzi-france.com

Jacuzzi Bathroom España, SL

Sociedad unipersonal

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Ausias Marc, 157-159

Graner, local A

08013 Barcelona (España)

Tel (93) 238 5031 - (93) 238 4162

Fax (93) 238 5032 - (93) 272 2149

www.jacuzzi.eu

info-es@jacuzzi.it

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement



220108920

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • AUGUST 2014



take care and live
RECYCLE !